

نوابغ الفكر العربي

٤

مُحَمَّد سَامِي الْبَرْزُوِي

بتلِمِ عُمَر الدَّسُوقِي

١٩٥٣



دار المعارف بمصر

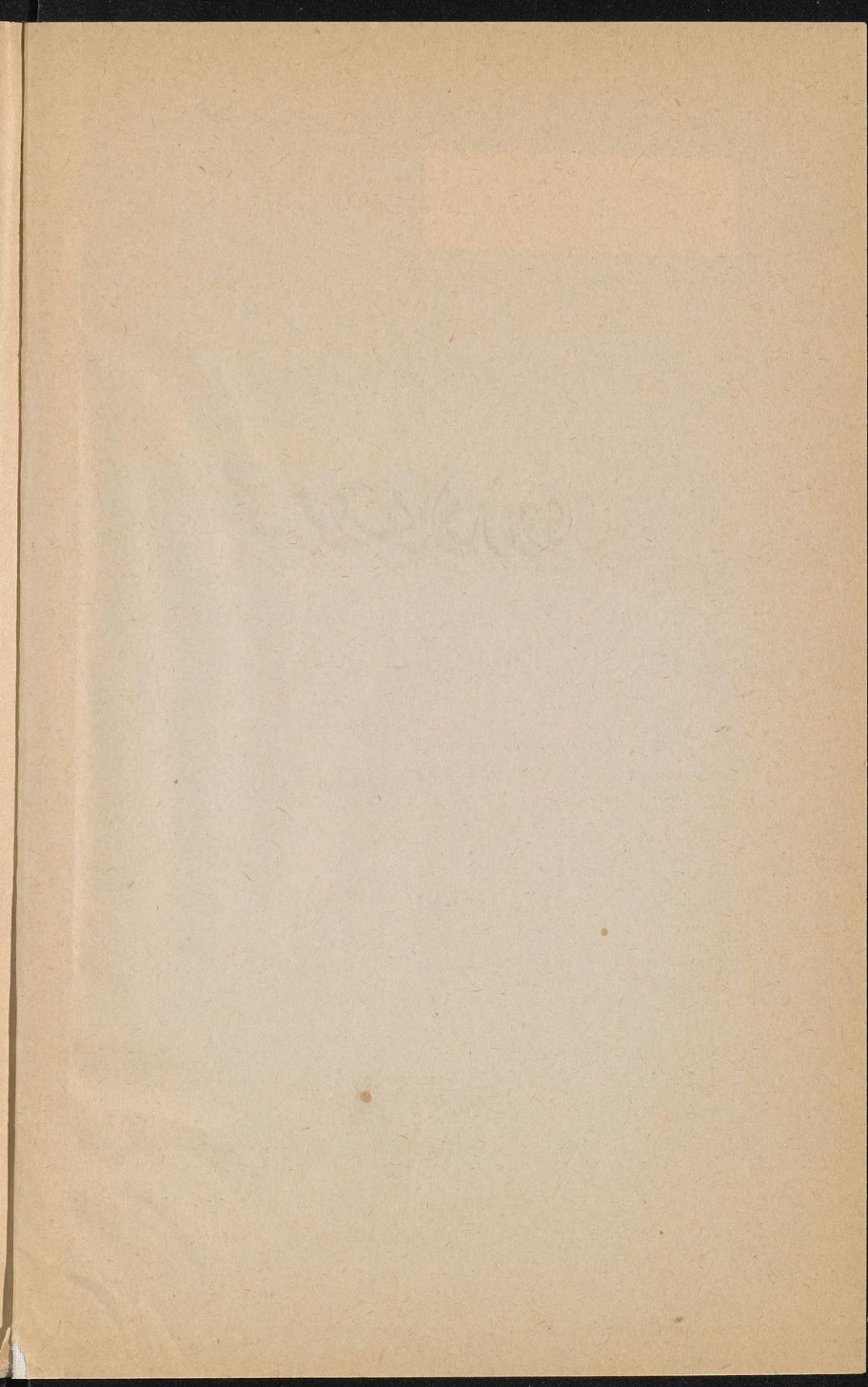


CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



3 1924 063 150 076

مَحْسُونَسَمِي الْبَرْزُوْجِي



نوابع الفكر العربي

٤

مُحَمَّد سَامِي الْبَرْوَوِي

بِقِلْمَنْ عُمَر الدَّسْوِي

شاعر فارس، يده على الشعر العربي يده من أقاله
من عثرته وأنهضه من كبوته وأعاد له دينجته
المشرقة ومعانيه السامية وكأنما كانت في يده
عصا ساحر صيرت الميت حياً، والضعف قويًا
والعدم ثرياً، وكان شعره في العصر الحديث
نموذجاً لكل من أتى بعده من شعراء العربية.



دار المعارف بمصر



OLIN
P.A.
7820
A86
M3
1953

الفصل الأول

عصر البارودي

١ - الحياة السياسية

سرح محمد على كل شيء في مصر لخدمة مطامعه ، وحرر وبه الكثيرة التي شنها على تركياً محاولاً أن يؤسس ملكاً عريضاً . وكان محمد على هو كل شيء في مصر ، فالأرض ملك للدولة وال فلاحون يكبحون الدولة هي التي تجني الثرة وتترك لهم ما يقوم بأددهم .

وقد استعان محمد على بكثير من الأجانب ، وقد جاءوا أول الأمر علماء وباحثين وكان أكثرهم من فرنسا التي كان بينها وبين محمد على صداقة متينة ييد أن هذا التيار الأجنبي توقف في عهد عباس الأول الذي كان ينفر كل النفور من الثقافة الأجنبية ولا سيما الفرنسية فتحى عن مناصب الحكم في مصر أكثر الأجانب وبخاصة الفرنسيون ، فجاء ذكره على السنة مؤرخيها مشوباً بالقذح حالياً من المدح (١)

ولكن فرنسا المستعمرة لم تكن ترضى بهذا ، فإن فاتها الغزو الحربي فعززت عليها أن يفوتها الغزو الأدبي ، والتمكين للغتها وثقافتها بأرض مصر ، فتفيد نفوذاً وتجارة ، ولعلها تجد فرصة مواتية فتتدخل في شؤون مصر ، ولذلك حثت علماءها على تأدية الرسالة التي اضططع بها المجتمع العلمي المصري ، وشجعت الفرنسيين على الإقامة بمصر ، وحثت الأثرياء على دفع الأموال الطائلة في القروض التي أصدرتها الحكومة المصرية ، وفي إنشاء قناة السويس ، وتأسيس المصارف

(١) البعثات العلمية في عهد محمد على ثم في عهد عباس الأول وسعيد للأمير عمر طوسون

العقارية إلى غير ذلك ، وبهذا خضعت مصر اقتصادياً لفرنسا ، كما عملت هذه الدولة على بسط نفوذها الثقافي بإرسال عشرات الإرساليات التبشيرية والتعليمية وفتح المدارس المختلفة^(١) .

أما إنجلترا فقد أدركت أهمية مصر منذ أن غزاها نابليون ، ووثقت أن دولة قوية مثل فرنسا تستطيع أن تحول بينها وبين مستعمراتها في الشرق الأقصى إذا استقرت بوادي النيل ، ولذلك عملت جاهدة على إخراج نابليون وجنده من مصر ، وكانت موقعة أبي قير المشهورة ، ثم حاولت غزو مصر سنة ١٨٠٧ بقيادة الجنرال « فيرزر » ، ولكن مصر تصدى لهذا الغزو الذي لا مسوغ له إلا الحشح الاستعماري ، وهزم الإنجليز هزيمة منكرة في رشيد في تلك السنة .

ييد أن إنجلترا لم تستم للهزيمة . فأخذت كذلك ترسل البعثات التبشيرية الواحدة تلو الأخرى ، وعملت على تأسيس عدد من المدارس الإنجليزية بمصر ، وظلت تنهز الفرصة للتدخل المباشر في شئون البلاد حتى تم لها ذلك عقب الثورة العرابية .

ولقد بدت مطامع إنجلترا وفرنسا واضحة جلية ، فأثقلت على مصر الديون فأنشيء فيها صندوق الدين ، وفرضت الرقابة الثانية ، واستحالـت هذه الرقابة إلى مشاركة في الحكم ، إذ دخل وزارة « نوبار » وزيران أو روبيان أحدهما فرنسي والأخر إنجليزي ، يشرف الفرنسي على وزارة الأشغال ويشرف الإنجليزي على وزارة المال^(٢) ، وأى احتلال أبغـع من هذا ؟ إن الذى يصرف المال قوام على شئون الدولة ، ومن يتولى وزارة الأشغال مهمـين على تقدم الأمة . ولذلك ثارت ثائرة الوطنيين وقادـة الفكر وعلى رأسهم السيد جمال الدين الأفغـاني ، فأخذ يندد بحكم إسماعـيل ، وسيطرة الأجانب ، وزدياد نفوذـهم ، يؤازـره في ذلك صفة من حوارـيه وتلامـيذه ، وظهرـت المقالـات القوية ضد تـبـدير إسماعـيل وضـد الاستـعـمار في جريـدـيـ أـديـب إـسـقـقـ « مصر وـالـتجـارـة ». بل إنـ الواقعـ المـصـرـيـ وهـيـ الجـريـدةـ الحكوميةـ لمـ تـسلـمـ منـ الثـورـةـ ، فأـخـذـ الشـيخـ محمدـ عـبـدـهـ تـلمـيـذـ جـمالـ الدينـ يـنـقـدـ

الـحاـكـمـ المـسـتـبـدـ فـيـ الـوـقـاعـ وـيـقـوـلـ « إنـ الـحاـكـمـ وـإـنـ وـجـيـتـ طـاعـتـهـ هوـ منـ الـبـشـرـ

(١) « تاريخ مصر في عهد الخديو إسماعيل » لإلياس الأيوبي ج ١ ص ٢١٨

(٢) « عصر إسماعيل » لعبد الرحمن الراafعى ج ٢ ص ٩٠

الذين يخطئون وتغلبهم شهواتهم ، ولا يرده عن خطئه ، ولا يقف طغيان شهوته إلا نصح الأمة له بالقول والفعل » .

أخذ هؤلاء المفكرون ينادون بالدستور ، ومشاركة الأمة في الحكم حتى لا يقع الحاكم في مثل ما وقع فيه إسماعيل من أخطاء ، وكان إسماعيل متبرماً بهذا القدر . بيد أن الأزمة المالية التي أوقع فيها مصر انتهت بتنزوله عن العرش لابنه الخديو توفيق . وكان الناس يؤملون خيراً في توفيق هذا ، إذ كان يجتمع بالسيد جمال الدين وهو وللعهد ، ويرى منه ميله للأخذ بنظام الشوري ، ويسمع منه نقده لسياسة أبيه وإسرافه ، غير أن توفيقاً لم يف بعهده بعد أن تولى الحكم ، وسرعان ما تنكر لمبادئه وأصدقائه ، فلم يدخل نظام الشوري ، ولم يحسن معاملة السيد جمال الدين ، بل استمع لأقوال الوشاة من الإنجليز وسواهم ؛ إذ حرضوه على إخراجه من مصر (١) ، فاستجاب لهم ، ولم يكن كريماً في معاملته له ، بل استعمل معه غاية الغلطة والحفاف ، كما أرجع المراقبة الثنائية ، وخاصم الحكم الثنائي ، وحكم البلاد حكماً مطلقاً استجابة لرغبة الأجانب وتدخلهم في شؤون البلاد ، فعز ذلك على كثير من رجال مصر ، ورأوا لزاماً عليهم أن يضعوا حدأً لهذا التيار الفاسد ، والاستبداد ، والرشوة ، والسخرة ، والعبودية .

ثم كانت حركة الجيش ، والمطالبة بتولية المصريين المناصب فيه ، وقد كانت قبل وفقاً على البراكسة والأتراك ، وكانوا في متوى الغلطة والقصوة فثار الجيش ثورته العتيدة بقيادة عرابي في أول سنة ١٨٨١ ، وأحرز أول انتصاراته في فبراير من تلك السنة بعزل وزير الحربة الجنرال المتعجرف المستبد « عثمان رقق » وأسندتها إلى أكبر نصائحه « محمود سامي البارودي » ، وبلغت الثورة أوجها في ٩ سبتمبر سنة ١٨٨١ حين احتشد الجيش في ميدان عابدين ، وتظاهر أمام الخديو توفيق وأرغمه على إسقاط وزارة رياض ، وتأليف وزارة محمد شريف ، غير أن وزارة شريف باشام تمكث إلا أمداً يسيراً ، وهنا تولى البارودي رئاسة الوزارة ، وحاول أن يصلح الأمور في الجيش بالرفق والهداية ،

(١) « مجلة المنار » ج ٨ ص ٤٠٤ ، وانظر كذلك The Persian Revolution. Browne, p. 8 و « تاريخ الإمام » ج ١ ص ٧٦

ولكن الأمور سارت على غير ما قدر ، وطالب الجيش بعزل توفيق ؛ وخاصة البارودي الثورة مع الخائضين . ولكن دول الاستعمار كانت تربص بمصر الدوائر فتدخلت في شؤونها ، ونهضت لحماية توفيق كما زعمت ، فضررت ضربتها في يوليه سنة ١٨٨٢ ، واحتلت إنجلترا مدينة الإسكندرية ، وكانت موقع بين الإنجليز ، وجيش عربي الذي لم يكن على استعداد لخوض غمار حرب مع دولة كإنجلترا ، ثم كانت معركة « التل الكبير » وهزيمة عربي ، وإخفاق الثورة واحتلال الإنجليز مصر .

لقد تطورت حركة الجيش من المطالبة بإنصاف المصريين إلى حركة عامة طالب بالدستور ، وبتحرير البلاد من النفوذ الأجنبي ، وأخذ كتاب الثورة وخطباؤها أمثال عبد الله نديم ، ومحمد عبده ، يصورون ما لاقته مصر على يد الحاكم المستبد في عهد إسماعيل ، ويصورون بؤس الفلاحين في السخرة^(١) ، والعذاب المهين الذي يصبه الرؤساء على الناس وكيف يلهبون ظهورهم بالسياط في سبيل الجباية ، ودفع الضرائب ، حتى نفر الناس من الأرض وكرهوا زراعتها ، لكثره ما أرهقا به على يد الجباة والمرابين ، ولهذا كانت ثورة على الفساد والاستبداد والظلم .

لقد تطورت الثورة العربية إلى ثورة عامة حمل لواءها الجيش ، ونهضت مصر على أثره تؤيده وتشجعه ، لولا أن مصر في ذلك الوقت كانت ضعيفة ، وكانت مواردها قد استنزفها إسراف إسماعيل ، ولم تكن الأمة قد اكتملت يقظتها ، وكانت إنجلترا في أوج عصرها الاستعماري ، وها نفوذ قوى بين الدول ؛ ولهذا كله أخفقت الثورة ، ونفي زعماها إلى « سرنيب » إحدى جزر الهند ، وهي من مستعمرات إنجلترا ، ومن هؤلاء الزعماء البارودي .

(١) كان الأهالى يسخرون في إقامة الحسور على النيل أيام الفيopian وحفر الترع من غير أجر وكان كثير من الملائكة يسخرون الفلاحين في أرضهم بدون أجر .

٢ - الحياة العقلية

ظللت مصر وبلاد العربية زهاء ثلاثة قرون تحت حكم الأتراك والماليك ، وهي في ظلام دامس ، وجهل فاضح ، تعانى مرارة الظلم ، وقسوة الحerman ؛ فقد حرمتها الأتراك أعلى كنوزها ، فنقلوا كثيراً من العلماء والأدباء والأمراء ، والمهندسين ، والوراقين ، وأرباب الحرف إلى بلادهم ، كما نقلوا أكثر الكتب التي كانت بخزائن المدارس ^(١) . ونهبوا أموال الأوقاف التي كانت محبوسة على العلماء ، وطلبة العلم ، فتفرق الطلاب ، وانفضت سوق العلم ، ولم يبق منه إلا ذماء ^(٢) يسير بالأزهر .

ومن البديهي أن اللغة العربية لم تجد في هذا العصر المظلم من يشد أزرها ، ويشيب الشعراء والكتاب الحتفين بها ؛ لأن اللغة التركية طغت وصارت اللغة الرسمية في الدواوين ، وفشت على ألسنة الناس ، ولأن الحكم لا يفقهون العربية ، ولا يقدرونها قدرها ، ولا يميزون بين الجيد وال卉 من الكلام حتى يلجموا إليهم الشعراء مادحين ، ولم يعد في استطاعة كثير من الكتاب أن يسلموا من اللحن الفاحش ، أو يأتوا بالمفهوم المقبول ، بل عز عليهم الفظ البخل ، والأسلوب القوى ، فلجئوا للزخرف والمحسنات يخفون بها عوار ^(٣) كلامهم ، وقد أثروا من هذه الخل للفظية حتى استغلوا الكلام ، وأتوا بال卉 السمع الذي إن حسن فيه شيء كان سرقة واغتصاباً من آثار من سبقوهم من الكتاب .

ظللت مصر على هذه الحال حتى دوّت في آفاقها مدافع نابليون ، فهبت من سباتها العميق فرعة مذعورة ، وأخذت تقلب الطرف دهشة في هذه الجيوش العجيبة ، والوجوه الغريبة ، وعرفت أن ثمة دنيا أخرى حافلة بالعلم والحضارة والمال والقوة غير دنيا الأتراك والماليك وما فيها من جهل وضعف وذلة وانحلال .

(١) راجع ابن إياس البحركسي في كتابه « بدائع الزهور في وقائع الدهور » وقد أرخ مصر حتى أوائل الاحتلال العثماني .

(٢) الذماء : بقية النفس .

واصطحب نابليون معه كل عدد الاستعمار والاستقلال والإيقاظ ، فأنشأ مسرحاً للتمثيل ، ومدارس لأولاد الفرنسيين ، وجريدة ، ومصانع ، ومعملات لورق ، ومطبعة ، ومراصد فلكية ، وأماكن للأبحاث الرياضية ، ومكتبة عامة وقد جمعت بعض كتبها من المساجد والأضرحة ، وأنشأ المجمع العلمي المصري على نظام المجمع العلمي الفرنسي ، وقد أفاد هذا المجمع مصر والتاريخ بأثاره وأعمال رجاله ، وصارت أبحاثهم هي النواة الأولى لكل بحث خاص بمصر ، ولا بد إذا ظل المجمع العلمي هو الأثر الباقي حتى اليوم من آثار حملة نابليون ، وذلك بخليل فائدته وهذا ما دعا بعض المؤرخين إلى القول بأن حملة نابليون على مصر كانت علمية أكثر منها حرية (١) .

وعلى الرغم من قصر المدة التي قضتها الحملة الفرنسية بمصر ، فقد تركت بها أثراً لا يمحى ، وظل المصريون ردها طويلاً من الزمن يعجبون بناobiliون بعد خروجه من ديارهم ، « وظلت طرق الإدارة الفرنسية مهيمنة على حكومة مصر ، وظلت عادات التفكير الفرنسي تسيطر على الطبقة المستنيرة بمصر ، وإن ما خلفته الحملة الفرنسية في مصر خلال ثلاثة أعوام لا غير لم أنضم ما يتضمن إنجازه في هذا الأمد الوجيز (٢) » .

ثم أتيحت لمصر الفرصة في أن تواصل أمد اليقطة التي ابتدأت على يد نابليون ورأى أنه لا يستقيم لها الأمر إلا إذا كان تحت إمرتها جيش قوى ، وكان وراءه شعب ناهض ، فوضعت أساساً متينة لنهاية شاملة في الجيش والصناعة والزراعة والتعليم والإدارة حتى يكون البعث عاماً يدفع ببعضه بعضاً .

وقد وجدت مصر أن خير وسيلة تنفس بالشعب وترفعه إلى مستوى الأمم الناهضة هي الاهتمام بالتعليم ، فسلكت في تعليم الشعب كل الطرق الناجحة : فن بعثات ، وطباعة ، وفتح مدارس ، ونقل آثار الأمم الغربية في العلوم والآداب ، وتأسيس الصحافة لتغذير الحياة أمام الأمم .

توالتبعثات إلى أوروبا وكانت إحدى عشرة بعثة آخرها سنة ١٨٤٧

(١) « تاريخ مصر السياسي » محمد رفعت ج ١ ص ٣٩

The Transit of Egypt, by P.G. Elgood, p. 45. (٢)

للتخصص في شتى العلوم والفنون : من حقوق ، وعلوم سياسية ، وهندسة حربية ، وطب ، وزراعة ، وكيميا ، وطباعة ، وحفر وغير ذلك مما استلزمته النهضة الحديثة ^(١) . ولقد كان لهذه البعثات أثر بالغ في تقدم مصر ، ونهضتها وإرستان نور العلم دافقاً قوياً في ربوعها ، كما كان لها أعظم الفضل في إحياء اللغة ، وجعلها مسيرة بعض الشيء للعلم الحديث ، بما ترجمه أعضاؤها من كتب ، وما أدخلوه من مصطلحات ، وما ألقوا في شتى نواحي العلم ؛ ومن أشهر هؤلاء الشيخ رفاعة الطهطاوى ، الذى ذهب إلى فرنسا إماماً للبعثة ، ولكن نفسه الطموح دفعه لدراسة الفرنسية وإنقاضها ، وعنى بكتب الفلسفة والأدب والتاريخ والجغرافيا ، وترجم وهو في باريس كتابه « قلائد المفاخر في غريب عوائد الأوائل والأواخر » . وهو أول من كتب من المصريين في المباحث الدستورية ، مع أن هذه المباحثات كانت مجهمولة في ذلك الحين ، وما تضمنه وعرب في كتابه « تخلص الإبريز » دستور فرنسا في ذلك الحين ، وما تضمنه من نظام المحlisين ، وحقوق الأمة أفراداً وجماعات ، وهو الذى أشار بإنشاء مدرسة الألسن ، وفيها تخرج على يديه صفوة من العلماء والمترجمين الذين ملئوا مصر علماء هم وتلاميذهم حتى بلغ ما ترجموه زهاء ألفي كتاب . وهو أول من كتب في المسائل الوطنية والقومية ، وواجب المواطن الصالح ^(٢) ، وترجم رواية « تليماك » ^(٣) وهي أول رواية تنقل إلى الأدب العربي الحديث .

وعنيت النهضة بالطباعة فأأسست مطبعة بولاق سنة ١٨٢٢ وهي إلى اليوم تعد أكبر مطبعة عربية في العالم ؛ ولما كان اتجاه مصر في ذلك الوقت حرياً

(١) راجع في بعثات محمد على Journal Asiatique عدد أغسطس ١٨٢٨ ص ١٠٩ ، و« الخبط التوفيقية » لعل مبارك ج ١٢ ص ١٠

(٢) راجع « المرشد الأمين للبنات والبنين » للشيخ رفاعة الطهطاوى ص ٩٠ - ٩٣

(٣) مؤلف « تليماك » هو الأسقف والكاتب资料الفرنسي الشهير فنلون (١٦٥١ - ١٧١٥) كان مؤدب الدوق دي بورجونيا وكتب له عدة كتب منها هذا الكتاب ونشره سنة ١٦٩٩ وأودعه نقداً خفيأً لحكومة لويس الرابع عشر فأثار القصر عليه . ولقد استوحى فنلون موضوعه من قصة تليماك المشهورة في الآداب الإغريقية القديمة وملخصها أن تليماك هذا هو ابن عولس تركه أبوه صغيراً لما ذهب إلى حرب طروادة فلما استد ساعده جد يبحث عن أبيه تعود خطواته متيراً إلهة الحكمة والفنون بعد إذ تزيت في زى منتور صديق عولس الحيم .

علمياً فإن مطبعة بولاق لم تعن في أول الأمر إلا بالكتب العلمية ، والكتب المترجمة التي يقدمها أعضاءبعثات العائدون إلى مصر ، ولم تهتم بالكتب الأدبية إلا في عصر إسماعيل .

أما الصحافة فقد وضعت النواة الأولى لها بإنشاء الواقع المصرية ، واختيار أفضل العلماء والكتاب لها .

ثم أنشئت عدة مدارس عليا كالطب والصيدلة والهندسة ، وجلب لها كبار الأساتذة من فرنسا ، ولكن العناية الكبرى كانت موجهة للجيش وتقويته ، وإنشاء المدارس التي تعنى به تقوم على خدمته ، ولم تلتفت مصر للأدب أدنى التفاته ، وذلك لأن مصر لم تكن بحاجة للأدب حاجتها إلى جيش قوى تدعم به عرশها ، وتوسّس دولتها ؛ فكان كل شيء في مصر ، وكل البعثات من طيبة وهندسية وصناعية وغيرها تهدف إلى خدمة الجيش ورجاله .

ومع ذلك فقد كانت هذه النهضة الحربية أساساً لنهضة العلمية الأدبية التي ظهرت فيما بعد ، فالمدارس التي فتحت في مستهل النهضة ، والكتب التي ترجمت ، والبعثات التي تزودت من علوم أوربا واطلعت على حضارتها ، أسهمت كلها في الوثبة التالية ، وساعدت على نجاحها .

على أن ركب النهضة لم يواصل سيره ، بل أصيّبت مصر بنكسة سنة ١٨٤٩ على يدي عباس الأول وسعيد كادت ترجع بمصر القهقرى إلى عصور الظلمات ، إذ كانا من دعاة الرجعية ، فألغى عباس حين توليه كل المدارس العالية إلا المدرسة الحربية ، وقطع الواقع المصرية ، وأغلق المصانع ووقف البعثات ، وظلّت مصر تعاني من هذه النكسة ما تعلق حتى سنة ١٨٦٣ حين جاء إسماعيل ، وليس بمصر إلا مدرسة ابتدائية واحدة ، ومدرسة حربية ، وأخرى طبية ، وثالثة لالصيادة ، فاستأنفت مصر نهضتها وأعادت للبعثات سيرتها الأولى وأخذت الحياة تدب إلى كل نواحي التعليم ، فأعيدت المدارس العالية التي كانت في عهد محمد على كالمهندسة والطب ، وزيد عليها مدرسة الحقوق ، وكانت تسمى مدرسة «الإدارة والألسن» ، وفي ذلك العهد أنشئت دار العلوم ينشأ فيها الطلبة تنشئة لغوية وأدبية وشرعية مع قسط وافر من العلوم الحديثة وطرق التربية ، وقد كان

لها أثر بالغ في إحياء اللغة وتجديده أساليبها ، فنفضت عن تراثها المجيد غبار القرون ، وقدمته للناس رائعاً جذاباً ، وعکف أبناؤها على تعليم النساء ، وتقويم ألسنتهم ، وتدريب أفلاصمهم ، وتقديم الكتب التي تهاج نهجاً علمياً نفسياً ، ولا تزال حتى اليوم تقوم بتصنيفها الباقي في نهضة التعليم واللغة .

وفي هذا العهد أنشئت أول مدرسة للبنات سنة ١٨٧٣ وهي مدرسة السيوفية ، وأنشئت عدّة مدارس ثانوية وابتدائية للبنين ، وأعيد ديوان المدارس — وهو نواة وزارة المعارف — بعد أن ألغاه سعيد . ومن الوسائل التي ساعدت على النهضة الأدبية والعلمية في ذلك العصر « دار الكتب » ، فقد يسرت العلم للراغبين فيه ، وحيبت للناس الاطلاع على الكنوز المدفونة ، وعاونت المؤلفين والباحثين ، وساعدت الناشرين والطابعين على استنساخ نفائس الكتب وإشاعتها بين الناس .

وكثرت الجمعيات العلمية في ذلك العصر ، وكثيرتها دليل على حيوية الأمة ويقطنها ورغبتها في السير نحو الكمال ، غير معتمدة على الحكومة في غذائها العقلي ، فإذا اضطرب أمر الحكومات ، أو ولها من لا يحسن القيام بشئون الحكم لا يصاب الشعب بالشلل العقلي ، ولكن يمضى في طريقه قيوداً ، يتشفّف ويستعد للنضال في سبيل الحياة السعيدة بهم أفراده اليقظين ، والجمعيات القوية المنظمة . فمن ذلك جمعية المعارف التي أُسست سنة ١٨٦٨ ، وهي أول جمعية علمية مصرية ظهرت لنشر الثقافة عن طريق التأليف والترجمة والنشر ، وقد قامت بطبع طائفة من أمهات الكتب في التاريخ والفقه والأدب ، ولقيت تشجيعاً عظيماً حتى بلغ عدد أعضائها ستين سنتاً عضواً من الطبقة الممتازة في الأمة (١) .

ومن الذين عنوا بنشر الكتب القديمة وإخراجها الشيخ رفاعة الطهطاوى ، فنشر « معاهد التنصيص » ، و « خزانة الأدب » ، و « مقامات الحريري » (٢) وغيرها . ومن الجمعيات التي ظهرت في ذلك العصر الجمعية الخيرية الإسلامية أنشئت أول الأمر بالإسكندرية سنة ١٨٧٨ حين دفعت الحماسة جماعة من

(١) راجع « عصر إسماعيل » لعبد الرحمن الرافعى ج ١ ص ٢٥٦

(٢) « الخطط التوفيقية » لعل مبارك ج ١٣ (ص ٥٥ - ٥٦)

ال المتعلمين بالشغر — رأوا طغيان الأجانب ، واحتضار نفوذهم ، واستئثارهم بمرافق البلاد — إلى تأسيسها ، وانضم إليها السيد عبد الله نديم وأسس أول مدرسة حرة يتعلم فيها المصريون وينشئون تنsettة وطنية صالحة ؛ وظلت الجمعية قائمة حتى شبّت الثورة العرابية ، فتفرق القائمون بأمرها . وعلى غرارها أنشئت جمعية بالقاهرة تحمل اسمها سنة ١٨٩٢ أسسها الشيخ محمد عبده .

هذا وقد تقدمت الصحافة في ذلك العهد تقدماً عظياً ، وساعدت على تحرر اللغة من آفاتها القديمة التي ورثتها من عصور الانحطاط . ومن الصحف التي كان لها أكبر الأثر في تذليل اللغة العربية للأسلوب الصحفي صحيفة «الحوائب» لأحمد فارس الشدياق ، وكان أول ظهورها بالاستانة سنة ١٨٦٠ وقد افتن أصحابها في تحريرها وتخيير موضوعاتها ، وجمع فيها بين السياسة والأدب بشتى صروفاته وأبوابه بما في ذلك القصائد البلغة لكل شعراء العربية فذاعت ، وأقبل الناس على قراءتها بشغف بالغ ، ولم تدع بلدآ عربياً أو إسلامياً إلا دخلته واقتبس الناس منها ، وحكوا عنها ، وظلت تعمل حتى سنة ١٨٨٤ ، وقد اشتهرت فيها الحكومة المصرية بتأني نسخة .

ومن الصحف التي عملت على نشر الأدب وتشجيع الأدباء «مجلة روضة المدارس» التي أنشأها العلامة علي مبارك سنة ١٨٧٠ ، وأشرف على تحريرها الشيخ رفاعة الطهطاوى ، وأسهم في إخراجها نخبة من جلة العلماء والأدباء فمهدت السبيل للصحافة الحديثة ، وكانت توفر بالجانب على جميع التلاميذ ، وقد فسحت في أعمدتها للطلبة ينشرون فيها أبحاثهم الجديدة وقصائدهم .

وقد صدرت عدة صحف إخبارية في مصر كجريدة «وادي النيل» التي أنشأها الكاتب الأديب الشاعر عبد الله أبو السعود ، و«نرمة الأفكار» للأديبين الكبيرين إبراهيم المويسى و محمد عثمان جلال . وقد ساعد على تقدم الصحافة بمصر هجرة جماعة من الأدباء السوريين إليها عقب حادث ١٨٦٠ حين فروا بحرثهم من الاضطهاد ، فجاءوا مصر ، وقلوبهم تعص بالإنحن والحدق على تركيا ، وفي نفوسهم ميل إلى الحرية ، والتنفيذ عن الآراء المكتوبة ، وقد شجعهم مصر على الإقامة بها والإسهام في نهضتها ، فأسدوا للصحافة ولنشر

الثقافة خدمات جليلة . ومن هؤلاء أديب إسحق صاحب جريدة « مصر والتجارة » ، وكان أديب فلتة من فلتات الزمن ، استطاع — على حداثة سنه — أن يتوهج في سماء الأدب والسياسة والخطابة نجماً ساطعاً ، وأن يكون مدرسة إنسانية يكتنفها الأدباء والخطباء ؛ وكان من الذين امتلأ قلوبهم بحب مصر والشرق ، ورأى الأجانب الطامعين ، والمرتزقة ، والأفاقين ، فأضمرمها عليهم ناراً مشبوبة ، لا تخدم لها جنوة في كل مكان حل به ، وما أكثر ما ارتحل وشُرد في سبيل مبدئه وفيض وطنيته وحرارة أسلوبه حتى احترق صغيراً ، ومات ولما ينته العقد الثالث من عمره .

ومنهم سليم وبشارة تقلا صاحبا « الأهرام » التي صدرت في سنة ١٨٧٥ ، ولا تزال تصدر حتى اليوم . وغير هؤلاء من الصحفيين السوريين والمصريين عدد كبير ، عملوا على ترويج الثقافة ، وتنمية الأفكار ، ونقد الحكم ، وبحث المشكلات الاجتماعية والاقتصادية والسياسية . كما خلّصت هذه النهضة الصحفية اللغة من أسرها القديم ، وأوضارها التي ورثتها من عصور الضعف ، وخاضت في موضوعات شتى ، وسُلّس الأسلوب ، واحتذى الصحفيون أسلوب ابن خلدون في مقدمته وهو ذلك الأسلوب السهل المرسل ، مبتعدين عن السجع ، وتتكلف الحسنات .

ومن العوامل التي ساعدت على نمو الحياة العقلية وتقديمها انتشار المطبع ، فلم تعد مطبعة بولاق وحدها بل أسست عدة مطابع أهلية أخذت تحيي تراث السلف من أدباء العرب ، وتنشره للناس ، ومن أشهر الكتب القديمة التي طبعت في تلك الحقبة : « المثل السائِر » ، و « الأغانِي » ، و « مقدمة ابن خلدون » ، و « العقد الفريد » ، و « وفيات الأعيان » ، و « الإحياء » للغزالى ، و « تفسير الرازى » وغيرها من أمهات الكتب ، بجانب عشرات الدواوين لمشاهير الشعراء . مما سهل على الشادين في الأدب ، والمغرمين به الاطلاع ، والحفظ ، والبحث ، ومن هؤلاء البارودى .

ولكن هذا التيار العربي القديم لم يكن المنبع الوحيد الذي يروى ظمآن الصادين المتعطشين للآداب ، بل كان ثمة تيار آخر أجنبي ابتدأ منذ عصر النهضة ،

وإن لم يشتد إلا في هذا العصر بعض الشيء؛ وقد عنى أول الأمر بالكتب العلمية إلا أنه ما لبث أن اهتم بالكتب الأدبية فأأخذ المخريجون في مدرسة الألسن ينقلون ما لذ لهم من عيون الكتب الفرنسية في القانون والأدب ، وعلى رأسهم محمد عثمان جلال الذي ترجم عدداً من المسرحيات والقصص المشهورة في الأدب الفرنسي ، وترجم أمثال «لافونتين»^(١) في كتاب سماه «العيون اليواقظ» ، كما ترجم يعقوب بن صنوع الصحفى اليهودى صاحب «أبي نضارة» الجريدة المزيلة عدداً من المسرحيات مثلت ماراً ، وكذلك ترجم أديب إسحق ، وسلمى نقاش لمسرحيهما عدداً من المسرحيات الفرنسية^(٢) وقام نجيب الحداد بطبعه ضعيف في هذا السبيل . ولا نستطيع ونحن نتكلم عن الحياة العقلية في عصر البارودى أن نغفل شخصية علمية كان لها أكبر الأثر في حياة شاعرنا ، ألا وهي شخصية السيد جمال الدين الأفغاني ، فعلى الرغم من أن شخصيته السياسية طفت على شخصيته العلمية ، إلا أن أثره في الأدب العربي الحديث أجل من أن يحمل .

دخل جمال الدين مصر في سنة ١٨٧١ ومكث بها ثمانى سنوات كانت من خير السنين بركرة على مصر وعلى الشرق العربي والإسلامي ، وأخذ عقله المنظم الجبار يشع النور في كل مكان يحل فيه صاحبه ، فدرس منظمة يلقاها في بيته على صفة مختارة من حواريه أمثال محمد عبده ، وعبد الكريم سلمان ، وإبراهيم الملقاني ، وسعد زغلول ، وإبراهيم الهمبواوى ، وكانت هذه الدروس في المنطق والفلسفه والتصوف ؛ إلى مجلس آخر بأحد المقاهى مساء كل يوم حيث يلتئف حوله أنماط شتى من الراغبين في التزود من علمه وفكره ، يجلسون إليه ويطرحون عليه أسئلة في مختلف الموضوعات ، وهو يجيب إجابة العالم الحق «لا يسام من الكلام فيما ينير العقل ، أو يظهر العقيدة ، أو يذهب بالنفس إلى معالى الأمور أو يستلتفت الفكر إلى النظر في الشؤون العامة مما يمس مصلحة البلاد وسكانها ،

(١) لافونتين شاعر فرنسي مشهور ولد في سنة ١٦٢١ ، وتوفي بباريس سنة ١٦٩٥ ولا يزال كتابه «الأمثال» حتى اليوم ذا مزلاة عظيمة في عالم الأدب ، وقد نظم فيه كثيراً من القصص الرمزية ، وقصاصاً على الأسنة الحيوان من أمثال تلك التي في كليلة ودمنة .

(٢) إذا أردت المزيد عن نشاط الترجمة في ذلك العصر فارجع إلى كتابنا «في الأدب الحديث» ولكتاب «حركة الترجمة في مصر حالك تاجر» .

فاستيقظت مشاعر ، وتبهت عقول ، وخف حجاب الغفلة في أطراف متعددة من البلاد خصوصاً في القاهرة » (١) .

وفي هذه الحلقة أنشئت مدرسة غير مقيدة بمنهج أو كتاب ، ولكنها كانت روحًا مشعة تبدد دياجير الغفلة ، وتحيى العزائم الميتة ، وتلهب الإرادات الخامدة ، وفتح الأذهان المغلقة ، وفيها تخرج البارودي ، والمويلحي ، ومحمد عبده ، وإبراهيم اللقاني ، وسعد زغلول ، وعلى مظهر ، وأديب إسحاق وغيرهم . وفي هذه المدرسة العامة استعرضت أحوال الأمة الاجتماعية والسياسية ، وحقوقها وواجباتها ، وأداؤها ودواؤها ، وانتقد الحكم ، وبشت تعاليم الوطنية ، وفشت روح التذمر من الأجانب وتدخلهم في شؤون البلاد مما كان له أبلغ الأثر فيما بعد .

وبحسب جمال الدين أثراً في الأدب أنه وجهه إلى الاهتمام بالشعب ومشكلاتها ، بعد أن كان كله يدور حول الأمير وحاشيته ، فصرنا نسمع الكتاب والشعراء يدافعون عن الشعوب المظلومة التي تئن تحت نير العبودية والعسف . لا تعرف كيف تراجع الحكم في حكم أبreme ولو كان ظالماً ، ولا كيف تثور وتنين وتتوزع وتسمع شكتها للعالم ، والحاكم سادر في غلوائه (٢) . يتصف دماءها ، ويُسخرها لأهواءه وشهواته ، ولا يفكر في نفعها إلا بمقدار ما يعود عليه هو من الفائدة . ولقد كانت مصر تئن وتتوزع في هذا العصر من الضرائب القاسية ، والاستبداد والظلم والسخرة والخلد ، والفقير والجهل وصرنا نسمع الكتاب والشعراء في ذلك العصر يدعون إلى الأخذ بنظام الشورى في الحكم ، حتى تشعر الأمة أن مقدراتها بيدها ، وحتى تؤمن جانب الحكم وعيّنه بكنوزها وأرزاقيها ، بل مقاماتهم على استقلالها وحريتها .

٣ - الحياة الاجتماعية

كانت مصر في عهد محمد على أشبه بمزرعة كبيرة خاصة به وبحاشيته ، يديرها مشرفون من قبله يسمون « الملزمين » ، يحبون له من خيرات البلاد ما

(١) من ترجمة السيد جمال الدين الأفغاني بقلم الشيخ محمد عبده .

(٢) سدر في غلوائه : أمعن في الغلو غير مبال بما يصنع .

يفرضه عليهم ، فيرهقون الفلاحين بالطلب ، ويخذلوكهم بالعنف والقسوة حتى يحصلوا منهم ما التزموا به ، ويوفروا لأنفسهم ما يهيء لهم العيش الرغد . وكان هم محمد على منصراً إلى الجيش ليوطد به أركان مملكته ويتوسّع رقعته ، وفي سبيل الجيش ونهايته أسست مدرسة الطب ، والهندسة والصيدلة وغيرها من المدارس العليا ، والمدارس الثانوية والابتدائية التي توصل إليها ، وهذا لم يكن لعامة الشعب نصيب كبير من هذه النهاية ، بل لم يلتفت محمد على إلى إصلاح حال الشعب ولا اهتم بمعالجة فقره ، ومرضه ، ورفع مستوى معيشته ، ومطاردة الأوهام والخرافات المسيطرة على عقليته .

ثم كان عهد عباس الأول وسعيد أسوأ من عهد محمد على ، فقد أصيّبت مصر في عهدها بنكسة في التعليم والجيش ؛ ثم جاء إسماعيل وسار على سنة جده وأهتم بمظاهر المدنية الأوروبية اهتماماً عظياً ، وأسرف وبذر في أموال مصر ، وأرهق الناس بالضرائب حتى وصلوا إلى الدرك الأسفل من الفاقة فهجروا الأرض ، وفروا بأبدانهم من سياط الجباة ،

استمع إلى الشيخ محمد عبده يصف ما كانت عليه حال عامة المصريين في ذلك العهد : « كان أهالي بلادنا محملين من الأثقال النقدية ما لا يطيقون من ضرائب على الأراضي متنوعة متكررة ، تتجدد على الدوام بتجدد الأشهر والأعوام ، وغرائم تفرض على الأنفس وتواكبها من غير نظام ، لا تنتهي عند غاية ، ولا تقف عند حد ، حتى بلغت نهاية لا يستطيعون معها الأداء لشىء مما فرض عليهم ، ثم لم يكن لاقتضاء هذه الغرائض الثقيلة منهم ، وقت معين ، ولا قاعدة معروفة ، بل كان ذلك على حسب اشتاء الحاكم وإرادته غير المرتبة ، فتارة يجبرون على أداء جميع أموال السنة بأنواعها في أول شهر منها ، وتارة يطالبون بأموال السنة القابلة في منتصف السنة الحاضرة ، ولا يحيص لهم عن الأداء ، فإن من تأخر عنه عومن بالضرب المملاك ، والحبس المؤبد ، أو انتزع منه جميع ما بيده قهراً ، وما شاكل ذلك من المعاملات الخشنة » (١) .

(١) « تاريخ الشيخ محمد عبده » ج ٢ ص ٧٤ ، وص ١٧٠ ، و « الواقع المصرية »

فكان الفلاح من جراء هذه القسوة والجبروت بين عاملين أحلاهما مر : إما أن يلتجأ إلى من يقرضه بالربا الفاحش ، إذا آثر الاحتفاظ بأرضه ، وسرعان ما ينفع كاهله عن سداد ما عليه من ديون فتنزع منه أرضه ، وإما أن يتركها وينجو بيده . وشعب هذه حال جميرة بنية لا يتضرر منه أن يعني بشئونه الاجتماعية : من خلقية ، واقتصادية ، وصحية ، بل تراه نهباً للجهل والخرافات والمرض والانحلال .

وبينما كان الفلاحون يعانون في سبيل العيش ، والاحتفاظ بأرضهم ما يعنون من ضرائب ، وسخرة ، وجلد ، وظلم دائم ، كانت الطبقة الحاكمة من أبناء الشراكسة والأتراك تتمتع بكل خيرات البلاد ، وتستنزف دماء هؤلاء الفلاحين ، وتبذّر الأموال في سفه وطيش .

ولقد من "لورد كرومرو على مصر حين ألغى كل هذه المظالم ، وقد صور في كتابه « مصر الحديثة » كيف أن عهده كان نعمة على الفلاح إذا قيس بعهد إسماعيل فقال : « لقد سرت روح جديدة بالتدریج إلى سكان مصر ، وتعلم الفلاح كيف يمعن النظر في حقوقه ، وتعلم الباسا أن لمن يجاوره من الفلاحين حقوقاً يجب احترامها ، وعلى الرغم من أن السوط كان لا يزال معلقاً على جدار المديرية ، فإن المديير لم يجرؤ على رفعه واستعماله فوق ظهر الفلاح . وقد اختلفت السخرة البغيضة من مصر ، وذهب الرق عملياً من الوجود ، وانقضى أجل الأيام السعيدة التي كان يتمتع فيها المرابون باستنزاف دماء المصريين ، وأصبح للقانون الكلمة العليا في كل مكان ، بعد أن كان القضاء يباع ويشرى ، وابتدا المصريون يحبون أرضهم ، ويعملون بها بعد أن كانوا يحتقروها ، لتخوجهم هباتها وخيراتها فاستجابت لدعوتهم كرامة معطاءة . وقد أحكم توزيع مياه النيل بالعدل والقسطاس المستقيم بين أرض الأمير الكبير والفلاح الصغير ، ونظمت وسائل النقل واتسع نطاقها ، وأصبح المرضى يعالجون في مستشفيات جيدة الإدارة »^(١) .

أجل ؛ لقد أراد المحتل الأجنبي أن يتودد إلى شعب مصر ويظهر بأنه أرأف به وأرحم من ولاته المستبددين القساة فرفع عن كاهله كل هذه المظالم ،

وإن أساء إليه بعد ذلك إساءات لا تغتفر^(١).

ولقد كرم إسماعيل الأفواه ، وغل الأقلام ، وضرب على الصحافة قانوناً صارماً ، وصادر الحريات العامة والخاصة ، وكان حكمه استبدادياً قاسياً ، يفصل في الأمور كلها برأيه ، ولا معقب لحكمه « ومع أن إسماعيل أبدع مجلس الشورى في مصر سنة ١٢٨٣ هـ ، وكان من حقه أن يعلم الأهالي أن لهم شأناً في مصالح بلادهم ، وأن لهم رأياً يرجع إليهم فيها ، لم يحس أحد منهم ، ولا من أعضاء المجلس أنفسهم بأن لهم ذلك الحق الذي يقتضيه تشكيل هذه الهيئة الشورية ، لأن مبدع المجلس قيده في النظام وفي العمل ولو حدث إنساناً فكره السليم بأن هناك وجهاً خيراً غير التي يوجهه إليها الحكم لما أمكنه ذلك ، فإن بجانب كل لفظ نفياً عن الوطن ، أو إزهاقاً للروح ، أو تجريداً من المال^(٢) ».

ولا ريب أن هذا الكبت والتضييق على الحريات أغدر الصدور ضد إسماعيل فتألفت بعض الجمعيات السرية لتحطيم تلك الأغلال كجمعية « مصر الفتاة » وكان من أهم أغراضها محاربة إسراف إسماعيل وتهوره ، وتدخل الأجنبي في شؤون البلاد وتجبره ، وكان من أهم أعضائها وأبرزهم عبد الله نديم ، وقد حول هذه الجمعية السرية إلى جمعية علنية تعمل في ضوء النهار وسماها « الجمعية الخيرية الإسلامية » وذلك في سنة ١٨٨٠ . وقد جعلت نصب عينها الاهتمام بالتعليم الوطني ، وتنظم الإحسان ، والثورة الشديدة على نفوذ الأجانب الذي استشرى في البلاد . كما أن مصادرة الحريات والقصوة العارمة من الحكم أوجدت طبقة من المناقفين والنفعيين الذين برم بهم الوطنيون المخلصون دعاة الإصلاح ، وقد شن عليهم البارودي حملة شعواء في شعره ، لأنه لئي من كذبهم ونفاقهم وخداعهم مصائب جمة .

لقد كان المجتمع المصري في ذلك العصر - عصر إسماعيل وأوائل عهده توفيق ، يتكون من أبناء الطبقة الحاكمة ومعظمهم من الشراكسة والأتراء ، وهم أصحاب النفوذ ، وكبار الموظفين ، ولقد ظلت اللغة التركية هي لغة الدواوين

(١) راجع الفصل الأول من كتابنا « في الأدب الحديث » الجزء الثاني .

(٢) محمد عبده في العروة الوثقى .

معظم عهد إسماعيل حتى ترجم عبد الله فكري اللوائح إلى العربية^(١) ، فلا بدع
إذا آثرت الحكومة أبناء الأتراك ومن يجيد التركية بالوظائف الكبيرة . وكان
لهم لأبناء الخاصة هؤلاء إلا العبث واللهو والإسراف في الزينة والملبس ،
ونقليل الحياة الأوربية تقليلاً أعمى ، ولقد وصفهم محمد عبده فأبدع في وصفهم ،
ونصححهم في أكثر من مقال فلم يتتصروا^(٢) . ووصفهم البكرى في صهاريج
اللؤلؤ وصفاً شائقاً . على أن قليلاً منهم عن بحثة الحمد ، وتشجيع الأدب والأدباء ،
فكانوا لهم في منازلهم مجالس يغشاها الكتاب والشعراء ، وكانوا يعتبرونهم نداماء
لهم ، ولذلك شاع أدب الندماء في هذا العصر ، وقد وصف عبد الله نديم بعض
هذه المجالس ومن يغشاها وصفاً بارعاً^(٣) كما حدثنا المرحوم أحمد تيمور عن
بعض هذه المجالس^(٤) .

أما سواد الشعب وهم أبناء العامة، فالمتعلمون منهم ، سواء هؤلاء الذين تعلموا في الأزهر أو في مدارس الحكومة ، يمثلون العنصر الصالح في الأمة ، وكانت تغلب عليهم الحفاظ على التقاليد ، والامتثال لأوامر الدين ، وقد كانوا فيها بعد عماد الحركات القومية ، وعدة مصر في جهادها ؛ أما غير المتعلمين وهم الغالبية العظمى في الريف وفي المدن ، فكانت تسود بينهم الخرافات ، وإن كانوا على شيء من الطيبة والتحفظ ، إلا أن الجهل كان يفعل بعقولهم الأفاعيل ، ترى ذلك في الحالات الدينية ولا سيما في الموالد .

وكان كثير منهم يلدن على المخدرات ولا سيما الحشيش والأفيون في جلسات خاصة أو عامة (٥)، وكانتوا يقضون أوقات فراغهم أحياناً في المقاهي يلتئمون حول قاص من القصاصين يحكى لهم سيرة عنترة أو أبي زيد الطلقالي، ويزيد عليهما من عنده. وقد أوقعهم الجهل فريسة للمرابين والمحتالين من الأجانب (٦).

(١) راجع «في الأدب الحديث» الجزء الأول ص ١٢٦

(٢) راجع «الواقع المصري» عدد ٩ فبراير سنة ١٨٨١، و«العروة الوثقى» العدد الثالث.

(٣) راجع «سلافة النديم» ج ١ ص ٢٤

(٤) تراجم أعيان القرن الثالث عشر وأوائل القرن الرابع عشر الهجري .

(٥) العدد الأول من «التنكية والتبكية» لعبد الله نديم.

(٦) المصدر السابق .

الفصل الثاني

البارودى فى عصره

١٢٥٠ - ١٣٢٢ هـ ; ١٨٣٨ - ١٩٠٤ م

١ - حياته

هو محمود سامي البارودى من أسرة جركسية ذات جاه ونسب قديم ، فأبوه
حسن حسنى البارودى كان من أمراء المدفعية ، ثم صار مديرًا لبربر ودنقلة في
عهد محمد على ، وجاده لأبيه عبد الله الجركسى . والبارودى نسبة إلى « إيتاى
البارود » بمديرية البحيرة ، وكان أحد أجداده ملتزماً لها . وينتسب أجداده إلى
حكام مصر المالىك .

وتيم البارودى صغيراً وهو في السابعة من عمره ، فحرم بذلك حنان الأب
ورعايته . وتلقى دروسه الأولى في البيت حتى بلغ الثانية عشرة ، ثم التحق بالمدرسة
الحربية مع أمثاله من الحراكسة والأتراك ، وأبناء الطبقة الحاكمة ، وتخرج في
المدرسة الحربية سنة ١٨٥٤ وهو في السادسة عشرة من عمره في عهد عباس الأول .
وكان عباس هذا من المعوقين للنهاية ، فقد خدمت في عهده روح الخواص في
الجيش ، بل سرح معظمها ، وأقررت ميادين القتال من الولية مصر ؛ ولم يكن
عهد سعيد أحسن حالاً من عهد عباس ، فلم يجد البارودى — كما لم يجد
زملاؤه — عملاً يعملونه بعد تخرجهما ؛ أما هم فقد طاب لهم عيش الرخاء والمدعة ،
وسرهم بعد عن ميادين القتال ، ولكنه أحسن دوافعهم بألم مض ، لأنه لم يشترك
في حرب كما اشترك آباءه ، وكم كان يود أن يتحقق عن طريق الجندي آمالاً ضخمة ،
وأمانى عريضة ، ودفعه هذا الألم إلى طلب العوض عن المعارك الحقيقية بمعارك
موصوفة مدونة في صفحات التاريخ ، فعكف على كتب الأقدمين — وقد يسر

له سبيل الحصول عليها — يلتهمها التهاماً . وكانت ملكة الشعر كامنة في حنابه صدره ، فراقه من التراث الأدبي شعر الحماسة والفخر ، ووصف ميادين القتال ، وأعمال الأبطال ، ورأى في هذا الأدب تصويراً للحياة حلوها ومرها من غزل وفكاهة وحكمة ورثاء ، فازداد شغفه به وحرصه على حفظه وتدوينه ، وتحركت نفسه لقول الشعر فقلد فحول الشعراء في أروع قصائدهم . ولم يجد غضاضة — وهو من الطبقة الحاكمة — في أن يقول الشعر^(١) وقد سبقه إلى قوله من هم أعرق منه نسباً ، وأعلى حسباً ، من أمثال أمرى القيس وابن المعتز والشريف الرضى وأبى فراس وأضرابهم ، فلم لا يكون مثل هؤلاء ! ، ولم لا يرتفع بالشعر إلى منزلتهم ؟ إنه لن يكون مثل شعراء عصره مداحاً متملقاً ، أو نديماً منافقاً ، ولكن سيقوله في أغراض شريعة تليق به وبمكانته . . .

الشعر زين المرء ما لم يكن وسيلة للمدح والذم
وما كان للبارودى أن يعرض عن قول الشعر ، ولو حاول ما استطاع ،
وفيه طبع شاعر ، وقد ملك أداته اللغوية المعبرة :
تكلمت كالماضين قبل بما جرت به عادة الإنسان أن يتكلما
فلا يعمدلى بالإساءة غافل فلا بد لابن الأيلك أن يتربما
وفي هذا رد على ما كان يعيي عليه قول الشعر من أبناء طبقته . ولكن مصر
ضاقت به ، أو ضاق بها ، حيث لم يجد غنية لدى الدولة تحقق آماله ، فسافر
إلى الآستانة مقر الخلافة ، والتحق بوزارة الخارجية ، وهناك أتقن التركية ،
وتعلم الفارسية ، ودرس آدابهما ، وحفظ كثيراً من أشعارهما ، ودعنته سليقتة
الشاعرة ، فقال بالتركية وبالفارسية كما قال بالعربية .
ولما سافر إسماعيل إلى الآستانة بعد أن تولى أريكة مصر سنة ١٨٦٣ ليقدم
آى الشكر على توليته الحق البارودى بخاشيته ، ورأى فيه ما لم يره في غيره ،
فرجع به إلى مصر .

(١) كان لداته وأترابه من أبناء الذوات والحكام الجراكسة يعيرونه فيها بنيهم بأمررين اثنين : أولهما انصرافه إلى الكتابة والشعر وثانيهما اندماجه في المصرية والمصريين وهذا ما يفسر لنا وطنيته وخوضه غمار الثورة وكانت الجملة المأثورة التي يشير بها هؤلاء اللدات إليه في معرض التعبير قوظم باللغة التركية : « هم كاتب هم ابن بلد » .

وظل البارودى يرتفق فى مناصب الجيش ، وفى فرسان الحرم الخاصل حتى وصل إلى رتبة « قائم مقام ». وتحقق له مناه بالاشتراك فى معارك جزيرة « كريت » حين ثارت على دولة الخلافة ، فأسماعيل بجيشه فى إخماد الثورة . وقد فنتت البارودى مناظر الجزيرة ، ومناظر المعارك ، فسجل ذلك كله فى شعره .

وتقلىد البارودى فى مناصب الدولة ، وكان ذا حظوة لدى إسماعيل ، فاتخذه كاتم سره ، وسافر فى رحلتين سياسيتين إلى الآستانة فى مهمة خاصة ، ومكث بجوار إسماعيل اثنى عشرة سنة يشاركه فى حكم مصر ، وتدير شؤونها . وفي سنة ١٨٧٨ أعلنت روسيا الحرب على تركيا ، وأرسل إسماعيل جيشاً يعاون الخليفة فى حربه مع عدوه ، وسافر البارودى مع الجيش ، وأبلى فى المعارك بلاء حسناً ، فأنعم عليه برتبة « اللواء » وبعدة أوسمة . وكان فى ميدان القتال ، والمناظر الخلابة ، والعالم الذى رأه ما ألهب شاعريته ، فوصف المعارك والناس والمناظر بشعر أخذ بلغ به النزوة فى الوصف ، وأخذ يهتف باسم مصر ، ويحن إلى الأهل والوطن ، فانبعت منه الشعر قويًا مليئاً بالحياة .

ثم عاد من حرب البلقان ، وهو فى الأربعين من عمره ، فعيّن مديرًا للاشرافية فى حفاظاً للعاصمة .

ولما ول توفيق العرش قرب البارودى إليه ، وولاه وزارة الأوقاف ، وأصلاح فيها ما وسعه جهده . وكان فى نفس الوقت وطنياً متشبعاً بروح الإصلاح ، فحار فى أمره بين ولائه للعرش ، وبين نزعاته الإصلاحية — وهو تلميذ جمال الدين ، وإن اشتراك فى الوزارة التى أمرت بإبعاده عن مصر . ثم كانت حركة الجيش ، وإبعاد عثمان رفقى فتولى البارودى وزارة الحربية مع الأوقاف ، ولكن رياض باشا رأى نزعاته الشعبية فليس عليه عند توفيق فعزله ، ودفعه هذا إلى اعتزال السياسة ، والعيش بعيداً عن جو القلق والاضطراب فى الريف .

ولما اشتدت حركة الجيش عزل رياض باشا ، وتولى شريف ، ولم يقبل البارودى الاشتراك فى الوزارة إلا بعد أن ألح عليه توفيق إلحاحاً شديداً ، وأقسم له أن ليس فى نفسه شىء منه ، ولكن وزارة شريف ما لبثت أن استقالت ، فتولى البارودى رئاسة الوزارة ، وحاول أن يوفق بين الجيش والخليط ، ويصلح

الأمور بالرفق والهواة ، ولكن الأمور تعقدت أمامه بطالبة الجيش بعزل توفيق . وناظرته نفسه يومئذ إلى المجد المؤجل وإلى مكان أجداده الملوك الذين حكموا مصر فخاض الثورة مع الخائضين . بيد أن التيار كان شديداً ، وتدخلت إنجلترا وفرنسا في الأمر ، فأحس البارودي الخطر ، وعلم أن لا قبل له بمواجهته ، فنصح لعربي وإخوانه ، وصار لهم برأيه ، وحاول الاعتزال في مزارعه ، ولكن هيات وقد جرى مع الضباط شوطاً بعيداً ، وربط حظه بحظهم .

وأخفقت الثورة . ونفي مع زملائه إلى « سرديب » ، فأقام بها سبعة عشر عاماً وبعض عام ، وظلوا سبعة أعوام في مدينة « كولبو » ، ولما دبت بينهم البغضاء ، وأتى كل منهم اللوم على صاحبه ، فارقهم البارودي ، وأمضى عشرة أعوام في « كنت » ، وفيها تعلم الإنجليزية .

وفي المنفى قال القصائد الحالدة يبئها شكواه ، ويحن للوطن ، ويصف كل ما حوله ، ويرسل الأدباء ، ويتابع أخبار بلاده ، فيرثي من مات من أهله وأحبابه وأصدقائه ، ويذكر أيام شبابه وأوقات أنسه ، وما آل إليه حاله . ووُجِدَ في الشعر عزاء أى عزاء ، فصار إمامه في العالم العربي غير منازع ، ولكن طول النفي أورثه السقام والعلل ، فكف بصره ، وضعف سمعه ، ووهن جسمه ، وزاد أمره بؤساً أن الموت تخطف ابنته وزوجته وأصحابه ، فابتداً الفنان يدب إليه . وهنالك رأى أولو الأمر أن يعود المنفيون إلى أوطانهم ، وعاد البارودي معهم « أشلاء همة في ثياب » كما يقول . ولكن جاء وفي يمينه سفر الخلود ، وهو ذلك الشعر العلوي . وكان ذلك في سنة ١٩٠٠ ، واستقبل مصر بقصيدته : أبابيل مرأى العين أم هذه مصر؟.. فإنني أرى فيها عيوناً هي السحر واستقبلته مصر بكل حفاوة وترحاب ، وكانت عودته عيداً للأدب الرفيع ، وصارت داره ندوة يئمها الأدباء والشعراء القدامى والشادون فيه .

وعكف على تنقيح ديوانه ، وحذف ما لا يروقه منه ، وتدوين مختاراته ، وتربيتها ، وأخيراً فاضت روحه إلى بارتها ، وأسلم هذه الشعلة المتوجهة في شوال سنة ١٣٢٢ هـ ، ديسمبر ١٩٠٤ م إلى الأجيال من بعده .

٢ - صورته الجسمانية والنفسية

كان البارودي فارع القامة حنطي اللون كث الشاربين عسل العينين
كستنائي الشعر وكان مظهره على الجملة يعطيك صورة فارس من فرسان العرب
الأقدمين وقد رسم لنفسه هذه الصورة من الفروسية والرجولة مشفوعة بصورة
الشاعر الخطيب المتكلم في أبيات أربعة هي هذه :

أنا مصدر الكلم البوادي بين الحاضر والنوادي
أنا فارس أنا شاعر في كل ملحمة وناد
فإذا ركبت فإني زيد الفوارس في الجلاد^(١)
وإذا نطقت فإني قس بن ساعدة الإيادي^(٢)
شب البارودي معتمداً بحسبه ونسبه ، في عصر ساد فيه أبناء جنسه من
الحراكسة والأتراء وكان البارودي يعرف هذا النسب ويعتز به فيقول :
أنا من عشر كرام على الداه ر أفادوه عزة وصلاحا
عمرروا الأرض مدة ثم زالوا مثلما زالت القرون اجتياحا
ويقول :

نماني إلى العلياء فرع تأثرت أرومته في الجد ، واقتصر سعده
وحسب الفتى مجداً إذا طلب العلا بما كان أوصاه أبوه وجده
ثم تزود من فنون الجندي ونشيء نشأة عسكرية ، فكان لهذه النشأة ، وهذا النسب
أثر عميق في أخلاق البارودي . ولكن الزمن وصروفه قد حورت في هذه الأخلاق ،
ولا سيما ما يتعلق منها بمعاملات الناس ، فأخذ يحاربهم ويداريهم ، على أن كثيراً
من صفاته الطبيعية ظلت ثابتة لم تتغير حتى وفاته .

كان البارودي في صباح متؤثب العزيمة ، واسع الآمال ، عزوفاً عن الملاهي
يود أن يعتلى ذروة الجد فقزاً :

(١) لعله يشير إلى زيد بن مهلهل المسمى زيد الخيل لكثره خيله . وفدى على النبي فسر
به وسماه زيد الخير . وكان فارع الطول بحيل الحيا فارساً مغواراً شجاعاً .

(٢) خطيب العرب وشاعرها يضرب المثل بفصاحته ويقال إنه أول من وقف على شرف
من الأرض وخطب وأول من قال « أما بعد » .

لْهُجَّ بِالْحَرْبِ لَا يَأْلُفُ الْخَفَّ
 مَسْعَرَ لِلْوَغِي أَخْوَهُ غَدَوَاتٍ
 تَجْعَلُ الْأَرْضَ مَأْتِيَّا وَصُبْحَاهَا^(١)
 لَا يُرَى عَاتِيًّا عَلَى شَمِّ الدَّهْرِ
 رَّ، وَلَا عَابِثًا ، وَلَا مَزَاحَاهَا^(٢)
 يَفْعُلُ الْفَعْلَةَ الَّتِي تَبَهَّرُ النَّاسَ
 سَ وَتَرْنُوا لَهَا الْعَيْنُونُ طَهَاهَا^(٣)
 وَظَلَّتْ نُغْمَةُ الْمَجْدِ تَرْدِدُ عَلَى أَسْلَأَهُ لِسَانَهُ أَنْشُودَةُ حَلْوَةُ ، وَكَانَ فِي نَفْسِهِ شَيْءٌ يَوْدُ
 تَحْقِيقَهُ ، وَيَسْعَى لَهُ سَعْيًا حَثِيثًا ، وَلَكِنَّهُ لَمْ يَصْرُحْ بِهِ .

وَبِي ظَمَاءِ لَمْ يَبْلُغْ الْمَاءِ رِيَهُ وَفِي النَّفْسِ أَمْرٌ لَيْسَ يَدْرِكُهُ الْجَهَدُ
 أَوْدُ ، وَمَا وَدَ اُمْرَيْ نَافِعًا لَهُ إِذَا لَمْ يَكُنْ جَدَّ^(٤)
 وَمَا لَيَّ مِنْ افْقَرَ لِدِينِنَا وَإِنَّمَا طَلَابُ الْعَلَا مُجَدٌ ، وَإِنْ كَانَ لِمُجَدٍ
 وَمَا أَنْ عَضْتَهُ الْحَوَادِثُ عَضْمَةُ دَامِيَّةٍ ، وَنَكَأَهُ الزَّمْنُ نَكَأَةُ قَاسِيَّةٍ ، حَتَّى تَطَامِنَ فِي
 مَطْلُوبِهِ وَقَالَ :

وَكَنْ وَسْطًا ، لَا مُشَرِّبًا إِلَى السَّهَا وَلَا قَانِعًا ، يَبْغِي التَّرْلَفُ بِالصُّغْرَى^(٥)
 وَإِذَا كَانَ فِي صَبَاهُ قَدْ عَزَفَ عَنِ النِّسَاءِ وَالْأَهْوَى جَدًا مِنْهُ وَتَرْمِتًا ، حَتَّى لَا يَنْصُرُفَ
 عَنْ طَلَبِ الْعَلَا ، فَإِنَّهُ مَا لَبِثَ حِينَ جَاءَهُ الْجَاهُ وَالْمَالُ حَتَّى عَيْرَ نَظَرَهُ فِي الْحَيَاةِ ،
 وَبَاتَ ذَلِكَ الْفَارِسُ الَّذِي يَدْلِي بِشَبَابِهِ وَجَاهَهُ عَلَى الْحَسَانِ ، وَيَجْرِي وَرَاءَ الْأَهْوَى ،
 وَيَتَصَيَّدُ بِمَحَالِسِ الْأَنْسِ وَالسَّمْرِ ، وَيَقُولُ :

وَدَعَنِيَّ مِنْ ذَكْرِ الْوَقَارِ فَإِنِّي عَلَى سُرْفِ مِنْ بَغْضَةِ الْحَلَمَاءِ
 فَمَا الْعِيشُ إِلَّا سَاعَةُ سُوفَ تَنْقُضُنِي وَذَا الْدَهْرِ فِينَا مَوْلَعٌ بِرِمَاءِ

وَيَقُولُ :

وَاللَّهُ بِمَا شَئْتَ قَبْلَ مُنَادِيَةِ يَكْثُرُ فِيهَا الْعَنَاءُ وَالْكَمْدَ
 فَلَيْسَ بَعْدَ الشَّبَابِ مَقْتَرٌهُ وَلَا وَرَاءَ الْمُشَيْبِ مَعْتَقَدٌ

(١) لَهُجَّ بِالْحَرْبِ : مَغْرِي بِهَا مُثَابِرٌ عَلَيْهَا ، وَالْفَتَاهُ الرَّدَاهُ : الْمَكْتَبَةُ .

(٢) مَسْعَرَ لِلْوَغِي : الْمَسْعَرُ : مَوْقِدُ نَارِ الْحَرْبِ . وَالْوَغِيُّ الْحَرْبُ .

(٣) الْفَعْلَةُ : بَفْتَحُ الْفَاءِ الْعَلَمِ الْحَسَنِ وَالْجَمِيعِ فَعَالٌ بَفْتَحِ الْفَاءِ ، وَتَرْنُونُ : تَنْظَرُ نَظَرَةً طَوِيلَةً ، وَطَهَاهَا : مَتَطَلَّعَةً .

(٤) الْجَدُّ : بَفْتَحُ الْجَيْمِ الْحَظِّ .

(٥) السَّهَا : كَوْكَبٌ خَفِيٌّ مِنْ بَيْنَاتِ نَعْشٍ .

أما الدين فله في النفس حرمته ولكن :

إذا ما قضينا واجب الدين حقه فليس علينا في الخلاعة من عذر
وكان كثير الفخر بالصفات الكريمة من مروءة ووداد ووفاء لا يفتأ يرددها في
شعره ، فهو وفي لأصدقائه ، لا يتغير وداده ولا يتبدل مهما جلت من ظروف :
واخربني تجد صديقاً حمياً لم تغير وداده الأهواء
صادقاً في الذي يقول وإن ضا قت عليه برجها الدهناء^(١)
وليس هذا الوداد كلمة حلوة تقال فحسب ، ولكن يجب أن يتجل في أعمال
الإنسان :

وإن وداد القلب ما لم يكن له دليل على أخلاقه لم يرب
وكان فارساً على الهمة ، ذا فتوة ، وأنفة ، ونجلدة ، وإباء ، وكرم فيقول :
إذا لم يكن إلا المعيشة مطلب
فكل زهيد يمسك النفس جابر
من العار أن يرضي الدنيا ماجد
ويقبل مكنوب المنى وهو صاغر^(٢)
ويقول :

إذا أنا لم أعط المكارم حقها
خلقت عيوفاً لا أرى لابن حرة
على يدأ أغضى لها حين يغضب (٣)
ويقول :

وَجَدَ بِمَا مُلِكَتْ كَفَاكَ مِنْ نَشْبَهْ
فَالْجَوْدُ كَالْبَأْسِ يَحْمِيَ الْعَرْضَ وَالنَّسْبَا
لَا يَقْعُدُ الْبَطْلُ الصَّنْدِيدُ عَنْ كَرْمِ
مِنْ جَادَ بِالنَّفْسِ لَمْ يَبْخُلْ بِمَا كَسْبَا
وَهُوَ شَجَاعٌ جَرِيءٌ ، يَتَمَدَّحُ بِصَرْاحَتِهِ وَشَجَاعَتِهِ الْأَدْبِيرَةِ وَالْحَرَبِيَّةِ ، فَهُوَ لَا
يَعْرِفُ النَّفَاقَ ، وَلَا يَسْكُتُ عَنِ الْقَبِيْحِ :

أنا لا أقر على القبيح مهابة إن القرار على القبيح نفاق
قلت على ثقتي ، ونفسى حرة تأى الدّنى ، وصارى ذلاً (١)

(١) الدهماء : الصحراء . (٢) صاغر : ذليل .

(٣) العيوف : الذى ينصرف عن الشيء وهو يحتاج إليه . أغضى : طأطاً بصره .

(٤) النشب : المال الأصيل غير المستحدث . والبأس : الحر

(٥) الصنديد : الشجاع .

(٦) الصارم : السيف . الذالاق : الحاد .

فعلام يخشى المرء فرقة روحه
أو ليس عاقبة الحياة فراق ؟
لَا خير في عيش الجبان يحوطه
من جانبيه الذل والإملاق^(١)
وابوا على حمي ونكاياتي
والنار ليس يعيها الإحرق^(٢)
وهذه الصفات الحميدة ، وغيرها من الخلال الكريمة خليقة بأن يجعله محبوباً
عند كثير من الناس ، وقد كان البارودي كذلك ، لم يتصل بشخص إلا أحبه ،
وقدر فيه صفاته وفي ذلك يقول :

فأصبحت مأثوراً للخلال محبباً إلى الناس مرضى السريرة والجهر
وقد علمته التجارب أن الصراحة ، ومواجهة الناس بعيوبهم تجلب له كثيراً من
المصاعب ، وأنه يجب أن يكون حذراً لا يندفع في صداقاته وعدواته ، وفي
هذا يقول :

ودار الذي ترجو وتخشى وداده
وكن من مودات القلوب على حذر
ويقول :

يعيش المرء محبوباً إذا ما نجا في سيره قصد السداد
وإذا كانت الحياة قد علمته كيف يداري الناس ، فقد لقته درساً آخر ،
وهو أن اللهو والمرح والحياة الصاخبة تعجل بفناء شبابه ، وتورثه السقام والعلل
عاجلاً ، ولذلك عدل عن هذه الحياة ، وفي هذا يقول :

ولقد جريت مع الغواية والصبا
جرى الكيت ، وللغرام سباق^(٣)
ولبست هذا الدهر من أطرافه
وخلعته وقمصمه أخلاق^(٤)
فإذا الشباب وديعة وإذا الفتى هدى لفاغرة المنون يساق^(٥)
هذه صورة سريعة لأنفاق البارودي كما وضحتها في شعره ، وهي أخلاق
تبعد في النفس الإكثار والإعجاب والمحبة .

(١) الإملاق : الفقر .

(٢) حمي : عدم رضائى بالضمير والذل . ونكاياتي : قتل للأعداء وجرحهم .

(٣) الكيت : الجحود ذو لون أحمر قان ، وهو من صفات الجودة في الخيل .

(٤) أخلاق : بال .

(٥) هدى : صحة ، والمنون : الموت .

٣ - ثقافته

أعد البارودى ليكون جندياً ، ولم يعد ليكون أديباً ، ولكنه حين تخرج في المدرسة الحربية ، ووجد نفسه متقطلاً ، أبى عليه نفسه الطموح أن يستمر في اللهو والدعة ، فعكف على كتب الأولين يقرؤها بشغف وفهم ، وكانت قرائته في كتب الأدب ، لا كتب اللغة والنحو ، يقول أستاذوه وصديقه الشيخ حسين المرصفي « لم يقرأ البارودى كتاباً في فن من فنون العربية ، غير أنه لما بلغ سن التعقل ، وجد من طبعه ميلاً إلى قراءة الشعر وعمله ، فكان يستمع إلى بعض من له دراية ، وهو يقرأ بعض الدواوين ، أو يقرأ بحضرته ، حتى تصور في برهة يسيرة هيئات التراكيب العربية ، وموقع المروءات منها والمنصوبات والمحفوظات حسبما تقتضيه المعانى ، والتعليقات المختلفة ، فصار يقرأ ، ولا يكاد يلحن . ثم استقل بقراءة دواوين مشاهير الشعراء من العرب ، حتى حفظ الكثير منها دون كلفة ، واستثبتت جميع معاناتها ، ناقداً شريفيها من خسيسها ، وافقاً على صوابها وخططها » (١) .

والحق أن أثر القراءة والحفظ ظاهر في شعر البارودى . ومن يطلع على « مختارات البارودى » (٢) يشهد بحسن ذوقه ، ودقة اختياره ، وتألقه في غذاء عقله ، كما يشهد بكثرة محفوظه . ولا نعجب بعد هذا حين نرى البارودى متملاً ناصية اللغة يتصرف فيها تصرف الخبير بأسرارها ، المطبوع على التكلم بها . وأغلبظن أن مختاراته لم تحو كل ما حفظ من جيد الشعر العربي ، لأننا نلمح أثراً للشعر الجاهلي والإسلامي في شعره ، من كلمات وعبارات ومعارضات ، وتشبيهات ، مع أن مختاراته لم تحو إلا شعراً عباسياً .

كانت عند البارودى الملكة الشعرية ، والملكة وحدها لا تكفي ، بل لا بد لها من عدة تصقلها وتنميها وتعدها للبروز ناضجة قادرة خالقة . ودراسة

(١) « الوسيلة الأدبية » ص ٤٧٤

(٢) بجمع البارودى مختاراته في أربعة أجزاء كبيرة ، ومعظم ما فيها من الشعر لشاعر العصر العباسى .

البارودي الأدبية قد غدت هذه الملكة غذاءً كاملاً ، لا من دواوين الشعراء وحدهم ، بل من كتب الأدب وطرائف القصص ، وأخبار العرب وقبائلهم وشجاعتهم ، وأبطالهم ، وعدائهم ، وأمثالهم وحكمهم ، وغير ذلك مما لا يستغنى عنه أديب . والأدلة على هذه المعرفة متواترة في ديوانه^(١) . كانت إذاً قراءة كتب الأدب والتاريخ . وحفظ الشعر المتنقى الجيد هي عmad ثقافته الأدبية ، على أن البارودي قد اطلع على آداب أخرى غير الآداب العربية فقد مر بنا أنه حدق التركية والفارسية في السنوات التي قضتها بوزارة الخارجية التركية ، وقال الشعر بهاتين اللغتين ، ولا يقول الشعر بلعة إلا من عرف أسرارها وتسلك زمامها . كما أنه تعلم الإنجليزية وهو في منفاه وترجم بعض أدثارها . ولا شك أنه كان لهذه اللغات أثر كبير في صقل ذوقه الأدبي ، وفي معانيه وأخيانته ، وتصوирه لمحادث . أضف إلى كل هذا ما أفاده من مدرسة جمال الدين الأفغاني ومن مدرسة الزمن ، فقد كان عصره مليئاً بالحوادث الجسام ، فلن نهضه شاملة ، وخلق لأمة متمدينة ، ومن توليه أرق المناصب في هذه الدولة — إلى ثورات وفتن وحروب ومعارك ، ونبي وتشريط . وقد سافر مراراً إلى ميادين القتال في خارج مصر ، ورأى عالماً لم يعرّفه من قبل ، ومناظر جديدة ، فتأثر بكل هذا ، وانفعلت له نفسه ، ونفثه شعراً جديداً فيه حيوية وفيه قوة .

وإذا أضيف إلى كل هذا موهبة عظيمة ، ووراثة في قول الشعر كما أخبرنا

البارودي :

أنا في الشعر عريق لم أرثه عن كلامه
كان إبراهيم خالى فيه مشهور المقالة
زالت دهشتنا لتلك المكانة التي احتلها البارودي في عالم الشعر .

٤ - علاقة البارودي بعصره

كان البارودي من صنع عصره وكان هو كذلك من صانعي عصره فقد

(١) لقد سقنا شواهد على سعة اطلاعه في كتب الأدب في كتابنا « في الأدب الحديث »

نشأته الجندية فارساً بطلًا فاستخدم فروسيته وبطولته في الحوادث التي أملأى الدهر على مصر أن تشارك فيها . ونشأته السياسية من جهة وتأثير جمال الدين من جهة أخرى عيوفاً وطنياً حراً أياً واستجابت طبيعة نفسه لهذه الأخلاق السامية فكان له في هذا كله المواقف الحمودة وانعكس أثر ذلك على أعماله وأشعاره كما انعكست عليها صور المجتمع الذي عاش فيه .

اهتم الكتاب والشعراء بمصير بلادهم ، وما يحوكه لهم الأجانب من مكاييد ، وما يدبره المستعمرون من مؤامرات ، فأثاروا الحمية في نفوس الشعوب المظلومة المستذلة التي غلبت على أمرها وقادها ملوكها وأمراؤها وزعماؤها إلى الدمار والبوار ، في حين أن العدو يتربص بهم الدوائر . فوقف هذا الأدب يصرخ في هذه الأئم صرخات مدوية عليها تفيق من سباتها ، وتنهض لخاربة عدوها ، وتتنبه إلى الختل والغيلة ، والغدر والخيالة وشتى الوسائل الزائفة التي حمل لها الطامع الجشع من وعد مصيرها الخلف ، ومواثيق غايتها النقض ، وأيمان يتبعها الحشر .

في هذا العصر الذي هضت فيه مصر ، وأخذت بأسباب التقدم والحرية ، وعملت على تحطيم أغلال الماضي ، والقضاء على مساوئه ، ومقاومة الحكم الفاسدين والخد من بطشهم وسلطتهم — عاش البارودي ، يجد أمامه همة قوية في التعليم ، ومكتبات عامة تيسر العلم للراغبين فيه ، وصحفًا تنبه الأذهان ، وتعالج شئ المشكلات الشعبية ، ومطباع تعمل على إحياء التراث القديم ، وعلماء ينقلون إلى العربية كنوز الغرب ، وحلقات علمية منتظمة توجه الفكر إلى الإصلاح العام الشامل . ولا شك أن البارودي قد أفاد من كل هذا وساعدته هذه الهمة على أن يتبوأ تلك المكانة الفريدة في عالم الأدب والشعر ، فإن الشخصية التاريخية مهما عظمت وامتازت بعصرية نادرة تدين بجزء من مكانتها إلى البيئة التي عاشت فيها ، فالكائن المستقل عما قبله وما بعده ، والذى لا يتتأثر بشيء مما حوله ، ولا يتتأثر بشيء مما سبقه أو أحاط به لا عهد للعلم به حتى اليوم ، فالمصادفة محال ، ولا يوجد في هذا العالم شيء إلا وهو نتيجة من جهة وعلة من جهة أخرى ، نتيجة لعلة سابقة ، وعلة لأثر يتجاوزه .

الفصل الثالث

جوانب الـ بـ اـ رـ وـ دـ

١ - آثاره

١ - خلف الـ بـ اـ رـ وـ دـ لنا ديواناً ضمـ نـا منـ الشـ عـرـ ، عـ كـ فـ عـلـى تـ نـ قـ يـ حـ وـ قـ رـ تـ يـ بـهـ ، وـ مـ رـاجـعـتـهـ وـ شـ رـحـ غـ رـيـ بـهـ ، وـ تـ عـلـيـقـ عـلـيـهـ قـبـلـ وـفـاتـهـ ، وـ قـدـ قـامـتـ زـوـجـتـهـ (١) بـالـ إـنـفـاقـ عـلـى طـبـعـهـ ، وـ لـكـنـ لـمـ يـطـبـعـ مـنـهـ أـوـلـ الـأـمـرـ إـلـا جـزـءـانـ اـنـتـهـيـاـ إـلـى أـوـلـ قـافـيـةـ المـيمـ .

ثم فـكـرـتـ وـزـارـةـ الـمـعـارـفـ فـكـلـفـتـ السـيـلـيـدـيـنـ عـلـى الـجـارـمـ ، وـ مـحـمـدـ شـفـيقـ مـعـرـوفـ بـشـرـحـ غـرـيـبـهـ ، وـضـبـطـهـ ، وـتـصـحـيـحـهـ وـقـدـ صـلـرـ مـنـ هـذـهـ الطـبـعـةـ جـزـءـانـ كـذـلـكـ أـوـلـهـاـ فـي سـنـةـ ١٩٤٠ـ ، وـثـانـيهـماـ فـي سـنـةـ ١٩٤٢ـ ، وـقـدـ وـصـلـاـ إـلـى قـافـيـةـ الـكـافـ وـلـاـ تـزالـ بـقـيـةـ شـعـرـ الـبـارـوـدـيـ فـي حـاجـةـ إـلـى الـإـخـرـاجـ وـالـطـبـعـ . وـمـنـ الـمـؤـسـفـ أـنـ يـتـقـاعـسـ أـدـبـاءـ مـصـرـ عـنـ أـدـاءـ هـذـاـ الـوـاجـبـ لـبـاعـثـ الشـعـرـ الـعـرـبـيـ مـنـ جـلـدـتـهـ .

٢ - خـلـفـ الـ بـارـوـدـيـ كـذـلـكـ مـخـتـارـاتـ مـنـ الشـعـرـ فـي أـرـبـعـةـ أـجـزـاءـ كـبـيرـةـ اـخـتـارـهـاـ مـنـ عـيـونـ الشـعـرـ الـعـبـاسـيـ لـثـلـاثـيـنـ شـاعـرـاـً مـنـ أـكـابـرـ الشـعـراءـ أـمـثالـ بـشـارـ ، وـأـبـيـ نـواسـ ، وـمـسـلـمـ بـنـ الـوـلـيدـ ، وـالـعـبـاسـ بـنـ الـأـحـنـفـ ، وـابـنـ الـمـعـتـرـ ، وـأـبـيـ الـعـتـاهـيـةـ ، وـصـالـحـ بـنـ عـبـدـ الـقـادـوسـ ، وـالـبـحـرـيـ ، وـأـبـيـ تـمـامـ ، وـأـبـيـ فـراسـ ، وـمـهـيـارـ الـدـيلـمـيـ ، وـالـمـتنـبـيـ ، وـأـبـيـ الـعـلاءـ ، وـالـأـرجـانـيـ ، وـالـأـبـيـورـدـيـ وـغـيـرـهـمـ .

وـقـدـ شـرـحـهـ الـ بـارـوـدـيـ وـعـلـقـ عـلـيـهـ . وـقـامـتـ زـوـجـتـهـ بـطـبـعـهـاـ عـلـى نـفـقـهـاـ بـعـدـ

(١) هي زوجته الثانية السيدة أمينة هانم ساي تزوجها في المنفى وهي كريمة يعقوب باشا سامي أحد الوزراء والشوار العرابيين فقد نفي مع من نفي إلى سيلان وأدركته المنية في خلال سنوات النفي فدفن هناك .

وفاته تخلیداً لذکرها . وهذه المختارات تدل على حسن ذوق ، وبصر يحيى الشعر كما يدل تعليقه عليها على سعة اطلاع ، وغزارة مادة .

٣ - ويظهر أن البارودي خلف مختارات في النثر سماها « قيد الأوابد » جمع فيها عيون الرسائل والخطب والتوقعات . بيد أن هذه المجموعة للأسف لم تر النور حتى اليوم ، ولا تزال في حاجة إلى من يبعثها إلى الحياة .

٤ - هذا وللبارودي رسائل نثرية طريفة مثل تلك التي وصف فيها رحلته إلى المنفى ، ومثل مقدمة ديوانه . ولكن نثره يغلب عليه السجع والتتكلف ، والغرام بالاستعارات والحسنات ، فلم يحرره من قيوده وأغالله كما حرر شعره وتتجدد نماذج من هذا النثر في أول ديوانه .

على أن الطابع العام الذي يستخلص من آثار البارودي هو أنه الشاعر الغريد صدح وشدا وسجل له الدهر جميل الصداح وشجي النغم .

٢ - مذهبة الشعرى

كان الشعر في أخيريات عصر المماليك يلفظ أنفاسه الأخيرة فلما أفاقت مصر على فجر النهضة الشاملة تردد الشعر بين المرض والعافية فكان يصبح أحياناً ويتتكسّس أحياناً كثيرة ، وهو في حالة الصحة لا يبلغ مبلغ القوة والجزالة (١) كل هذا والنهضة ماضية في طريقها ، واللغة تدب فيها القوة شيئاً فشيئاً ، والمطابع تدفع بالكتب الأدبية القديمة ، والمدارس تبدد سدف الجهل والظلم ، والصحف تكشف الطريق ، وتزيل ما به من أوضار وعوائق . ولكن الشعر ظل على حاله من الضعف لم يقف على قدميه بعد ، وكان مكبلاً بقيود ثقيلة ، يتمثل في شعر النساء أمثال على أبي النصر ، وعلى الليثي . ولكن شاء الله أن يبعث من ينهضه من كبوته ، ويقيمه من عترته ، ويلقى بهذه الآفات والأوضار بعيداً ، ويعيد للشعر قوته ومجده ، وكان ذلك على يد البارودي .

(١) يتمثل هذا في شعر صفت الساعات وقد ترجمنا له في كتابنا « في الأدب الحديث »

سلك البارودي في ثقافته الأدبية، وشحذ ملكته الشعرية الطريق الطبيعي، وذلك بحفظ الجيد من كلام العرب، واستظهار حكمهم وأمثالهم، ودراسة تاريخهم وعاداتهم، فلا عجب أن جاء مذهبه الشعري متآثراً بمذهبهم فهو يرى «أن الشعر لمعة خيالية يتائق وميضها في سماوة الفكر، فتبنيت أشعارها إلى صيغة القلب، فيفيض بالألاء نوراً يتصل خطيه بأسلة اللسان، فتبنيت بألوان من الحكمة ينبعج بها الحالك، ويهتدى بدليلها السالك، وخير الكلام ما اختلف القاطه، وائلقت معانيه، وكان قريب المأخذ، بعيد المرمى، سليماً من وصمة التكلف، بريئاً من عشوة التعسف، غنياً عن مراجعة الفكرة، فهذه صفة الشعر الجيد، فمن آتاه الله منه حظاً، وكان كريم الشمائل، طاهر النفس، فقد ملك أعناء القلوب، ونال مودة النفوس، ولو لم يكن من حسنات الشعر الحكم إلا تهذيب النفوس، وتلبيب الأفهام، وتنبيه الخواطر إلى مكارم الأخلاق لكن قد بلغ الغاية التي ليس وراءها لذى رغبة مسرح، وارتباً^(١) الصهوة التي ليس دونها لذى همة مطعم»^(٢).

وتعريف البارودي للشعر عامض؛ لأنه لفه في ثوب كثيف مزخرف بالنجازات والاستعارات، ولم يحدده تحديداً علمياً، وهو يعني أنه خطرة ذهنية ينفعل لها الفؤاد، فيتحرك اللسان معبراً عن خلجلاته، والخطرة الذهنية تأتي مثلاً من نظره إلى شيء جميل، أو شيء يبعث الرثاء والأسى، وقد تكون خطرة ذهنية مجردة عن الأثر الخارجي، وهذا التعريف يتمشى مع مذهب العرب في الشعر وهو أنه (لمعة خيالية) تومض له إيماناً، فتتأتي هذه الخطوات الخيالية غير متصلة، وغير مرتبطة بعضها ببعض في حلقة متسلكة، أو قصة محبوبة للأطراف أو خيال ممتد طويلاً في ملحمة من الملحم أو مسرحية من المسرحيات تتتابع حوادثها، وإنما هي ومضات تتألق تألاقاً، فيتضخم المعنى الجزئي تمام الوضوح في بيت أو أبيات ضمن قصيدة لا تربطها وحدة فكرية^(٣).

(١) ارتباً : اعتلى . (٢) مقدمة ديوان البارودي من إنشائه .

(٣) لقد ناقشنا هذا المذهب وبيننا محاسنه وما يؤخذ عليهما ، ودافعنا عن وجهة نظر العرب في الشعر وذلك في كتابنا « النابغة الذهبياني ، الفصل الثاني » وراجع

والشعر الجيد في رأي البارودي «ما كان قريب المأخذ ، سليماً من وصمة التكلف ، بريئاً من عشوة التعسّف ، غنياً عن مراجعة الفكر» وهذه صفة الشعر الغنائي ، وهي سمة الشعر العربي غالباً ، ليس فيه تعقيد الفكر ، وحشد القضايا المنطقية ، والفكر المجرد عن الشعور والإحساس والمعنى المتوجلة في العمق ، والآراء الفلسفية ، كما نرى ذلك أحياناً عند أبي تمام والمتنبي ، وأبي العلاء كثيراً ، وكما نراه مذهبياً من مذاهب بعض شعرائنا في العصر الحاضر. والشعر – في الحق – ليس فلسفه ولا منطقاً، وحسب الشعر أنه ينادي القلوب ، ويهز العاطفة ، وتطرّب له النفس وليس معنى ذلك أن يكون الشعر أجوف خالياً من المعنى ، وإلا كان هراء.

ويرى البارودي أن وظيفة الشعر هي «تهذيب النفوس ، وتدریب الأفهام ، وتبنيه الخواطير إلى مكارم الأخلاق». وقد ردّد هذه المعانى في شعره . بيده أن الشعر قد لا يؤدى وظيفة ما إلا التعبير عن شعور الشاعر ، ثم إن البارودي لم يفطن إلى كل أغراض الشعر ، وما يمكن أن يستخدم فيه ، ولكننا لستنا بقصد هذه الأبحاث الآن ، وبحسينا أن نقرر هنا أن البارودي في هذا التعريف الموجز يعبر عن مذهبـه الشعري ، وقد راعاه إلى حد ما في ديوانـه ، ولم يخرج عنه إلا قليلاً.

وعلى الرغم من أن البارودي كان مطبوعاً على قولـه ، لا يتزعـه انتزاعـاً ، ولا يتـعـسـف في نظمـه ، بل يـتدـفقـ على لسانـه تـدـقـقاً ، وتشـعـرـ وأنت تـقرـؤـهـ أنهـ يـجـرـىـ فيـ رـفـقـ وـهـوـادـهـ وـلـيـنـ ، غـيـرـ قـلـقـ ، أوـ مـضـطـرـبـ ، أوـ مـتـكـلـفـ ، فـإـنـ الـبـارـوـدـيـ كـانـ مـنـ الـمـؤـمـنـينـ بـأنـ الـفـنـ تـهـذـيبـ وـصـقـلـ ، وـجـهـدـ مـتـصـلـ ، وـتـحـسـينـ مـسـتـمرـ ، وـأـنـ الـطـبـعـ وـحـدـهـ لـاـ يـكـنـىـ ؛ وـلـذـلـكـ كـانـ يـتـعـهـدـ شـعـرـهـ بـالـتـهـذـيبـ وـالـرـعـاـيـةـ . فقد روـيـ أنهـ رـتـبـ دـيـوـانـهـ عـقـبـ عـودـتـهـ مـنـ الـمـنـقـىـ ، وـأـعـادـ النـظـرـ فـمـاـ قـالـهـ مـنـ الـقصـائـدـ ، وـحـذـفـ الـأـبـيـاتـ الـتـيـ لـمـ تـرـقـهـ حـتـىـ لـاـ يـخـلـفـ لـلـأـجيـالـ الـقـادـمـةـ إـلـاـ الشـعـرـ المصـقولـ لـفـظـاًـ وـمـعـنىـ :

لم تبن قافية فيه على خلل كلا ؛ ولم تختلف في وصفها الجمل فلا سناد ، ولا حشو ولا قلق ولا سقوط ، ولا سهو ، ولا علل^(١)

(١) السناد عيب من عيوب الشعر يطرأ على ما قبل الروى وهو خمسة أنواع : منها اختلاف الردفين في القافية مثل «عين بكسر العين ، وبلين» إذا جاءتا قافيتين في بيتين متتاليين .

لا تنكر الكاعب الحسناء منطقه ولا يعاد على قوم فيبتذر
وكان يهتف بشعره قبل أن يخرج له الناس ، ويصفع إلية ليترين ما فيه من عيوب
الموسيقى ، وانسجام الألفاظ بعضها مع بعض ، والخلل المعنى ، والقافية القلقة ،
والخشوا ، وغير ذلك من عيوب الشعر ، فيقول :

واهتف به من قبل تسريحة فالسم منسوب إلى الرامي (١)
فجاء شعره - والحق يقال - شعراً يأخذ بمجامع القلوب من حيث موسيقاها ،
وتماسك أبياته ، وقوافيه ، وانسجام ألفاظه ، وانتقاءها انتقاء خبير ملهم ، حتى
صار كما قال :

يزيد على الإنشار حسناً كأنني نفتت به سحراً ، وليس به سحر
وكان البارودي يتخيير الألفاظ المناسبة للمعاني ، فيرق ويلطف في مقام الرقة
واللطف كأن يتغزل أو يعتب ، أو يصف منظراً جميلاً ، أو مجلس أنس
وسمير ، ويحجز شعره ويجلجل لفظه ويشتد أسره حين ينشد في الجماعة والفالخر
وال مدح ، وحين يصف البحر الهائج ، والريح الزفوف ، وال Herb الضروس :
إذا اشتد أورى زندة الحرب لفظه وإن رق أزرى بالعقود فريده
إذا ما تلاه منشد في مقامة كفى القوم ترجيع الغناء نشيده
فجاء شعره مما يلذ للإنسان أن ينشده بصوت مرتفع ، يترنم به ليطرب ، ويتأمل في
نعمه وموسيقاها فيلتذ ويعجب ، فلا بدع أن قال :

ول كل ملساء المتون غريبة إذا أنشدت أفضضت لذكر بنى سعد (٢)
وألطف عند النفس من زمن الورد أخف على الأسماع من نغم الحدا

(١) في هذا المعنى قال بعض الشمراء المتقدمين :

لا تعرضن على الرواة قصيدة ما لم تبالغ قبل في تهذيبها
فإذا عرضت الشعر غير مهذب عدوه منك وساوساً تهذب بها

وفي مثل هذا المعنى قال « بوالو Boileau » الناقد الفرنسي المشهور في كتابه « فن الشعر »
فقد قال : Vingt fois sur le métier, remettez votre ouvrage,

Polissez-le sans cesse, et le repolissez.

(٢) بنو سعد : بطون من هوازن ، و منهم حليمة السعدية مرضعة النبي عليه السلام ،
وكان بنو سعد من أفحص العرب ، ولذلك أرسل النبي إليهم كي ينشأوا على الفصاحة والحسن ،
ويريد البارودي أن شعره يذكر الناس بأفحص العرب .

وعلى الرغم من كل هذه العناية ، والتهذيب والصدق ، فإن شعر البارودي لم يسلم من هنات ، بيد أنها لا تزري به ولا تغض من شأنه . وإذا تتبعنا آثار البارودي وطبقنا عليها مذهب الشعري بما لنا في شخصيتين اثنين : شخصية الشاعر المقلد وشخصية الشاعر المجدد .

٣ - الشاعر المقلد

١ - الوقوف على الأطلال

وقف البارودي على الأطلال والدمن ، وأتى بشعر جاهلي الروح والمعنى ، والوجه والزى ، لا يمت إلى عصره وعصر الحضارة بصلة ، وهو لم يقله لأنّه مقتنع بأن ذلك هو الأسلوب الواجب اتباعه ، والنهج الذي عليه أن يسلكه ، ولكنّه يريد أن يتحقق شاعريته وهل في استطاعته أن يحاكي القدماء حتى في وقوفهم على الأطلال والدمن ، وكان يعبر عن ذلك بأنه من رياضة القول ، ولا شك أن هذا النوع من الشعر خال من العاطفة وفيه كثير من الصنعة والتتكلف ، فلم يكن أمام البارودي أطلال ودمن تهيج شاعريته ، وتثير عبرته ، استمع إليه يقول :

ألا حى من أسماء رسم المنازل وإن هي لم ترجع بياناً لسائل
 خلاء تَعْنَتْها الروامس والتقت
 فألياً عرفت الدار بعد ترسم
 إلى أن يقول :

فيا ليت أن العهد باق وأننا
 تم بنـا رعيـان كل قـبـيلـة
 صـغـيرـين لم يـذـهـبـ بـنـا الـظـنـ مـذـهـبـاـ
 نـسـيرـ إـذـا ما الـقـوـمـ سـارـوا غـدـيـةـ
 فـأـىـ أـطـلـالـ وـأـىـ رـسـومـ رـأـهـا الـبـارـودـيـ فـوـقـفـ عـنـدـهـاـ ؟ـ وـأـينـ مـرـتـ بـهـمـ رـعـيـانـ

(١) تعقـتها : طمسـتها ، والروامـس : الـرـيـاحـ الطـوـامـسـ لـلـأـثـارـ ، والـحـوـافـلـ : جـمـعـ حـافـلةـ وهي السـحـابـةـ المـمـتـلـئـةـ بـالـمـطـرـ .

(٢) الطـوـافـلـ : جـمـعـ طـائـلـةـ وـهـيـ الـوـتـرـ وـالـأـثـارـ ، وـالـمـعـنىـ : لـمـ فـقـرـفـ إـثـمـاـ .

(٣) البـمـ : جـمـعـ بـمـةـ وـهـيـ صـغـارـ الـمـعـزـ وـالـصـانـ ، وـالـجـامـلـ : الإـبلـ .

القبائل؟ وما هذه البهم والحال السائمة؟ اللهم. إنه التقليد ورياضة القول، وإظهار المقدرة على النظم في مثل هذه الأغراض التي قال فيها القدماء أساتذة البارودى.

ب - النسيب

ونراه في النسيب ووصف المرأة يعمد إلى التشبيهات القديمة المحفوظة، فهـى تحكى الطبي في كتابه^(١) ، والبدر في سمائه ، وهـى مهـاة ، وألـاظها سـيوف بـاترات ، وقدـها غـصن يـتشـى إـلى آخر هـذه القـوالـب المـورـوـثـه .

غـصن بـان قد أـطـلـعـ الحـسـنـ فـيـهـ بـيـدـ السـحـرـ جـلـنـارـاـ وـورـداـ ماـ هـلـلـ السـمـاءـ؟ـ ماـ الـظـبـيـ؟ـ ماـ الـورـ دـ جـنـيـاـ؟ـ ماـ الغـصنـ إـذـ يـتـهـدىـ هـىـ أـبـىـ وجـهـاـ،ـ وـأـقـتـلـ أـلـهـاـ ظـاـ،ـ وـأـنـدـىـ خـدـاـ،ـ وـأـلـينـ قـدـاـ

ج - شعر الصنعة

وقد قلد الـبارـودـىـ شـعـراءـ الصـنـعـةـ ،ـ وـعـصـورـ الـضـعـفـ ،ـ فـيـقـولـ مؤـرـخـاـ فـيـ شـعـرهـ كـماـ أـرـخـواــ وـلـكـنـ هـذـاـ قـلـيلـ جـدـاـ فـيـ شـعـرهـ مـنـ مـشـلـ قـوـلـهـ يـؤـرـخـ عـودـةـ الـخـدـيـوـ إـسـمـاعـيلـ مـنـ دـارـ الـخـلـافـةـ سـنـةـ ١٢٨٩ـ هـ .

رجـعـ الـخـدـيـوـ لـمـصـرـ وـأـتـ طـلـائـ نـصـرـهـ
وـهـلـلتـ بـقـدـومـهـ فـرـحاـ أـسـرـةـ عـصـرـهـ
فـلـتـبـهـجـ أـوـطـانـهـ بـحـلـولـهـ فـيـ قـصـرـهـ
وـلـيـشـهـرـ تـارـيـخـهـ رـجـعـ الـخـدـيـوـ لـمـصـرـهـ

١٢٨٩ـ هـ

واسـتـعـملـ الـخـيـرـاتـ الـبـدـيـعـةـ أـحـيـاـنـاـ وـلـاـ سـيـماـ الـطـبـاقـ ،ـ وـإـنـ لمـ يـسـرـفـ فـيـهاـ ،ـ وـلـمـ تـأـتـ إـلاـ عـرـضاـ مـنـ مـشـلـ قـوـلـهـ :

يـمـوتـ قـلـبـيـ وـيـحـيـاـ حـيـرـةـ وـهـدـىـ

فـيـ عـالـمـ الـوـجـدـ إـنـ صـدـتـ وـهـدـىـ

(١) كتاب الطبي : بيته .

د - المعانى والأغراض

سار البارودى فى أول أمره مقلداً للشعر القديم ، محاكياً له ، معارضاً أشهر قصائده ، متسبعاً بمعانيه وأخيته ، مترسماً أغراضه من مدح ، ووصف ، وهجاء ، ورثاء ، وعتاب وفخر . . . الخ . وقد حاكى القدماء فى أسلوبهم ، وبذواتهم ، وذكر ديارهم من مثل قوله :

يا سعد قل لى فانت أدرى متى رِعَان العقيق تبلو^(١)
أشتاق نجداً وساكنيه وأين مني الغداة نجد
وقال - مع أنه يعيش فى مصر بعيداً عن نجد ، ووادى الغضا :
أين ليالينا بوادى الغضا ذاك عهد ليته ما انقضى^(٢)
كنت به من عيشتى راضياً حتى إذا ولى عدمت الرضا
أيام هو وصبا كلما ذكرتها ضاق على الفضا
وهو مقلد فى المعانى كما هو مقلد فى الشكل وال قالب ، ولا تستطيع أن
نحصى معانيه القديمة لكثيرها ، ولكنى سأدل على نوعها ببعض الأمثلة كقوله فى
الغزل معارضاً قصيدة أنى فراس الحمدانى الذى مطلعها :
أراك عصى الدمع شيمتك الصبر أما لاهوى نهى عليك ولا أمر

فيقول البارودى :

طربت وعادتني المَخْيِلَةُ والسكر
كأنى مخمور سرت بلسانه
صريع هوى يلوى بي الشوق كلما
إذا مال ميزان النهار رأينى
وأصبحت لا يلوى بشيمتى الزجر^(٣)
معتقنة مما يضمن بها التَّسْجُرُ
تلاؤاً برق أو سرت ديم غر^(٤)
على حسرات لا يقاومها صبر

(١) العقيق : الوادى ، وكل مسيل شقه ماء السيل ، ومواقع بالمدينة والطائف واليامدة ونجد ، والمقصود هنا عقيق نجد . ورعان : جمع رعن (فتح فسكون) وهو أنف يتقدم الجبل .

(٢) الغضا : شجر ، وخشب من أصل الحشب جع غضا ، ووادى الغضا بنجد .

(٣) الخيلة : الظن ، والمراد ذكريات الماضى ، ويلوى به : يذهب به .

(٤) الديم : جمع دية وهى السحابة التى يلوم مطرها .

وَمَا هِيَ إِلَّا نَظْرَةٌ دُونَهَا السَّحْرُ (١)

وَالْأُولَى هُنْ حُمْرٌ وَأَفْنِيَةٌ خَضْرٌ
لَمْ يَدْرِعْ الظَّلَمَاءُ أَلْسُنَةُ حُمْرٍ

يَقُولُ أَنَّاسٌ إِنَّهُ السَّحْرُ ضَلَّةٌ

وَيَقُولُ مُفْتَخِرًا مِنْ نَفْسِ الْقَصِيلَةِ :

لَهُمْ نُعْمَلٌ مَرْفُوعَةٌ وَمَعَاقِلٌ

وَنَارٌ لَهُمْ فِي كُلِّ شَرْقٍ وَمَغْرِبٍ

وَيَقُولُ مِنْ الْحَكْمَةِ :

لَعْنُوكَ مَا حَيَ وَإِنْ طَالَ سِيرَهُ
يُعَذَّبُ طَلِيقًا وَالْمُنْوَنُ لَهُ أَسْرَ
وَمَا هَذِهِ الْأَيَّامُ إِلَّا مَنَازِلٌ
يَحْلُّ بِهَا سَفَرٌ وَيَتَرَكُهَا سَفَرٌ (٢)
فَهَذِهِ أَغْرَاضٌ ثَلَاثَةٌ فِي قَصِيلَةٍ وَاحِدَةٍ ، لَمْ يَأْتِ فِيهَا بِجَمِيدٍ مِنَ الْمَعْنَى ، فَفِي
الْغَزْلِ يَقُولُ : إِنَّهُ اسْتَخْفَهُ الْطَّرَبُ وَالشَّوْقُ عَلَى حَدِّ قَوْلِ أَبِي نُوَاسٍ :

حَامِلُ الْهَوَى تَعْبُ يَسْتَخْفَهُ الْطَّرَبُ

وَحَاكِي الْأَقْدَمِينَ فِي ذِكْرِ الْبَرَقِ وَالسَّحْبِ ، فَهَذِهِ الْأَشْيَاءُ كَانَتْ مَقْبُولَةً فِي
الشِّعْرِ الْقَدِيمِ لَأَنَّهَا تَصْفُ الْبَيْتَةِ الْعَرَبِيَّةِ ، وَكَانَ فِي الْبَرَقِ وَالْغَيْثِ حَيَاةُ الْعَرَبِ
الْقَاطِنِينَ بِالْجَزِيرَةِ ، إِنَّمَا لَمْ يَأْتِ فِي الْأَيَّامِ الْمُرْبُوطَةِ بِهِمْ هَذِهِ الْأَشْيَاءُ
إِنَّمَا لَمْ يَأْتِ فِي الْأَيَّامِ الْمُرْبُوطَةِ بِهِمْ هَذِهِ الْأَشْيَاءُ ، فَكَانَهُ يَرِيدُ أَنْ يُشَارِكَهَا فِي سُرُورِهِ
أَوْ تَشَارِكَهُ فِي سُرُورِهِ ، وَالسُّرُورُ مِنَ الْأَشْيَاءِ الَّتِي لَا تَنْتَهُ إِلَّا بِالْمَشَارِكَةِ وَلَا سِيَّما مَعَ
الْأَحَبَابِ . أَمَّا فِي بَيْتِ الْبَارُودِيِّ فَلَا مَعْنَى لِلْبَرَقِ ، وَلَا لِالسَّحْبِ ، وَالنَّيلُ يَجْرِي بِعَصْرِ
وَالْمَطَرِ فِيهَا لِيُسَمِّ عِمَادُ الْحَيَاةِ .

وَقَوْلُهُ « عَلَى حَسَرَاتٍ » ؛ يَعْنِي أَنَّهُ حِينَ تَغِيبُ الشَّمْسُ تَكُوْنُ هُمُومَهُ ، وَكَانَهُ
يَتَقْلِبُ عَلَى حَسَرَاتٍ ، وَمَا أَكْثَرُ مَا قَالَ الْعَرَبُ فِي هَذَا الْمَعْنَى ، وَقَدْ يَعْلَمُ أَنَّهُ قَالَ النَّابِغَةَ :
فَبِتْ كَأْنَ الْعَائِدَاتِ فَرَشَنَ لِي هَرَاسًا بِهِ يُعْلَمَ فِرَاشَى وَيُقْشَبُ (٣)
وَتَشْبِيهُ نَظَرَاتِ الْحَبُوبَةِ بِالسَّحْرِ تَشْبِيهٌ قَدِيمٌ ، أَمَّا الْفَعْرُ فَقَدْ ذَكَرَ الْبَارُودِيِّ
الْعَمَدَ الْمَرْفُوعَةَ وَهُوَ فِي الْقَاهِرَةِ ، وَيَذَكُرُ النَّارُ عَلَى عَادَاتِ الْبَدُو فِي جَلْبِ
الضَّيْفَانِ . وَنَرَاهُ فِي الْحَكْمَةِ يَقُولُ : إِنَّ الْإِنْسَانَ لَا يَعْدُ طَلِيقًا فِي حَيَاةِهِ وَهُوَ فِي أَسْرِ
الْمُنْوَنِ وَهُوَ مَأْخُوذٌ ، مَنْ قَوْلُ طَرْفَةِ بْنِ الْعَبْدِ :

(١) ضَلَّةٌ : أَيْ ضَلَالًا مِنْهُمْ فِي زَعْمِهِمْ هَذَا .

(٢) السَّفَرُ : بَعْثَةُ الْمَسَافِرِينَ .

(٣) الْهَرَاسُ : الشَّوْكُ . وَيُقْشَبُ : يَجْدُدُ .

لعمرك إن الموت ما أخطأ الفتى لـ الكاظلول المركي وثنياه باليد^(١)
 وشنان ما بين البيتين ، فيبيت طرفة أمنن . وأما أن الأيام منازل وأننا فيها
 على سفر فمعنى قديم مطروق ، وقد تكرر في أقوال الزهاد والوعاظ .

هـ — الرثاء

ولم يرث البارودي إلا صديقاً أو قريباً . فلم يكن رثاؤه مفتعلأ أو من شعر
 المناسبات ، وإنما كان منبعثاً عن عاطفة صادقة ، وقد تمثل في رثائه كل
 ما يخطر ببال الرائي : من تفجع ، وشكوى من الزمن والحياة وسخط عليهما
 وإظهار لمحاسن المرثى ، وبعض الحكم يتأسى بها الشاعر أو يعظ غيره ، ويقدم
 العزاء أحياناً لأهل الميت : وإن لم يلتجأ البارودي إلى الوقوف على سر الحياة
 الأخرى ، وأن يستشف ما بعد الموت كما كان يفعل شوقي .

وقد يائى البارودى ببعض المعانى القديمة فى قصائد الرثاء كأن يدعوا الله
 أن ينزل الغيث على قبر الميت ، وما شابه ذلك من الصيغ التقليدية المعروفة .
 وهو يظهر الجزع والحزن الشديد دون مبالغة جارفة فى النعوت التى يصفيها على
 الميت . وجزعه وحزنه يدلان على عاطفة مشبوبة ، وقلب وفي ، وما زاد رثاءه
 حرارة أنه قال بمعظمه وهو فى المنفى فراد فىأساه لوعة النوى عن الوطن ، وحرمانه
 التردد من الميت بنظره أو حديث ، ويدعو هذا إلى توجيه الكلام للشامتين
 به فى نكباته ومحنته ، ويظهر لهم التجلد فى آخريات قصائده ، وأنه لا يزال
 صلب العود ، ولا سيم إذا كان الميت من ذوى قرباته .

وإذا استعرضت مراثيه وجدته رثى أصدقاءه الأدباء الذين كانت بينه وبينهم
 آصرة محبة ووداد ، وتقدير ، وتفاهم ، مثل أحمد فارس الشدياق وعبد الله
 فكري وحسين المرصوف ووجدته رثى : بنته ، وزوجه ، ورثى والده ، وإن
 كان قد توفي وهو صبي ، ولذلك جاء رثاؤه لوالده حالياً من العاطفة فيه كثير
 من الفخر ، وليس فيه تفجع الحزين ، ولا حسرات الفراق ، وبه كثير من
 المبالغات غير المقبولة .

(١) الطول : الحبل

و - المدح

واقتصر في مدحه على ولادة مصر في عهده : إسماعيل ، توفيق ، وعباس الثاني ، وهو في مدحه لا ينسى مصر ، وموقف الوالي منها ، وما قدم لها ، أو ما يرجى على يديه من خيرات مواطنية ، فيمدح توفيقاً لأنّه بالشوري والعدل ، ويستطرد إلى مدح نظام الشوري ، وأنه من تعاليم الإسلام ، وأن الأمة التي لا تأخذ به مصيرها إلى الانهيار ، والملك الذي لا يتبعه ملك غير عادل ، وملكه سرعان ما يدب إليه الضعف . وهو في مدحه يذكر عدله وأريحيته وما يرجى على يديه من نفع ، وقد مدح عباساً لأنّه عفا عنه وأعاده إلى وطنه . أما إسماعيل فقد مدحه حين ولّ على أريكة مصر ، وبشر البلاد بعهد جديد وقدم نفسه لإسماعيل وأطراها ، وأظهر استعداده لخدمته ، وخدمة وطنه . هذا ولم يغفل أن يثنى على كل مدوحيه ، وينعمهم بكرم الأصل وحب الخير والعدل إلى آخر هذه الصفات المعروفة والمعانى المطرورة .

ولم يكن البارودى شاعراً مداحاً متكتساً بشعره ، كما درج على هذه العادة الشعراء في الأدب العربى ، ولكنه كان أميراً فارساً عفيفاً يقول الشعر للتعبير عن خلجانات فؤاده . وهو إذا مدح لم يقصد بمدحه العطاء ، وإنما للتعریف بمنزلته ، أو الشكر على يد أسدية إليه ، أو حث على مكرمة . ومديحه الحال من المبالغات المذمومة ، والنعوت الموهومة ، وهذا طبيعى ! لأنّه لم يقصد بمدحه صلة أو عطية ؛ لأنّ الشعراء إنما لجئوا إلى هذه المبالغات ظناً منهم أنها تزيد في عطائهم ، وأن نفس المدحوس تسر لها ، فيغدق عليهم جزيل الهبات . ومع كل فداءح البارودى قليلة جداً – إذا قيست بشعره كله .

ز - الفخر

وقد افتخر البارودى كما عرفت بنفسه ، وحسبه ، وافتخر كذلك بشجاعته وفروسيته ، وقد أكثر من القول في هذا المعنى ، وله فيه مبالغات سخيفة وبيّن فيه أنه محسود المكانة ، وأنه فريد عصره ، وواحد دهره .

ح - الزهد

ولعل قوله في الزهد يرجع إلى تلك الحالات النفسية التي غلبه فيها اليأس على أمره ، وهو وحيد شريذ يعاني غصص الفراق والنفي ؛ وإلا فهذه النفس الطموحة التي خاطرت وغامرت وتطلعت إلى الملك وتلذذت وتنعمت بالحياة كانت بعيدة عن الزهد في الحياة ، ولعلها لم تزهد إلا مرغمة . وعلى كل فما قاله في الزهد قليل مما يدل على أنه أثر لنبات كانت تعتريه ، فيتشاءم من الدنيا ، ويذكر الموت والموت يذكره بالعمل الصالح والإلقاء عن الغواية والجهل ، وينذكره بمن ماتوا قبله من ملوك وأمراء وأصحاب عروش وضياع ، ذهبوا وذهبت دنياهم الحافلة باللذات ، وعمرت منهم القبور ، ولم يَسْدُّ عنهم الموت مالمهم ولا جاههم ... إلخ هذه المعانى التي استندت لها من قبل أبو العناية ، وصالح بن عبد القadosن وأخراهما .

ومما يتصل بهذا الموضوع مدحه لرسول الله صلى الله عليه وسلم ، وقد مدحه بقصيدة طويلة يتولى فيها بجاهه ، ويطلب شفاعته ، ويرجو الرحمة والمغفرة من الله بسببه .

ط - الحكمة

وقد أكثر البارودي من قول الحكم ، ومعظمها حكم غير مبتكرة ، وقع عليها السابقون ، وصاغها البارودي صياغة جديدة بأسلوبه البخل الفخم ، وقد وردت له كثير من الأبيات السائرة حتى صارت أمثala كقوله :

ومن تكن العلياء همة نفسه فكل الذى يلقاه فيها محبب
وقوله :

وقليلا ما يصلح المرء للجد إذا كان ساقط الأجداد
وقوله :

إذا ساء صنع المرء ساءت حياته فما لصروف الدهر يوسعها سبا
وحكمه على العموم قربة المأخذ ، ليست فيها فلسفة عميقة ، ولا تدل على مذهب

في الحياة ، ومصيرها ومصدرها ، أو على نظرة عامة شاملة للكون وإنما هي نظرات عابرة ليس فيها تحليل دقيق ، ولا سبر لأغوار الحياة والمجتمع ونفسيته ، ولكنها حلوة الصياغة خفيفة على الألسنة ، متقنة السبك .

٤ — الشاعر المجدد

١ — الوصف

على أن كل هذا لا يعني أن شعر البارودي كله تقليد للقدماء في أغراضهم ومعانיהם وأحيلتهم ، فالبارودي قلد القدماء أولاً ثم استقلت شخصيته عنهم في كثير من المواطن ، واتضحت هذه الشخصية ممثلة عصرها ، وحياة صاحبها ، فقد ذاق البارودي حلو الزمان ومره ، وارتفع في مناصب الدولة حتى رئاسة الوزارة ، ثم شرد ونبي ، وقضى زمناً طويلاً يترحّق فيه شوقاً إلى وطنه وأهله ، ويتحسّر على أيامه الحاليات ، ويندب فيه حظه ، وينعي على الأصدقاء الكاذبين خياناتهم ، ويدمّر الحياة ويُكيل لها السباب . وهو في كل هذا صادق الشعور يصف ما به على طبيعته ، فبرزت شخصيته واضحة لا لبس فيها ولا غموض .

وللبارودي تجديد ملموس في التعبير عن شعوره ، ومشاهداته ، وله معانٍ جديدة وصور لم يسبق إليها ، فالبارودي عن بالوصف عناء فائقة حتى أفرد له قصائد بعينها . ولقد كان الوصف من الأغراض القديمة ، ولكن كان يأتي عرضاً في ثنياً القصائد . أما البارودي فكان يصف مجرد الوصف ، ولأن شاعريته ، وحواسه المرهفة ، وتدوّقه للجال كانت تدفعه إلى قول الشعر ، وإلى وصف مشاهداته ، لا كما هي في الطبيعة ، ولكن يخرجها ملونة بشخصيته وشعوره وأفكاره .

كان البارودي مفتوناً بالطبيعة ، يرى في كل سطر من شعرها الحالدة آية من آيات الجمال عليه أن يتزمن بها ويظهر محسنه للأجيال من بعده ، ويتربّجها للناس حتى يعجبوا بها كما أعجب ، وديوانه يغضّ بالمواصفات .

ويعد البارودى من أكثر شعراء العربية وصفاً، بل يعد في الطليعة، فوصف مظاهر الطبيعة كلها : الليلة العاصفة ، والريح الزفوف ، والسماء الحالية بالنجوم ، والبحر المائج الغاضب ، والجبل والغابة ، والريف المادىء الوادع ، والزرع النضير ، والنيل ، والساقيه ، والطيوور المزفرقة . . . إلخ .

والبارودى في وصف الطبيعة مصور ماهر ، دقيق في كل ما يتناول من وصف ، ولكنه لا يندمج مع الطبيعة ويستنبطها ، ويعيد إليها الحياة ، بل يقتصر على نقلها إليها ملونة بشعوره ، في خطوط واضحة سريعة ، لا تعمق فيها أو طويل وقوف على المشاهدات . ومعاناته قريبة ، وخياله دان لا إغراب فيه ولا شرود ، كل هذا في دقة حس ، وتدفق شعور .

وقد تميز البارودى في وصف الأشخاص ، وهذا من الموضوعات النادرة التي مهر فيها قلة من فحول الشعراء كابن الرومى ، وقد أجاد كذلك في وصف المعارك حتى كأنك تشهدها . ولم يقتصر وصفه على الطبيعة بل وصف كل ما حرك شاعريته . وصف السجن الذى عانى منه ما عانى ، ووصف القطار ووصف الأهرام وأبا الهول وفتح بذلك الطريق لمن ألقى بعده كشوق وغيره ، وهو وإن لم يتعمق في وصفه ، ويستعرض التاريخ المجيد كما فعل شوق من بعده ، إلا أنه يرهن على أنه شاعر يرى الجمال أو العزة في كل ما حوله من مناظر ، وأن شاعريته حساسة مرهفة ؛ لأن مثل هذا الوصف لا تحفظه إليه رغبة في صلة ، أو تقرب من أمير ، وإنما هو إشباع لرغبة فنية تعجيش في صدره ، وتحاول شاعريته الإفصاح عنها . ولذلك عد باب الوصف من خير أبواب الشعر ؛ لأنه فضلا عن نشره ما طوى من آيات الجمال ، أو ما خفي على عيون الناس منها ، فإنه يدل على نفسية الشاعر ، وقدرته وخياله ، وهو خير محك للتمييز بين الشعراء . وإذا كان ثمة مأخذ على موصفات البارودى فإنما لم ت تعد المحسوسات ، ولم يعن بالمعنيات ، وقد اهتم بالمرئيات خاصة .

ب — الشعر السياسي

ومن الأغراض القديمة التي خلع عليها البارودى لباس الجدة ، وظهرت فيها

شخصيته واضحة جلية ، تفصح عن نفس أبية متمرة على الظلم والطغيان محبة للعدالة والشوري والمساواة بين الناس ، ذلك الشعر السياسي الوطنى الذى دفعه إلى مركز الصدارة بين أبناء شعبه ، وجعل منه زعيمًا محبوًا ، وهو ذلك الشعر الذى أتى به فى غيابه السجن ، ورمى به بعيداً عن وطنه ، ويالتيه كف عن مثل هذا الشعر ، وهو يتجرع غصص النفي والتشريد والمرض ، بل زفر زفات حارة كادت تحرق الطاغين المعتدلين بشواطئها الملتهب ، ولذلك طالت غياباته عن دياره وخاف أولو الأمر من عودته حتى لا يعيد لها جذعاً مشبوبة الضرام ؛ ولما هدأت ثورته ، وضعفت مُسْتَه ، وكسرت حذاته ، وخفت شرته ، واشتكتى ما به من ضعف وهزال ، ودب إلى جسمه دبيب الفناء ، أمنوا جانبها ، فأعادوه إلى وطنه .

كان البارودى طموحاً يعتلي في حنایا صدره أمل كبير يود أن يجعله به مجد أسلافه ، وقد برز العقل الذكى ، والفؤاد الأنبي ، والعلم وال بصيرة ، فلم لا يصل إلى ما يريده ؟ ، ولكن ما كل ما يشتهيه الإنسان ويأمله يسهل نيله . وقد وقفت في سبيل تحقيق هذا الأمل عقبات شتى ، وظل الأمل يساوره على الرغم من هذه الصعاب . ولقد أخفق البارودى في تحقيق ما يصبوا إليه ، واعتذر عن إخفاقه : وإن امرؤ لولا العوائق أذعنـت لسلطـته الـبـدو المـغـيرة والـخـضرـويـلـوحـ لناـ أنـ الـبـارـودـيـ كانـ بـطـبعـهـ مـحـباـ لـالـحرـيرـةـ ،ـ مـتـمـرـداـ عـلـىـ الـظـلـمـ ،ـ شـأنـ كلـ شـجـاعـ شـرـيفـ ،ـ وـلـعـ لـلـورـاثـةـ وـلـلنـشـأـةـ التـىـ نـشـهـأـ أـثـرـاـ فـيـ هـذـاـ ،ـ وـلـقـدـ غـذـاـهـاـ ماـ حـفـظـهـ مـنـ شـعـرـ الـحـاسـةـ وـالـقـوـةـ عـنـدـ الـعـربـ ،ـ وـهـمـ أـبـطـالـ الـحـرـيرـةـ فـيـ فـيـفـيـمـ الـواسـعـةـ ،ـ وـقـدـ تـغـنـواـ بـحـرـوـبـهـ ،ـ وـشـجـاعـهـ ،ـ وـانتـصـارـهـمـ وـأـنـفـهـمـ ،ـ وـكـانـ شـعـرـهـ سـجـلاـ وـافـيـاـ لـمـكـارـمـ أـخـلـاقـهـمـ ،ـ وـقـدـ قـرـأـ الـبـارـودـيـ وـهـوـ بـعـدـ شـابـ غـرـيرـ ،ـ فـرـسـتـ هذهـ الصـفـاتـ فـيـ ذـهـنـهـ ،ـ وـشـبـ مـطـبـوـعـاـ عـلـيـهـ ،ـ يـتـمـثـلـهـاـ نـمـاذـجـ يـحـتـديـهاـ ،ـ وـيـرـدـدـهاـ فـيـ شـعـرـهـ ،ـ وـيـوـدـ أـنـ يـحـقـقـهـاـ عـمـلاـ فـيـ الـحـيـاـةـ .ـ

ولقد صور البارودى الفساد الذى شاع أمره في مصر ، واضطراب أحوالها ، والفرز الذى ملأ قلوب الناس ، من استبداد إسماعيل وتوفيق ، وإرهاقهما الأمة بشتى ألوان الإرهاق ، وبتبديد مال الشعب الكادح يمنة ويسرة على مظاهر خداعه وشهوات خاصة ، فتبين البارودى بالثورة قبل حدوثها ، مما يدل على أنه كان شديد

الصلة بزعمائها ، وأن الناس قد ضاقوا ذرعاً بهذا الفساد ، وبرموا به ، ولا بد من سبيل إلى الإصلاح . وقد عرفنا فيما سبق كيف أن البارودي كان من زعماء الثورة ، وأنه كان يطمع في الانقلاب ، بل كان يخوض على الثورة في شدة بقوعة وحماسة ، ولا رأى تدخل فرنسا وإنجلترا أراد أن يتراجع ، وأنخذ ينصح زعماء الثورة بالتراث حتى لا تسوء العواقب ، بيد أن التيار كان شديداً ، فلم يجد بدأ من متابعة الثورة والسير في الشوط حتى النهاية . كان البارودي يكره الاستبداد والطغيان ، مع أنه كان في زمن ألف الناس فيه الطغيان . استمع إليه يقول ما لم نسمعه من شاعر معاصر ، بل من كاتب من كتابنا مع طغيان حكامنا وفساد أمرهم في العهد البائد :

يأيها الظالم في ملكه أغرك الملك الذى ينفذ
اصنع بنا ما شئت من قسوة فالله عدل والتلاقي غد
وكان من الداعين إلى الشورى ، وأن تشرك الأمة في تدبیر شؤونها ، حتى
لا يستبد الهوى بالحاكم فيجتمع ويشتبط وتفسد الأمور ، وقد مدح توفيقاً لما ولـى
أمور مصر لأنـه كان قد وعد وهو ولـى للعهد أن يجعل الشورى أساس حـكمـه ،
وكان الـبارـودـيـ من الداعـينـ إـلـىـ الـيـقـظـةـ وـمـحـاسـبـةـ الـحـكـامـ حتـىـ لاـ يـسـتـبـدـواـ :

وكذاك السلطان إن ظن بالأـمـةـ عـجـزاـ سـطاـ عـلـيـهاـ وـشـداـ
ولـاـ اـخـفـقـتـ الثـورـةـ ،ـ وـتـخـاذـلـ الثـوارـ ،ـ وـخـانـ بـعـضـهـمـ بـعـضـاـ تـرـكـ هـذـاـ إـلـخـافـ
وـذـيـاـكـ الـخـذـلـانـ فـيـ نـفـسـ الـبـارـودـيـ مـرـارـةـ ظـلـ أـثـرـهـاـ فـيـ لـسـانـهـ مـدـدـةـ ،ـ فـأـنـذـ يـلـفـظـ
بـشـعـرـ مـرـيـرـ فـيـ أـثـرـ الـمـوجـدـةـ وـالـغـضـبـ مـنـ مـثـلـ قولـهـ :

كـنـاـ نـوـدـ انـقـلـابـاـ نـسـتـريـعـ بـهـ حتـىـ إـذـاـ تمـ ساعـتـنـاـ مـصـايـرـهـ
ثمـ أـنـذـ الـبـارـودـيـ يـذـمـ الثـورـةـ وـالـثـوارـ ،ـ وـيـحـاـوـلـ أـنـ يـتـنـصـلـ مـنـ تـبـعـاتـهـ ،ـ وـأـنـ
ماـ قـالـهـ كـانـ بـسـبـبـ ماـ دـبـ بـيـهـمـ مـنـ شـحـنـاءـ وـأـنـهـ غـدـرـ وـبـهـ .ـ وـحـاـوـلـ أـنـ يـبـرـئـ
نـفـسـهـ وـيـعـلـلـ هـزـيـمـتـهـ ،ـ وـيـصـفـ حـنـثـ الثـوارـ فـيـ أـيـامـهـ وـمـوـاتـيقـهـ ،ـ وـيـتـنـدـمـ عـلـىـ
زـعـامـتـهـ ،ـ ثـمـ يـصـفـ فـرـعـهـمـ وـفـرـارـهـمـ فـيـ المـعـرـكـةـ .ـ وـقـدـ اـتـهـمـ الـبـارـودـيـ بـأـنـهـ يـطـمـعـ فـيـ
الـمـلـكـ ،ـ وـأـنـهـ يـحـاـوـلـ ثـلـ الـعـرـشـ وـخـلـعـ تـوـفـيقـ فـأـنـكـرـ هـذـهـ التـهـمـ بـعـدـ أـنـ أـخـفـقـتـ
الـثـورـةـ مـلـتـمـساـ أـسـبـابـاـ شـتـىـ لـاـشـتـراـكـهـ مـعـ الـثـوارـ غـيرـ طـمـعـهـ فـيـ الـعـرـشـ .ـ

هذا الشعر السياسي ، وهذه النفس المتوبية الطموح ، وهذه الثورة المتأججة التي انتهت بصاحبها إلى النفي والتشريد هي من الجديد في شعر البارودي ، بل اعتبرت جديدة في الأدب العربي كله . وإن كان المتنبي قد حاول من قبل ملكاً وثار على الدنيا التي مكنته للعييد والخصيان والعلوج ^(١) في الأرض يسوسون شعوباً ضعيفة ، وجعل يقول :

فِي كُلِّ أَرْضٍ وَطَنَّهَا فُدُمُّ^(٢) تَرْعَى بَعِيدٌ كَأَنَّهَا غَمٌ
فَإِنَّهُ أَكْتَفِي بِالإِشَارَةِ وَالتَّلْمِيمِ وَبِالزُّفْرَةِ الْحَارَةِ ، وَبِعَلَامَةِ الدَّهْرِ ، وَمَحَارِبَتِهِ لِهِ
فِي مَطْلِبِهِ ، وَلَكِنَ الْبَارُودِيَّ كَانَ يَطْلُبُ شَيْئاً آخَرَ : كَانَ يَطْلُبُ الْحُرْيَةَ لِقَوْمِهِ ،
وَالْعَدْلَ وَالْمُسَاوَةَ ، وَكَانَ يَطْلُبُ الْعِيشَةَ الْمُنْتَبِيَّةَ فِي ظَلَالِ الْحُرْيَةِ ، وَلَا عَلَيْهِ إِذَا طَلَبَ
بِجَانِبِهِ هَذَا مَلِكًاً لِيَحْقُّقَ لِقَوْمِهِ آمَالَهُمْ . وَهُبَ الْبَارُودِيَّ قَلَدَ المُتَنَبِّيَ فِي بَعْضِ
مَعَانِيهِ ، فَهَلْ كَانَ اقْتِحَامَهُ نَارَ الْثُورَةِ تَقْليدًا؟ أَوْ لَيْسَ شِعْرُهُ هَذَا وَلِيدَ الْحَوَادِثِ
وَصَدِّى لَهَا؟

وكان البارودي من أوائل الشعراء الذين تغنو بمصر وأهلها ، وحرصوا على خيرها ونفعها . إنه يمثل بشعره في مصر روح القومية الجديدة التي سرت في شعوب الأرض وجعلتهم يطالبون بالحرية والاستقلال ، ويشيدون بأوطانهم ، ويتع الغنون بما ثر قومهم . وقد تمثلت هذه الروح في البارودي على غير انتظار ، وعلى غير سابقة من شعراء وطنه وزمنه ، وبهذا احتل البارودي مكانة لا تداني في الشعر الحديث ، هي مكانة المجدد ، والبائع ، ولقد كان يجز في نفسه أن يكون جزاء وطنيه وإخلاصه النفي والتشريد :

لَمْ اقْتِرِفْ زَلَّةً تَقْضِي عَلَى بَمَا أَصْبَحَتْ فِيهِ فَإِذَا الْوَيْلُ وَالْحَرَبُ
فَهَلْ دَفَاعِيَّ عَنْ دِينِي وَعَنْ وَطَنِي ذَنْبُ أَدَانَ بِهِ ظَلْمًا وَأَغْرَبَ
لَقَدْ زَادَهُ النَّفِيُّ حِبًا لِوَطْنِهِ وَتَعْلِقًا بِهِ ، وَتَرَدِيدًا لِحَاسِنَهُ ، وَيَتَمَثِّلُهُ عَلَى الْبَعْدِ جَنَّةَ
دَانِيَةَ الْقَطْوَفِ ، عَبْقَةَ الشَّذِيِّ .

(١) العلوج : جمع علوج وهو الرجل من الأعاجم .

(٢) فدم : جمع فدم وهو الغبي الباهل .

ح — الغزل

ولم يكن نسيب البارودى كله قد يمأ ، بل ترفع فى نظرته إلى المرأة ، فحسبه منها نظرة ، وتمدح بعفتها فى حبه :

عما يهم به الغوى الأصور (١)
والعشق مكرمة إذا عف الفتى
يقوى به قلب الجبان ويرعوى طمع الحريص ، ويختضن المتكبر
وقد فطن أحياناً إلى أن المرأة بها من أنواع الحال غير هذه السمات المادية
فقال :

لطيفة مجرى الروح لو أنها مشت على ساربات الذر ما آده الحمل (٢)

د — الهجاء

كما جدد البارودى في هجائه ، فلم يقتصر على الهجاء لخصومة بينه وبين شخص معين وهو ما يسمى بالهجاء الشخصى . بل أكثر من الهجاء الاجتماعى الذى يقصد به تجسيم عيب من عيوب المجتمع وتصوирه في أبغض صورة رغبة في الإصلاح . وقد يتمثل هذا العيب في شخص ذاته فيه جوه الشاعر ، وليس الشخص مقصوداً لذاته ، وإنما المقصود هي هذه السوءة الاجتماعية ، ولن يبلغ الشاعر مرتبة الشعراء العالميين في الهجاء ما لم يصل بهجوه إلى هذا النوع الاجتماعي ، وقد بلأ شعراء الغرب إلى الممثل يتصورون فيه هذه المثالب الإنسانية ويحسّمون العيوب تجسيماً يحمل الشعب على الاستهزاء منها ، وبعد عنها كما فعل شكسبير ومولير . ولم يلنجأ البارودى إلى المتشيليات لأنها لم يسبق إليها في الأدب العربي ، وحسبه أنه التفت إلى هذا النوع من الهجاء ، فتراه ينبع على قومه شيوع النفاق فيهم وظلمتهم وغدرهم ، وينبع الجشع والطمع والحرص على الحياة فيصب لعنته على بخل جشع ، ليس مقصوداً لذاته وإنما اتخذ مثلاً يمثل الجشعين ، وتراه يصور صخب الجيران ، وعدم مراعاتهم لسوائهم في أسلوب تكملى ظريف .

(١) الأصور : المنحرف عن الهدى والرشاد ، من الصور وهو الميل .

(٢) آده الحمل : أفلله وأعجزه .

٥ — منزلته

يعد البارودى باعث النهضة الشعرية في العصر الحديث ، لأنّه ارتفع به فجأة إلى منزلة الفحول من الشعراء العباسيين ، وأعاد له ديبلوماته القوية ، وفصاحة عبارته ، ومتانة قوافيها ، وخلصه من كل تلك القيود والأغلال التي كان يرسف فيها إبان عصور الصعف من حل لفظية ومعنوية يختفي وراءهما المعنى الغث ، وال فكرة المبتذلة . وجدد في كثير من أغراضه على غير مثال سبقه من معاصريه ، وضرب نماذج صالحة لمن أتى بعده من الشعراء في أبواب الوصف والشعر السياسي ، والهجاء الاجتماعي ، والرثاء ، والمديح . وأظهر أن الشاعر رسالة سامية وهي أن يعبر بإخلاص عن خلجان نفسه وتجاربه في وضوح وقوه ، كما خالص الشعر من الوصمة التي لحقت به آماداً طويلاً وهو أنه وسيلة للتكتسب فرفع عن المديح الباطل ، والهجاء الشخصى وقال بيته المشهور :

والشعر زين المرء مالم يكن وسيلة للمدح والذام
وعلى الرغم من أن البارودى نجح نجاح الأقدمين في شعرهم ، من حيث الغرض والأسلوب ، وبناء القصيدة ، فإن شخصيته كانت متميزة تمام التمييز ، ومثل عصره وبنته في وضوح وجلاء . وهو وإن لم يفده من كل الثقافات الموجودة في زمنه ومن اللغات التي عرفهافائدة كبيرة ذات أثر واضح في شعره ومذهبته ، إلا أنه عوض هذا النقص بصدق عاطفته ، ووضوح شعره وإحساسه ، ونصاعة بيانه ، ومحاولته التجديد قدر استطاعته في معانيه وأخياله وموضوعاته ، وله قطع في الوصف توقف جنباً إلى جنب مع كثير من الأدب العالمي . وحسبه ذلك فخرأ بل إن من الإنضاف أن نقول كما قال الدكتور هيكل في مقدمة ديوانه «إن شعر البارودى كان في عصره جديداً كله ، كانت محاساته للأقدمين جديدة وكانت معارضته إياهم جديدة ، وكانت رياضته القول على مثالمهم جديدة ، فقد هو الشعر العربي قبله إلى درك من الانحلال جعله بالنسبة إلينا نسيأً منسياً» .

ولقد أثر البارودي في الشعراء الذين أتوا بعده تأثيراً كبيراً . واتخذوه نموذجاً يحتذى ، ومثلاً يتطلعون إليه ، من أمثال صبرى وحافظ إبراهيم والرافعى وأحمد نسيم وعبد الحليم المصرى ومحمد عبدالمطلب وأحمد محرم وأحمد الكافى والحارم وغيرهم وتتميز هذه المدرسة بالرصانة ، وقوة الأسلوب ، وسلامة القافية ومتانتها ، والاحتفال بالنغم الموسيقى ، واللفظ المنفى ، ووضوح المعنى والصورة . والسير على نهج الأقدمين في أسلوب القصيدة وأغراض الشعر إلا ما اقتضته ظروف البيئة والعصر والحوادث . ولم يفكر واحد من هؤلاء في أن ينتكس شعره فيرجع إلى عصور الضعف ويقلد شعراء البديع وحلاه ، إلا ما ندر في شعر إسماعيل صبرى .

ولقد حاول شوقى أن يجدد ، واحتفل بالمعنى أول حياته الشعرية ، ولم يهتم بالصياغة واللفظ ، فلم يحتفل بين الشعراء المتزلة التي كان يرجوها على الرغم من أنه كان شاعر الأمير ، ولم يتبعوا مركز الصدارة إلا بعد أن نفى وعكف في الأندلس على دراسة شعر القدماء وأدبهم ، فقويت عبارته ، وحسنست صياغته ، وهذا لا شك راجع إلى تأثير مدرسة البارودي وسيطرتها في عالم الشعر .

وعلى الرغم من وجود المدرسة الحديثة وانتشار أشياعها ، تلك التي يترעםها مطران والعقاد وشکري والمازنى ، والتي تهتم بالمعنى أولاً ، ولا تحفل كثيراً بالصياغة والموسيقى ، والتي ترى القصيدة وحدة مترابطة الأجزاء ، والتي جددت في أغراض الشعر ومعانيه وأخياله ، فلا تزال هناك بقية من الشعراء يقتفون أثر البارودى ، ولا يزال جمهور الأدباء يطرب لشعرهم ويتطلع إليه .

الفصل الرابع

مِنْخَبَاتٍ مِنْ آثَارِ الْبَارُودِيِّ

١ - البارودي المأثر

في الطريق إلى المنفى

يقول البارودي نثراً، واصفاً طريقه إلى منفاه، وما عاناه من البحر، وآلام الفرقه، ولوحة الغربة:

«إني لِمَا أَفْضَتْ بِي غَوَائِلُ الزَّمْنِ^(١)، إِلَى مَفَارِقَةِ الْأَهْلِ وَالْوَطْنِ،
وَحَقَّتْ كَلْمَةُ الْوَدَاعِ، وَأَنْصَتَ كُلَّ مُجِيبٍ وَدَاعِ، سَارَتْ بِأَشْبَاحِنَا
الْفُلُكَ، بِتَقْدِيرِ مَنْ لِهِ الْمُلْكُ، فَمَمَّا تَوَسَّطَنَا لُجَّةُ الْيَمِّ وَغَشِّيَّتْنَا ضَبَابَةُ
الْيَمِّ، أَخَذَ الْبَحْرُ يَهْدِرُ وَيَوْجُ، وَالرِّيحُ تَعْصِفُ وَتَرْوَجُ^(٢)،
وَالْدَّجْنُ يُبَرِّقُ وَيُرْعِدُ^(٣)، وَالْمَوْتُ يَقْرُبُ وَيَبْعُدُ، وَالْفُلُكُ يَيْنَ صَمْعُودٍ
وَهُبُوطٍ، وَالنَّاسُ يَيْنَ رَجَاءٍ وَقُنُوطٍ، فَشَخَصَتِ الْأَبْصَارُ^(٤)، وَغَابَتِ
الْأَنْصَارُ، وَأَقْبَلَ الْفَزْعُ، وَاسْتَوْلَى الْجَزَعُ، وَشَغَلَتِ الدَّمْوعُ الْمَاجِرُ،
وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْخَاجِرُ، هُنَالِكَ دُعا رَبَّهُمُ الْغَافِلُونَ، وَكَفَّتْ أَذِيَّا الْهَمِّ
الْرَّافِلُونَ^(٥)، فَلَا تَرَى إِلَّا نَارِكَسَ الطَّرْفِ لَا يَنِسِّ بَحْرَفِ، كَأَنَّمَا

(١) أَفْضَتْ بِي : أَوْصَلَتِنِي ، وَأَدْتَ بِي . وَغَوَائِلُ الزَّمْنِ : دُواهِيهِ جَمِيعِ غَائِلَةِ .

(٢) راجت الريح اختلطت فلا يدرى من أين تجيء، ويهدر: من هدر البعير صوت في غير شقشقة والمراد هنا صوت الأمواج المرتفع .

(٣) الدجن: الغام المتكافف، أو المطر الشديد .

(٤) شخصت الأبصار: أدمت النظر لا تطرف .

(٥) كفت أذياهم الرافلون: أى تطامن كبراء هؤلاء الذين كانوا يطيلون الشياب ويحررون الأذىال كبراً .

أَظْلَمُهُم الرَّجْفَة^(١) ، أَوْ غَشِيتُم الْوَجْفَة^(٢) ، فَهُم لَفْرُطُ الْحَيْرَةِ حَمُودُ ، تَحْسِبُهُمْ أَيْقَاظًا وَهُمْ رَقُودُ ، فَلَمْ يَزُلْ يَتَخَبَّطُنَا الْيَمْ وَيَأْخُذُ بِأَكْظَامِنَا الْغَمُ^(٣) ، حَتَّى كَادَتِ الْأَنْفُس تَرْهَقُ ، وَأَظْفَارُ الْمَنِيَّةِ تُرْهَقُ ، وَنَحْنُ فِي وَعَاءٍ^(٤) ، لَا نَمْلُكُ غَيْرَ الدُّعَاءِ ، وَكَيْفَ لَنَا بِالْخَلاصِ ، وَلَا تَحِينَ مَنَاصَ^(٥) ، بَعْدَ لَأْيِ مَا^(٦) سَكَنَتِ فُورَةُ الْرِّيحِ وَهَدَاتِ ثُورَةِ ابْنِ بَرِّيْحَ^(٧) ، وَتَجَلَّتِ بِنُورِهَا السَّمَاءُ ، وَاصْطَلَحَ الْمَاءُ وَالْمَوَاءُ ، فَقَرَّتِ الْأَنْفُسُ فِي الصَّدُورِ ، وَتَنْفَسَ كُلُّ مَصْدُورٍ ، وَلَمْ يَبْقَ إِلَّا سَوقُ الْحَدِيثِ ، مِنْ قَدِيمٍ وَحَدِيثٍ . وَالْفَلَكُ يَمْخُرُ الْبَحْرَ بِجُوْجُوهٍ^(٨) ، وَنَحْنُ مِنَ الشَّهْرِ فِي دُوْدُوهٍ^(٩) حَتَّى اتَّهَى بِنَا الْدَّيْبُ ، وَلَاحَتْ عَيْنُ سَرْنَدِيبَ^(١٠) .

مَنَازِلُ لَمْ تَأْلِفْ بِهَا النَّفْسُ مَأْلَفًا عَلَى أَنْ فِيهَا كُلًّا مَا تَشْتَهِي النَّفْسُ وَلَا عَيْبٌ فِيهَا غَيْرَ أَنْ لَيْسَ لَيْ بَهَا أَنْسٌ ، وَقَدْ خَلَّ فِي غُرْبَةِ حَبْسٍ وَكَيْفَ يَطِيبُ الْعِيشُ فِي ظِلٍّ بَلْدَةٍ خَلَاءً مِنَ الْأَلَافِ لَيْسَ بِهَا أَنْسٌ فَدَخَلْتُهَا مَشْبُوبَ^(١١) الْأَنْيَنِ ، عَلَى الْأَهْلِ وَالْبَنِينِ ، لَا أَسْتَطِعُ لَمَا

(١) الرَّجْفَةُ : الْزَّلْزَلَةُ ، أَوِ النَّفْخَةُ الْأُولَى فِي الصُّورِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، وَأَظْلَمُهُمْ : أَتَتْ مِنْ فَوْقِهِمْ .

(٢) الْوَجْفَةُ : الْإِضْطَرَابُ الشَّدِيدُ .

(٣) أَكْظَامُنَا : جَمْعُ كَظْمٍ وَهُوَ مُخْرَجُ النَّفْسِ .

(٤) يَقْصُدُ بِالْوَعَاءِ السَّفِينَةِ .

(٥) الْمَنَاصُ : الْمَلْجَأُ ، وَلَا تَحِينَ مَنَاصَ : أَيْ لَا مَلْجَأً لَنَا .

(٦) بَعْدَ لَأْيٍ : بَعْدَ بَطْءٍ وَشَدَّةٍ .

(٧) ابْنُ بَرِّيْحَ : الْغَرَابُ ، وَهُوَ عِنْدَ الْعَرَبِ نَذِيرُ الشَّؤُومِ ، وَهَدَاتِ ثُورَتِهِ كَفُ عنِ النَّعِيبِ .

(٨) جُوْجُوهُ السَّفِينَةِ : مَقْدِمَهَا .

(٩) وَدْوَدُوُ الشَّهْرِ آخِرَهُ .

(١٠) سَرْنَدِيبُ : هِي جَزِيرَةُ سِيلَانَ الَّتِي نَفَى إِلَيْهَا الشَّاعِرُ عَقبَ الثُّورَةِ الْعَرَابِيَّةِ .

(١١) مَشْبُوبُ : مِنْ شَبَتِ النَّارِ اتَّقَدَتْ وَمَشْبُوبُ الْأَنْيَنِ : أَيْ أَنْ أَنْيَنَهُ مَضْطَرُمٌ زَائِدٌ .

عراني دفـماً ، ولا أملك لنفسـي ضـراً ولا نـفـماً ، وما ظـنـك بـمـنْ غـاب عـنه
السـمـير ، والتـاعـ بالـقـرـقـةـ منه الصـمـير ، فهو بـيـنـ هـمـومـ نـاصـبةـ ، وأـحزـانـ
واـصـبـةـ^(١) وأـشـجـانـ يـهـلـكـ لها الصـبـرـ ، وـمـارـاـتـ يـحـلـ عنـدهـا الصـبـرـ ، إـنـ
نـطـقـ فـبـصـوـتـ لـا يـدـرـكـهـ السـمـعـ أو نـظـرـ فـبـعـيـنـ مـلـأـهـ الدـمـعـ .
غـرـيـبـ تـخـطـاهـ الأـسـاءـ فـاـلـهـ سـوـىـ عـبـرـاتـ الـمـقـلـتـيـنـ طـيـبـ^(٢)
وـمـا أـسـفـيـ أـنـيـ غـرـيـبـ عـنـ الـحـيـ وـلـكـنـيـ بـيـنـ الـأـنـامـ غـرـيـبـ

٢ - الـبـارـوـدـيـ الشـاعـرـ المـقـلـدـ

١ - التـسـبـبـ

من أـلوـانـ الـغـزـلـ الـتـىـ جاءـتـ فـيـ شـعـرـ الـبـارـوـدـيـ ذـاكـ الغـزـلـ الـتـىـ يـذـكـرـ فـيـ أـوـاـئـلـ الـقصـائـدـ وـسـيـنـاهـ
الـتـسـبـبـ ، وـهـوـ غـزـلـ تقـليـدـيـ لـاـ روـحـ فـيـهـ وـلـاـ حـرـاـةـ للـحـبـ . وـمـنـ أـمـثـلـهـ ذـاكـ القـصـيـدـةـ الـآـتـيـةـ الـتـىـ
عـارـضـ فـيـهـ الـمـشـبـىـ فـيـ قـصـيـدـتـهـ الـتـىـ مـطـلـعـهـ :

أـمـنـ اـزـدـيـارـكـ فـيـ الدـجـىـ الرـقـبـاـهـ إـذـ حـيـثـ كـنـتـ مـنـ الـظـلـامـ ضـيـاءـ
وـقـدـ قـالـهـاـ فـيـ مدـحـ أـبـيـ عـلـ الـأـوـارـجـيـ الـكـاتـبـ :
قالـ الـبـارـوـدـيـ :

صـلـةـ الـخـيـالـ عـلـيـ الـبـعـادـ لـقـاءـ لـوـ كـانـ يـمـلـكـ عـيـنـيـ الإـغـفـاءـ^(٣)
يـاـهـاجـرـيـ مـنـ غـيـرـ ذـنـبـ فـيـ الـمـوـىـ مـهـلاـ فـهـيـجـرـكـ وـالـمـنـونـ سـوـاـهـ^(٤)
أـغـرـيـتـ لـحـظـكـ بـالـفـؤـادـ فـشـفـهـ وـمـنـ الـعـيـونـ عـلـ النـفـوسـ بـلـاهـ^(٥)

(١) وـاصـبـةـ : أـىـ تـجلـبـ المـرضـ ، أوـ دـائـمةـ مـسـتـمـرـةـ .

(٢) الـأـسـاءـ : جـمـعـ آـسـ وـهـوـ الـطـيـبـ .

(٣) الإـغـفـاءـ : الـنـاسـ .

(٤) الـمـنـونـ : الـمـوـتـ .

(٥) شـفـهـ : هـزـلـهـ وـآـلـهـ .

هِي نَظْرَةُ فَامْنَنْ عَلَىٰ بِأَخْتِهَا
 فَالْخَمْرُ مِنْ أَلْمَ الْخُمَارِ شِفَاعَةٌ^(١)
 لَوْلَا الدَّمْوعُ ذَكَتْ بِهِ الْحَوَبَاءُ^(٢)
 تَنْجُو ، وَلَا لِلنَّفْسِ عَنْكَ عَزَاءُ
 لَمْ يَبْقَ فِيهَا لِلْحَيَاةِ ذَمَاءُ^(٣)
 وَبَكَتْ عَلَىٰ بِدْعَهَا الْأَنْدَاءُ^(٤)
 فَلَكُلٌّ غُصْنٌ نَحْوَهَا إِصْغَاءُ
 فَصَبَّتْ إِلَيْهِ الْغَيْدُ وَالشَّعْرَاءُ^(٥)
 وَبِعِطْفٍ كُلٌّ مَالِيْحَةٌ خُيَلَاءُ^(٦)
 دَائِيُ الْهَوَى ، وَلِكُلٌّ نَفْسٌ دَاءُ
 نَفْسِي وَدَائِي لَوْ عَلِمْتُ دَوَاءَ^(٧)
 أَسْدٌ لَمَّا قَصَبُ الرِّيَاحُ أَبَاءُ^(٨)
 أَنَا مِنْكَ مَطْوِيُ الْفَوَادُ عَلَىٰ جَوَىٰ
 لَا أَنْتَ تَرَاهُنِي ، وَلَا نَارُ الْهَوَىٰ
 فَانْظُرْ إِلَىٰ تَجْدُ خَيَالَةَ صُورَةٍ
 رَقَّتْ لِي الْوَرَقَاءِ فِي عَذَابِهَا
 وَتَحْدَثَتْ رُسْلُ النَّسِيمِ بِلَوْعَتِي
 كَلَفُ تَنَاقْلَهُ الْحَمَامُ عَنِ الصَّبَّا
 فَيَقْلِبُ كُلٌّ فِتْيَ غَرَامٌ كَامِنٌ
 فَدَعَ التَّسْكِينَ يَا طَيْبَ فِيمَا
 أَلَمَ الصَّبَابَةَ لَذَّةٌ تَحْيَا بِهَا
 وَبِمُهْجَتِي ، رَشَيْةٌ مِنْ دُونِهَا

(١) الخمار (بضم الخاء) : ما يصيب المخمور من الصداع وأذى الخمر .

(٢) الجوى : شدة الوجد بالمحبوب ، وذكت : اشتتعلت والمراد هلكت وأصله من ذكت النار إذا اشتد لها بها . والحوباء : النفس .

(٣) الذماء : الحركة وبقية النفس .

(٤) الورقاء : الحمام في لونها بياض إلى سواد . والعذبات الأغصان . والأنداء : جمع ندى وهو الببل والمطر .

(٥) كلف : ولوع وعشق . والصبا : ريح تهب من مطلع الشمس عند العرب وهي أحبت الرياح إليهم . والغيد : جمع غيداء وهي المرأة الناعمة اللينة .

(٦) العطف : الجائب . الخيلاء : الزهو .

(٧) هذا البيت تضمن معنى قول أبي نواس في الخمر « فداوى بالتي كانت هي الداء » .

(٨) المهجة : دم القلب ، أو الروح ، والمراد أنه يفديها بنفسه ، أو أن صورتها وحبها

ملء قلبه . ورشيشة : نسبة إلى الرشا وهو النظي أولى الفزال إذا قوى ومشى مع أمه وتشبه به الحسناء في جمال العينين والجيد والرشاقة ولطف الحركة . والأباء (كسحاب) : الأجمة . ويريد أنها منوعة

يتحول بينها وبينه حراس أيقاظ أشداء كالأسد يصوّرها في شبه أجمة من الرماح .

هِيَفَاءٌ مَالَ بِهَا الْعَيْمُ ، فَخَطُوْهَا دُونَ الْقَطَاةِ ، وَنَطَقُهَا إِيمَاءً^(١)
 تَرْنُوْ بِأَحْوَرَ ، لَوْ تَمَكَّنَ لَحْظَهُ مِنْ صَخْرَهٍ لَارْفَضَ مِنْهَا الْمَاءَ^(٢)
 حَكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ لَهَا بِمَا تَخْتَارَهُ فَتَحَكَّمَتْ فِي النَّاسِ كَيْفَ تَشَاءُ

ب - الفخر

بعد وصول البارودى إلى « سرديب » منفياً رأى بيته الوسطى سميرة في المنام ، فهاجره الشوق إلى مصر ، وتذكر أيامه الحلوة ، كما تذكر مصارعته للرجال وأحداث الزمان . وقد تطرق من كل هذا إلى الفخر بخلاله وجده وشجاعته ، وأنهم حسدوه لعلو مكانته وكرمه صفاتة .

عَلَى طِلَابِ الْعَزِّ مِنْ مُسْتَقْرِئِ^(٣)
 فَمَا كُلُّ مَحْلُولٍ الْعَرِيْكَةِ خَائِبٌ^(٤)
 فَمَذَا عَسَى الْأَعْدَاءُ أَنْ يَتَقْوَلُوا
 فَلَيِ فِي مَرَادِ الْفَضْلِ خَيْرٌ مَغْبَثٌ^(٥)
 مَلَكَتْ عَقَابَ الْمَلِكِ وَهِيَ كَسِيرَةٌ^(٦)
 وَلَوْ رُمِتْ مَارَامَ امْرُؤُ بَخِيَانَةٍ^(٧)

وَلَا ذَنْبَ لِي إِنْ عَارَضْتَنِي الْمَقْدَرُ^(٨)
 وَلَا كُلُّ مَحْبُوكٍ التَّرِيكَةِ ظَافِرٌ^(٩)
 عَلَى وَعِرْضِي نَاصِحُ الْجَيْبِ وَوَافِرٌ^(١٠)
 إِذَا شَانَ حِيَا بِالْخِيَانَةِ ذَارِكُورُ^(١١)
 وَغَادَرَتْهَا فِي وَكْرِهَا وَهِيَ طَائِرٌ^(١٢)
 لَصَبَّحَنِي قِسْطٌ مِنَ الْمَالِ غَامِرُ

(١) هيفاء : ضامرة البطن رقيقة الخصر . والقطاة : نوع من الخام .

(٢) ترنو : تنظر ، وأحور : صفة من الحور وهو شدة بياض العين في شدة سوادها ،
وارفض : خرج .

(٣) طلاب : الطلب . وهذا البيت مأخوذ من قول أبي فراس الحمداني المتوفى سنة ٣٥٧ هـ
على طلاب العز من مستقره ولا ذنب لي إن حاربتي المطالب

(٤) العريكة : النفس والطبيعة . ومحبوك : متقن . والتريكة : ببسنة الحديد للرأس كالخوذة .
وحبك التريكة كنائية عن القوة ، والمعنى : أن المقادير قد تسعد الضعيف فيفوز ، وتعترض الكي
الشجاع فلا يظفر .

(٥) ناصح الجيب : نقى خالص . ووافر : تمام .

(٦) مراد الفضل : مجاله . والمغبة : العاقبة . وشان : عاب .

(٧) العقاب : طائر من جوارج الطير ويعنى بعقاب الملك الوزارة ، وأنه تولاها وهى معوجة
وتركتها وهى مستقيمة .

ولكن أَبْتَ نفسي الْكُرِيمَةُ سُوَاءً
 فلا تحسينَ الْمَالُ يَنْفَعُ رَبَّهُ
 فقد يَسْتَجِمُ الْمَالُ وَالْمَجْدُ غَايَةُ
 ولو أَنَّ أَسْبَابَ السِّيَادَةِ يَأْلِفَنِي
 فلا غَرَوْهُ أَنْ حَزَتْ الْمَكَارَمَ عَارِيًّا
 أَنَا الْمَرْءُ لَا يَتَنَاهُ عن دَرَكِ الْعَلَا
 قَسْوَلُهُ وَأَحَلَامُ الرِّجَالِ عَوَازِبُهُ
 فَلَا أَنَا إِنْ أَدْنَانِي الْوُجُودُ بِاسْمِ
 فَإِنْ كُنْتُ قَدْ أَصْبَحْتُ فَلَّا رَزِيَّةٌ
 فَكَمْ بَطَلَ فَلَّا الزَّمَانُ شَبَانَهُ

(١) المعاير : المعايب .

(٢) القرى : ما يقدم للضييف .

(٣) يستجم : يجتمع .

(٤) كاثره : غالبه في الكثرة .

(٥) عاريا : بلا مال . وحارس : مكشوف مجرد من غيده .

(٦) درك : بمعنى إدراك الشيء . المفاقر : وجوه الفقر وأحواله . ومعنى الشطر الثاني أن المفتر لا يغير خلقه .

(٧) قسول : لسن فصيح . عوازب : غائبة وذاهبة وكئي بعزو布 الأحلام عن اشتئاد الخطب وتعقد الأمور . وقصول : فاتلك شجاع . وفواغر : هفتوجهة .

(٨) الوجد : الغنى . وباسر : عابس الوجه .

(٩) فل : مصدر بمعنى منهزم أو مكسور ، ورزية : مصيبة . وباد : من أهل البدية .

(١٠) فل : كسر وثلم ، وشابة كل شيء : حده . والدواائر : النواصب والنوازل .

ج — الحكمة

أشهر بعض الشعراء القدامى بالحكمة يودعونها أشعارهم فقال البارودى يحاكيهم :

منْ طلبَ العِزَّ بلا آلَةَ
أَدْرَكَهُ الذُّلُّ مَكَانَ الظُّفَرِ
فاصِبِرْ عَلَى الْمَكْرُوهِ تَنْظُفَ بِمَا
شَتَّتَ فَقَدْ حَازَ الْمُنْيَ مَنْ صَبَرْ
وَقِفْ إِذَا مَا عَرَضَتْ شُبْهَةً
فَاللَّبْثُ خَيْرٌ مِّنْ رُوكُوبِ الْغَرَرِ^(١)
وَلَا تَقُولَنَّ لَشَنِي مَضِيَ
يَا لِيَتَهُ دَامَ وَخُذْ مَا حَضَرَ
وَلَا تَعْاْمِلْ صَاحِبًا بِالَّتِي
تَرْجِعُ عَنْهَا تَائِبًا تَعْتَدِرُ
وَغُصَّ طَرْفَكَ إِنْ خِفْتَهُ
خَاجِبُ الشَّهْوَةِ غَصُّ الْبَصَرِ

د — وصايا

فَلَوْغُ الْعِزَّ فِي نَيْلِ الْفُرَصِ
بَادِرِ الْفُرْصَةَ وَاحْذِرْ فُوتَهَا
فَهُوَ إِنْ زَادَ مَعَ الشَّيْبِ نَقَصَ^(٢)
وَاعْتَنِمْ عُمْرَكَ إِبَانَ الصَّبَا
قَمَّا يَبْقَى . وَأَحْبَارُ تَقَصَ^(٣)
إِنَّمَا الدُّنْيَا خِيَالُ عَارِضٍ
عَادَةُ الظَّلِّ سَجَاجًا ثُمَّ قَلَصَ^(٤)
تَارَةً تَدْجُو ، وَطُورًا تَنْجُلِي
بَادِرِ الصَّيْدِ مَعَ الْفَجْرِ قَنَصَ^(٥)
فَابْتَدِرْ مَسْعَاكَ ، وَاعْلَمْ أَنْ مَنْ
لَنْ يَنْالَ الْمَرْءُ بِالْعَجْزِ الْمُنْيَ
إِنَّمَا الْفَوْزُ لِمَنْ هَمَ فَنَصَ^(٦)

(١) الغرر : الخطر والتملك وهو اسم من غدر المرأة بنفسه تغيرياً أى عرضها للهلاك والضرر .
إبان الصبا : وقت الصغر .

(٢) تقاص : تحكى . وحذف التشدید للشعر .

(٣) تدجو : تظلم والمراد تسوء . وسجا : امته وسكن ودام . وقلص : انقبض وانزوى .

(٤) فنص : المراد أنفذ ما هم به من قوطهم : نص الرجل ناقبه إذا استخرج أقصى ما عندها

من السير . ونص الشيء : حركه . ونص فلان فلاناً : إذا استقصى مسألته عن الشيء .

يكبح العاقل في مأمهه
 فإذا صاق به الأمر شخص ^(١)
 إن ذا الحاجة ما لم يغتر بـ
 ول يكن سعيك مجدًا كله
 واترك الحرص تعيش في راحةٍ
 عن جهاد مثل طير في قفص ^(٢)
 إن مرعى الشرم كروه أحسن ^(٣)
 فلما نال مناه من حرص
 رب ظمآن يصفو الماء غص ^(٤)
 ليست الغرة من جنس البرص ^(٥)
 فهو كالغير إذا جد قمص ^(٦)
 حينما كان وفي الصدر غصص ^(٧)
 فهو كالبرغوث إن دب قرصن
 فرصة تصلح لختل قرصن ^(٨)
 إن رأى منشب أظفوري رقص
 يعرف الأخلق إلا من فحصن
 فاقتنصها فهي نعم المقتنض ^(٩)
 هذه حكمة كهل خابر

(١) شخص : انتقل وارتحل وهاجر .

(٢) كثيراً ما حبب الشعراء إلى الناس السفر وافتنتوا في تشبيه المقيم والراحل كقول ابن الوردي :
وبمكث الماء يبق آسناً وسرى البدر به البدر اكتمل

(٣) الأحسن : النكدا المشئوم الوبيل الذي لا خير فيه .

(٤) غص بالماء : شرق به أو وقف في حلقة فلم يكبد يسيغه .

(٥) الغرة : بياض مستحسن في جهة الفرس . والبرص : بياض يظهر في ظاهر البدن لفساد مزاجه وهو من الأدواء البشعة الفظيعة .

(٦) مائق : أحمق سوء الخلق . والغير : الحمار . وجذ في السير : أسرع . وقمص : وثب ونفر .

(٧) والشخص : مصدر من غচصت بالطعام والشراب ، والغضة : ما غص به الإنسان من طعام ، وقد يسمى الغيظ غصة على التشبيه .

(٨) فرصن الفرصة : انهزها وأصابها .

(٩) الكهل : الرجل إذا وخطه الشيب أى حالله والمزاد المخرب العاقل .

٣ - البارودي الشاعر المجدد

١ - الشاعر الحاطفي

أقـاعـد

أكثُر البارودي في شبابه من شعر الغزل ، ولا بُعد فقد كان شاعرًا فارسًاً ذا مال وجاه ، وهو من أبناء الطبقة الحاكمة . أضف إلى كل هذا كثرة ما وعنته ذاكرته من الأدب العربي ، والغزل فيه من أهم ما قصد إليه الشعراء ، فتشبّعت به مخيلته . وكان شعره الغزل ي يأتي أحيانًا في أول القصيدة على عادة جمهرة شعراء العربية وهو المعروف بالنسبيّ ، وأحياناً يفرد له قصائد خاصة . ومن القصائد التي أفردها للغزل القصيدة الآتية ، وهي تدل على السمات العامة لهذا الغزل :

لَوْيٌ جِيدَهُ وَانْصَرَفَ فَمَا ضَرَّهُ لَوْ عَطَفَ
 غَزَالٌ لَهُ نَظَرَهُ أَعَانَتْ عَلَيَّ الْكَلَفَ
 تَبِسَّمَ عَنْ لُولُوِّ لَهُ مِنْ عَقِيقٍ صَدَفَ
 وَتَاهَ فَلَمْ يَلْتَفِتْ وَشَانُ الْجَمَالِ الْصَّلَفَ
 جَرَى الْبَنْدُ فِي خَصِرِهِ عَلَى حَرَكَاتِ الْهَيْفِ
 وَمَا ذَاكَ خَالٌ بَدَا وَلَكِنْ وَسَامُ التَّرَفَ

(١) الجيد : العنق . ولوى جيده : كناية عن الإعراض والصد .

(٢) الكلف : الغرام والهوى والحب الشديد من كلف بالشىء إذا أغرم به .

(٣) يزيد باللؤلؤ : الأسنان ، وبالعقيق : اللثة والعقيق حجر كريم تتحذى منه فصوص الخواتم ويكثر بالمين وأنوعه الأهر . والصدف : غشاء الدر وغلافه والواحدة صدفة .

(٤) تاه : تكبر من التيه وهو الكبر . والصلف : المتدح بما ليس عندك والمراد به هنا الكبر .

(٥) البند : الكلمة فارسية معربة ، ويراد بها هنا المنطقة والحزام وشبيهها . والمحصر :

الوسط . والهيف : رقة الخصر وضمور البطن وهو من محاسن النساء .

(٦) الحال : شامة أو نكتة سوداء تكون في خد الإنسان وقد تصنفه المرأة للزينة . فالوسام :

في الأصل العالمة توسم بها الدابة وقد استعمل حديثاً فيها ينبع به الملك على المستحقين للكرم كالأذوات

ونحوها . والترف : النعيم والرفاهية .

رأني به مولعاً فاعتني وانحرف^(١)
 ولم يدرِّي أنني به على جمراتِ التلف^(٢)
 فقلتُ له سيدى ! ترققْ بصبِّ دَنْف^(٣)
 فقال : أخافُ العِدَا فقلتُ له : لا تخفْ
 فإنّ عَفِيفُ المَهْوَى وما كلّ صَبَّ يعفُ
 وأَنْشَدْتُه قطعةً وَشَرِى إِحدى الْطُّرُوف^(٤)
 فأَصْغَى لها باسماً وَبَانَ عَلَيْهِ الْأَسْف^(٥)
 ونمّتْ به خجلةً تدلُّ على ما اقترف^(٦)
 وقال : أَهْذَا الضَّنْي جناهُ عليك الشغف^(٧)
 فقلتُ : نعم سيدى ! وَأَبْرَحُ ممّا أَصْفَ^(٨)
 فصَدَّقَ لَكَنَّهُ تجاهلَ لَمَّا عَرَفَ^(٩)

(١) مولعاً : مغرماً .

(٢) به : بسبب تعليقِ به .

(٣) دَنْف : براه المرض حتى أشرف على الموت . والصَّبُّ : المحب العاشق من الصباية وهي حرارة الشوق ورقة المهوى .

(٤) أَنْشَدْتُه : قرأت له بصوت مرتفع ، والطرف : جمع طرفة وهي الشيء المستحدث الطريف الممتع العجيب .

(٥) أَصْغَى لها : مال بسمعه لها . والأَسْفُ : الحزن الشديد ، ويظهر أن القطعة كانت تتضمن وصف ما يلاقيه الشاعر من الوجد والملوعة .

(٦) نَمْتُ : ظهرت . وخجلة : اسم مرة من الخجل وهو التحير والدهش من الاستحياء . واقترف الذنب : أتاه و فعله .

(٧) الضَّنْي : مرض مخاطر كلها ظن برأه نكس . والشغف : من شغفه الحب أى أحرق قلبه أو أمرضه ، أو اخترق شغاف قلبه وهو غالفة وحجابه .

(٨) أَبْرَحُ : أَشْدَدْ برحماً (بفتح فسكون) ، وشدة وعذاباً ، وهو اسم تفضيل على غير قياس من قوله : برح به الشوق والهوى ، أى قوى واشتيد .

(٩) تجاهل : أظهر الجهل .

وقالَ : أَطْعَتَ الْمُنْيَ وَبَعْضُ الْأَمَانِي سَرَفٌ^(١)
 وما كُلُّ ذِي حَاجَةٍ يَفْوَزُ بِهَا إِنْ عَكْفٌ^(٢)
 فَأَشْفَقْتُ مِنْ قَوْلِهِ وَلَكِنَّ رَبِّي لَطْفٌ^(٣)
 فَلَمَّا رَأَى أَدْمَعِي تَوَالَّتْ ، وَقَلْبِي رَجْفٌ^(٤)
 تَبَسَّمَ لِي ضَاحِكًا وَمَانَعَ ثُمَّ انْعَطَ
 فَأَغْرَمْتُهُ قُبْلَةً (عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ)^(٥)

قلب مشتت

وهذه أيضاً زفرا من شعر البارودي العاطفي :

سَمِعَ الْخَلِيلُ تَأْوِلِهِ فَتَلَفَّتَهَا
 وَأَصَابَهُ عَجَبٌ فَقَالَ : مَنْ الْفَتِي ؟^(٦)
 فَأَجْبَتُهُ إِنِّي امْرُؤٌ لَعِبَ الأَسْيَ^(٧)
 انْظُرْ إِلَيَّ تَجْدِي خَيْالًا بِالِيَّ^(٨)
 قَدْ كَانَ لِي قَلْبٌ أَصَابَ سَوادَهُ فَاتَّرِ فَتَتَّهَا^(٩)

(١) المني : جمع منية (بضم فسكون) وهي ما يتمناه الإنسان ، ومثلها الأمنية . والسرف : محاوزة القصد وضد الاعتدال كالإسراف .

(٢) عكف على الشيء : أقبل عليه مثابراً مواطباً .

(٣) أشفقت : خفت وجزعت .

(٤) توالت : تتابعت . ورجف : خفق واصطرب .

(٥) أغرتته قبلة : المراد قبته وليشه ، وقد جعل القبلة كالغرامة التي يلزم أداؤها ، وكأنه يطلب الرد ، وسلف : مضى وذهب . والشطر الثاني : اقتباس من القرآن (الآية ٩٥ سورة المائدة) .

(٦) الخليل : الحال من الهم والمشق .

(٧) الأسيا : الحزن . النوى : الفراق . وتشتت : تفرق .

(٨) ينعت : يوصف . طالما وصف شعراً العرب النحول وبالغوا فيه مبالغات لا ذستحسنها في هذا العصر كقول بشار :

تبَعَ المُوْيِ قلبي فهَامَ وليتَهُ
 الْفَتَّةُ فِي شَرَكِ الْجَبَّةِ غَادَةً
 كَالْوَرْدُ خَدَّاً ، وَالْبَنْفَسَجُ طَرَّةً
 نَظَرَتْ بِكَحْلَائِينِ أَوْدَعَتَا المُوْيِ
 تَالِلَّهِ لَوْ عَلِمَ الْعَذَولُ بِمَا جَنِي
 طَرْفُ أَطَلَتْ عَنَاهُ لِيُصِيبَ لِي
 يَا قلبُ حَسْبُكَ ، قَدْ أَفَاقَ مَعَاشِرُ
 هِيَهُاتَ ، لِيَسْمَأَتَهُ أَنْ
 وَأَرَاكَ تَدَابُّ فِي المُوْيِ فَإِلَى متِ؟
 (١) والغصن قدماً ، والغرزالة مخلفات
 (٢) بعض المني فأصابني لما أتى
 (٣) وأراك تداب في الموي فالي مت

حرقة الْهَجْر

ولا بد للعاشق الصبور أن يتغلب على جهاد الوصول والهجر فقال البارودي يصف لوعة الْهَجْر
 وحرقه :

أَمَا هَذَا اللَّيْلَ مِنْ آخِرِ؟
 يَا مُحْلِفَ الْوَعْدِ أَلَا زَوْرَةً
 (١) أَقْضِيَ بِهَا الْحَقَّ مِنَ الزَّائِرِ

ما أَطْلَلَ اللَّيْلَ عَلَى السَّاهِرِ
 أَوْ كَقُولَ الْمَتَّبِنِ :

لَوْ تُوكَأْتَ عَلَيْهِ لَانْهِمْ
 رُوحُ تَرَدَّدَ فِي مَثَلِ الْخَلَالِ إِذَا
 أَنْعَنَتِ الرِّيحَ عَنِ التَّوْبَ لَمْ يَبْيَنْ
 مَا لَهُ مَا بِرَاهِ الشَّوْقِ فِي
 أَنْ عَيْنِي عَيْنَهُ لَمْ تَتَّلَى

إِنْ فِي بَرْدِي جَسْماً نَاحِلاً
 أَوْ كَقُولَ الْمَتَّبِنِ :

(١) الطرة : الشعر الموقف على الجبهة تطره الحاردية أي تسويفه وتعده وتصفنه ، وتشبيهه
 الطرة بالبنفسج غير مألوف ، ولعله يشير إلى ما في الطرة من رائحة ذكية ، أو يقصد تشبيها بطاقة
 البنفسج في النعومة والغزارة .

(٢) أراد أن يمتع نظره برؤية هذه الحسناء ففتنته محاسنها ووقع في شرك حبها .

(٣) الزورة : اسم مرة من الزيارة .

تركتني من غمرات الهوى في لجج بحر بالردى زاخر^(١)
 أسمع في قلبي دبيب المني وألمح الشبهة في خاطرى^(٢)
 فتارةً أهداً من روعتى وтараً أفزع كالطائر^(٣)
 وَيَنْ هاتِنْ شَبَّاً لَوْعَةً لَهَا بَقْبَى فَتَكَهُ الشَّاعِرُ^(٤)
 فهل إلى الوصلة من شافع أم هل على الصبوة من ناصر^(٥)
 يَا قَلْبُ لَا تَجْزَعْ فَإِنَّ الْمَنِي فِي الصَّابِرِ ، وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِ

سوق وحنين

نفي البارودي بعد أن أخفقت الثورة العربية إلى جزيرة «سنديب» من جزر المحيط الهندي في ديسمبر ١٨٨٢ وظل بها منفياً سبعة عشر عاماً ، ولم يمض عليه يوم لم تذب فيه نفسه حسرة على غربته وماله ، وحنيناً إلى وطنه وأهله . وقد كان هذا النفي ذا أثر بالغ في شعر البارودي ، لفطر حساسيته ، وشعوره بالظلم والتسوّلة لأنّه كان ي يريد الخير لوطنه ولكنه جوزى عليه شر جراءة وفي ذلك يقول :

فهل دفاعي عن ديني وعن وطني ذنب أدان به ظلماً وأغتر بـ

ولقد قال وهو في المنفى قصائد غاية في الجودة والرقى تفيض شوقاً وحنيناً إلى مصر . وكلها مرت به الأيام ، وتقدمت به السن ، زاد ضرام هذا الشوق ففاضت شاعريته ، وما زاده رقة وتأثيراً ما كان يبلغه وهو في منفاه من موته أصدقائه الواحد تلو الآخر ، ولذلك كان يزفها زفرات تقطع نيات الأكباد ، استمع إليه يقول :

(١) غمرات الهوى : شدائد الحب . والردى : الملائكة . وزاخر : طام مقتليه .

(٢) الدبيب : السير اللطيف اللين . والمني : الأمان والأمال واحدتها منية . وألمح : أرى ، والشبهة : الالتباس والشك ومعنى البيت : أنه يعيش بين الأمل والشك ، فإذا انتعشت نفسه بالأمال كدرها ما يخطر على باله من الشك فيتحقق هذه الآمال .

(٣) الروعة : الفزع وهي اسم مرة من الروع بمعنى الفزع والخوف .

(٤) بين هاتين : أي حالي المدوة والفزع . والشبا : جمع شباء وهي حد كل شيء .

(٥) الوصلة : الاتصال . والمراد بالصبوة : الهوى والغرام ، يتميّز شافعاً ووسيطاً يمهد له سبيل الوصال أو ناصراً يعينه على الصبوة والغرام .

لَبَيْكَ يَا داعِيَ الْأَشْوَاقِ مِنْ دَاعِيٍ^(١)

مُرْنِي بِمَا شَئْتَ أَبْلَغْ كُلَّ مَا وَصَلَتْ^(٢)

فَلَا وَرَبَّكَ مَا أُصْبِغَ إِلَى عَذَلٍ^(٣)

إِنِّي أَمْرُوا لَا يَرْدُدُ الْعَدْلُ بَادِرَتِي^(٤)

بَذَلْتُ فِي الْحُبِّ نَفْسِي وَهِيَ غَالِيَةُ^(٥)

أَشْكُو إِلَيْهِ وَلَا يُصْغِي لِمَعْذِرَتِي^(٦)

وَيَلَاهُ مِنْ حَاجَةٍ فِي النَّفْسِ هَامَ بِهَا^(٧)

أَسْعَى لَهَا وَهِيَ مِنِي غَيْرُ دَانِيَةٍ^(٨)

يَا حَبَّذا جَرْعَةٌ مِنْ مَاءِ حَمْنِيَةٍ^(٩)

وَنَسْمَةٌ كَشْمِيمٌ الْخَلِدٌ قَدْ حَمَلَتْ^(١٠)

يَا هَلْ أَرَانِي بِذَلِكَ الْحَيِّ مُجْتَمِعًا^(١١)

(١) لبيك : لزوماً لطاعتك . وأخطأت اسماعي : أى كم أسمع هذا النداء وأخطأ طريقه إلى سمعي . يتخيل أن الأشواق تدعوه وأنها أخطأت الطريق إلى سمعه .

(٢) فلا وربك : أقسم بربك و(لا) مزيدة لتأكيد القسم . والعذل : اللوم .

(٣) البادرة : ما يبدر من الإنسان عند غضبه من قول أو فعل والمراد بالبادرة هنا شدة العزم وقوه الإرادة . ووقفل : تكسر . وشابة السنان : حده . والخطب : التازلة الشديدة من نواب الدهر . والإزماع : الغزم .

(٤) ويل : كلمة عذاب . والمراد بال حاجة هنا : قربه من مصر .

(٥) الشاؤ : النهاية .

(٦) الحنية من الولدي : منعطفه أى الموضع الذى ينحني فيه . والقاع : أرض واسعة سهلة مستوية .

(٧) النسمة : (فتح السين) وسكنت هنا للضرورة وهى الريح المعبدلة والمراد بشضم الخلد : نسيم الجنة . وريا الأزاهير : ريحها الطيبة : والبيث : جمع ميشاء وهى الأرض السهلة اللينة من غير رمل . والأجراء : جمع جرع (كجلب) وهو الأرض الرملية المهللة الطيبة المثبت .

(٨) يا : حرف نداء للالتفات فكانه قال : يا قوم هل أرأفي بذلك الحي مجتمعاً .

منازلْ كفتُ منها في بُلَهْنِيَّةِ
 مُمْتَعًا بينَ غِلْمَانِي وأَثْبَاعِي^(١)
 فالليومَ أَصْبَحْتُ لَا سَهْمِي بذِي صَرَدٍ
 إِذَا رَمِيتُ وَلَا سَيْفِي بِقَطَاعِ^(٢)
 أَيْتُ فِي قُنَّةِ قَنَوَاءِ قدْ بَلَغْتُ
 هَامَ السَّمَاكِ وَفَاتَهُ بَأْبُواعِ^(٣)
 أَظَلَّ فِيهَا غَرِيبَ الدَّارِ مُبْتَسِّاً
 لَا فِي «سَرَنْدِيبَ» خَلَّ أَسْتَعِينُ بِهِ
 يَطْنَنِي مِنْ يَرَانِي ضَاحِكًا جَذِيلًا
 نَابِي الْمَضَاجِعِ مِنْ هَمٍّ وَأَوْجَاعِ
 وَلَا وَرَبِّكَ مَا وَجْدَى بَمْنَدِرسٍ
 عَلَى الْهَمْوُمِ إِذَا هَاجَتْ وَلَا رَاعِي
 لَكَنِتِي مَالِكٌ حَزْمِي وَمَتَضَرُّ
 أَنِّي خَلَّ وَهَمِي بَيْنَ أَضْلاعِي^(٤)
 أَمْرًا مِنَ اللَّهِ يَشْفِي بَرْحَ أَوْجَاعِي^(٥)
 أَكْفُ غَرَبَ دَمْوَعِي وَهُنْ جَارِيَّةٌ
 خَوْفُ الرَّقِيبِ وَقَلْبِي جَدُّ مُلْتَاعِ^(٦)
 فَإِنْ يَكُنْ سَاعِنِي دَهْرِي ، وَغَادَرْنِي
 رَهْنَ الأَسْيِي بَيْنَ جَذْبٍ بَعْدَ إِمْرَاعِ^(٧)
 قَرْبِي وَيُعْجِبُهُمْ نَظِيرِي وَإِبْدَاعِي
 فَإِنَّ فِي مَصْرِ إِخْتَوَانًا يَسِرَّهُمْ

(١) البُلْهَنِيَّةُ : الرُّخَاءُ وَالرَّفَاهِيَّةُ وَسُعَةُ الْعِيشِ .

(٢) صَرَدُ : مَصْدَرُ صَرَدِ السَّهْمِ (مِنْ بَابِ فَرْحَ) أَيْ أَصْابُ وَنَفَذَ .

(٣) الْقُنَّةُ : أَعْلَى الْجَبَلِ . وَقَنَوَاءُ : عَالِيَّةٌ مُرْتَفَعَةٌ صَفَةٌ مِنَ الْقَنَا وَهُوَ ارْتِفَاعٌ أَعْلَى الْأَنْفِ .

وَالْهَامُ : جَمْعٌ هَامَةٌ وَهِيَ رَأْسُ كُلِّ شَيْءٍ وَأَعْلَاهُ . وَالسَّمَاكُ : نَجْمٌ يَضْرِبُ بِهِ الْمَثَلُ فِي الْأَرْتِفَاعِ . وَهُمَا

سَاكَانُ : أَحَدُهُمَا السَّمَاكُ الْأَعْزَلُ ، وَالآخَرُ السَّمَاكُ الرَّامِحُ . وَالْأَبُواعُ : جَمْعٌ بَاعٍ .

(٤) مَنْدَرِسُ : ذَاهِبٌ وَزَائِلٌ . وَمَطْلَوَعُ : مَطْبِعٌ .

(٥) الْبَرْحُ : الشَّدَّةُ .

(٦) غَرَبُ دَمْوَعِي : اِنْهَمَاهَا وَفَيْضَاهَا . وَمُلْتَاعُ : يَحْتَرِقُ شَوْقًا .

(٧) الإِمْرَاعُ : الْإِخْصَابُ .

عتاب

تمليء أحياناً نفس الحب بأشياء ينكرها من حبيبه فينفس عنها بالشكوى والعتاب :

أليس من العدلِ أن تسمعاً؟ فأشكوا إليك نوماً سعى^(١)
 أطاع له الماء حتى استقى وأمكنته الرُّوعي حتى رعى^(٢)
 أتاك فأغشيتها منزلًا رحيمًا وأرميته مسماً^(٣)
 فأبدع ما شاء في فريدةٍ تأنق في صنعها وادعى^(٤)
 صناع اللسان خلوب البيا ن يخلق من ضمحه أدمعاً^(٥)
 حر يص على الشر لا يتنى عن القصد ما لم يجد مَنزعاً^(٦)
 يسير مع الرفق حتى إذا تمكن من فرصةٍ أوضعاً^(٧)
 وما كان لولا خلاجُ الظنوْن ليُرْغَبُ في القولِ أو يطمعاً^(٨)

(١) النوم : النام صيغة مبالغة من النميمة : وسعى : من السعاية وهي النميمة . والاستفهام في البيت للتقرير .

(٢) أطاع له : انقاد له وأنه طائعاً سهلاً . والرعى : الكلاه والمرعي . وأمكنته الأمر : سهل عليه . البيت كناية عن أن ذلك النام قد وجد في المعاتب (فتح التاء) استعداداً لسماع النميمة وقبول الوشاية .

(٣) أغشيتها منزلًا : أنزلته به . والمسمع (بكسر فسكون ففتح) ؛ الأذن .

(٤) الفريدة : اسم من افترى عليه كتاباً أى اختلقه ، وتأنق في الأمر : أجاده .

(٥) صناع اللسان : لبق ماهر في الكلام . خلوب : خداع . يخلق من ضمحه أدمعاً : يعمد إلى ما يشير الضمح لقدرته فيصوره باعثاً للبكاء أو هو لإمعانه في الخداع يظهر البكاء الكاذب في حين أنه يضمحك من قلبه .

(٦) مَنزعاً : (ك مجلس) امْ مكان من نزع فلان عن الأمر أى كف عنه أو منزع (كنذهب) مصدر مبهمي يعني النزوع وكلاهما يعني منصرف ومنت حول .

(٧) أوضع في الفتنة : أسرع إليها .

(٨) خلاجُ الظنوْن : اضطرابها وتحرکها في النفس ، المعنى : أن مخالجة الظنوْن السيدة للمعاتب (فتح التاء) وبيه إلى اتهام المؤذى به قد يسر لها النام سبيل الوشاية .

وَلَا وِحْفَاظُكَ وَهُوَ الْيَمِينُ مَا حُلْتُ عَنْ عَهْدِكَ إِصْبَعًا^(١)
 وَلَكُنْهَا نَزَغَاتُ الْوُشَاءِ أَصَابَتْهُوَى، فَلَوْتُ أَخْدَعًا^(٢)
 وَلَيْسَ مَلَامِي عَلَى مَنْ وَشَى
 إِيمَانُهُ بِالْعَهْدِ أَنْ يُسْتَبَحَ
 فَشَتَّانَ مَا يَبْنَنَا فِي الْوِدَادِ^(٣)
 وَمَنْ أَشْرَكَ النَّاسَ فِي أَمْرِهِ
 فَخَذْهَا إِلَيْكَ عِتَابِيَّةً تَرْدُ عَصِيَّ الْمُئَطِّيَّا^(٤)
 وَلَوْلَا مَكَانُكَ مِنْ مُهْجَتِي لَمَا قَلْتُ لَابْنِ عِثَارٍ لَعًا^(٥)

طيف سيرة*

رأى ابنته الوسطى سيرة في المنام وهو في منفاه ، فهاجت شوقيه ، وأرقت نومه ، وعاودته الذكري ، واستبد به الحنين فقال :

تَأَوَّبَ طَيْفٌ مِنْ سَمِيرَةَ زَارُ وَمَا الطَّيْفُ إِلَّا مَا تُرِيهُ الْخَواطِرُ^(٦)

(١) الواو للقسم ، والحفظ : الدفاع عن الحرم والمحافظة عليها .

(٢) نزغات : جمع نزحة وهي الإفساد بين الناس وإلقاء العداوة والبغضاء بينهم . والأخدع : عرق في جانب العنق قد خفي وبطن وهما أخدعان في جنبي الرقبة ومن كلامهم لوى فلان أخدعه ، يمكنون بهذا عن إعراضه وتتكبره .

(٣) شتان : كلمة تفيد البعد . أضاع : المراد أضعاع الوداد . ورعى : المراد صان الوداد وحفظه .

(٤) يزيد بالعتابية : هذه القصيدة منسوبة إلى العتاب .

(٥) المهجة : النفس أو دم القلب ، والعشار : الزلل . ولما (كتفي) كلمة يدعى بها العاثر يقولون : « لَعَلَّكَ » إذا أرادوا الدعاء له بالانتعاش . والمراد بابن العشار هنا صديقه الذي يعاتبه كأنه عثر وكبا فهو ينعشه ويرفعه بعثابه .

(*) توفاها الله في الخامس عشر من شهر فبراير سنة ١٩٥٣

(٦) تأويه : أتاه ليلا . والطيف : الخيال الطائف في المنام . يقول : زارني خيال سيرة في المنام ، وما الحلم إلا شيء يضطرب في بال الإنسان ويشتغل به قلبه .

طَوَى سُدْفَةَ الظَّلْمَاءِ وَاللَّيلُ ضَارِبٌ
 فِيَا لَكَ مِنْ طَيْفٍ أَلَمْ وَدُونَهُ
 تَخْطَى إِلَى الْأَرْضِ وَجْدًا وَمَا لَهُ
 أَلَمْ وَلَمْ يَلْبِسْ وَسَارَ وَلِتَهُ
 تَحْمَلَ أَهْوَالَ الظَّلَامِ مُخَاطِرًا
 خَمَاسِيَّةً لَمْ تَدْرِ ما اللَّيْلُ وَالسَّرَّايِ
 عَقِيلَةً أَتَرَابٍ تَوَالِنَ حَوْلَهَا
 غُواَفِلُ لَا يَعْرِفُنَ بُؤْسَ مَعِيشَةٍ
 تَعَوَّدُنَ خَفْضَ الْعَيْشِ فِي ظِلِّ الْدِ
 تَمْثِلُهَا الدَّكْرُى لِعِنِي كَانَنِي
 فَطُورًا إِخَالُ الظَّنَّ حَقًا وَتَارَةً

بَأْرَوَاقِهِ وَالنَّجْمِ بِالْأَفْقِ حَارِرٌ^(١)
 مُحِيطٌ مِنَ الْبَحْرِ الْجَنُوبِيِّ زَاهِرٌ^(٢)
 سِوَى نَزَوَاتِ الشَّوْفِ حَادِ وَزَاجِرٌ^(٣)
 أَقَامَ وَلَوْ طَالَتْ عَلَى الدَّيَاجِرٌ^(٤)
 وَعَهْدِي بِمَنْ جَادَتْ بِهِ لَا تَخَاطِرٌ^(٥)
 وَلَمَ تَنْجَسِرْ عَنْ صَفَحَتِهَا السَّتَّائِرُ^(٦)
 كَمَا دَارَ بِالْبَدْرِ النُّجُومُ الزَّاهِرُ^(٧)
 وَلَا هُنَّ بِالْخَطْبِ الْمَلِمَ شَوَاعِرُ^(٨)
 رَحِيمٌ ، وَبَيْتٌ شَيَّدَهُ الْعَنَاصِيرُ^(٩)
 إِلَيْهَا عَلَى بُعدِ مِنَ الْأَرْضِ فَاظِرٌ^(١٠)
 أَهِيمُ ، فَتَعْشَى مُقْلَتَيِ السَّمَادِرِ^(١١)

(١) السدفة : السترة ، وهي ما يسرر به الشيء ، وسدفة الظلاء الشبيهة بالسدفة ، وطواها : سلکها وقطعها . والأرواق : جمع روق وهو الستر ، ومقدم البيت ، والفضساط . وضرب أرواقه : كناية عن الاستقرار والتمكן . وكني بحيرة النجم في الأفق عن شدة الظلم كأنه لا يهتدى .

(٢) يا لك : عجبأ لك . ألم : نزل .

(٣) نزوارات : وثبات . والحادي : السائق . والزاجر : من زجر البعير أي ساقه .

(٤) الدياجر : جمع ديجور وهو الظلمة .

(٥) يشير بالشطر الثاني إلى أن ابنته صغيرة السن لا تقوى على المخاطرة والأسفار .

(٦) خماسية : بنت خمس سنوات أو طولها خمسة أشبار . صفتتهاها : جانبها وجهها . والشطر الثاني : كناية عن تعمها وصوفها وأنها لا تعرف الطريق إلى الشارع .

(٧) العقليلة : كريمة الحى . والأتراب : جمع ترب وهو من كان في مثل سن الإنسان .

(٨) خفض العيش : سعة المعيشة والحياة الماعنة . والعناصر : المناقب والمفاخر والأصول الكريمة واحدها عنصر وهو الأصل والحسب .

(٩) المسادر : جمع مسدور وهو غشاوة العين وضعف البصر .

فيما بُعدَ مَا بَيْنِيْ وَبَيْنَ أَجَّبَتِي
 وَلَوْلَا أَمَانِي النَّفْسِ وَهِيَ حَيَّاتُهَا
 فَإِنْ تَكُنِ الْأَيَّامُ فَرَقْنَ يَيْنَنَا
 وَيَا قُرْبَ مَا التَّفَقَ عَلَيْهِ الضَّمَاءِ^(١)
 لَمَّا طَارَ لِي فَوْقَ الْبَسِيطةِ طَائِرُ
 فَكُلُّ امْرِيْ يَوْمًا إِلَى اللَّهِ صَائِرُ

حزن ولوعة

توفيت زوجته وهو في المنفى بسرنيب فشق عليه نعيها ، فرثاها بهذه القصيدة . وقد كان اللوعة الفراق ، وألم الحزن ، وغرابة النفي وفداحة المصاب أثر بالغ في عاطفته ، فسكتبها شعراً ملائعاً ، ويعد البارودي أول من رثى زوجته شعراً في العصر الحديث . وقليل هم الذين رثوا زوجاتهم في الشعر القديم . قال :

أَيَّدَ الْمُنْوَنِ قَدَحْتِ أَىْ زِنَادِ
 وَأَطَرْتِ أَيَّةَ شُعْلَةَ بُفُوَادِ^(٢)
 أَوْهَنْتِ عَزْمِيْ وَهُوَ حَمَلَةَ فَيْلِقِ
 لَمَّا أَدْرِ هَلْ خَطْبَهُ أَمَّ بِسَاحَتِي
 أَقْذَى الْعَيْنَ فَأَسْبَلَتْ بِمَدَامِعِ
 مَا كُنْتُ أَحْسَبِنِي أَرَاعُ لِحَادِثِ^(٣)
 أَبْلَتْنِي الْحَسَرَاتُ حَتَّى لَمْ يَكُنْ
 تَجْرِيْ على الْخَدَيْنِ كَالْفَرَصَادِ^(٤)
 حَتَّى مُنِيتُ بِهِ فَأَوْهَنَـ آدِي^(٥)
 جِسْمِي يَلُوحُ لِأَعْيَنِ الْعُوَادِ^(٦)

(١) يزيد بقوله : « ما التفت عليه الضماير » ما تكونه النفوس من الود والشوق .

(٢) الهمزة في أول هذا البيت : حرف نداء . والمنون المنيمة . وأى هنا : تفييه التعظيم . والزناد : حم زند وهو الحديد أو العود الذي تقدح به النار .

(٣) الفيلق : الجيش . الطراد : الحملة على الأقران في ميدان القتال .

(٤) السواد هنا : جبة القلب كالسويداء . وكان الأولى أن يستفهم هنا بالهمزة بدل هل .

(٥) أقنى العيون : جعل فيها القنى وهو ما يسقط في العين فيهيجها . والفرصاد : صبغ أحمر .

(٦) الآد : القوة .

(٧) العواد : حم عائد وهو من يزور المريض .

أَسْتَنْجِدُ الزَّفَرَاتِ وَهِيَ لَوَافِحُ
 لَا لَوَاعِتِي تَدَعُ الْمَوَادَ وَلَا يَدِي
 يَا دَهْرُ فِيمَ فَجَعَتْنِي بِخَلِيلَةِ
 إِنْ كُنْتَ لَمْ تَرَمْ صَنَائِي لِبَعْدِهَا
 أَفْرَدَتْهُنَّ فَلَمْ يَنْمِتْ تَوْجِعًا
 أَلْقِينَ دُرَّ عُقُودِهِنَّ وَصُغْنَ مِنْ
 يَبْكِينَ مِنْ وَلَهِ فِرَاقَ حَفْيَةِ
 خِدُودُهُنَّ مِنْ الدَّمْوعِ نَدِيَةَ
 أَسْلِيلَةِ الْقَمَرَيْنِ أَئِ فَجِيَةِ
 أَعْزِزُ عَلَىَ بَأْنَ أَرَاكِ رَهِيَةَ
 لَوْ كَانَ هَذَا الدَّهْرُ يَقْبَلُ فِدِيَةَ
 بِالنَّفْسِ عَنْكَ لَكْنَتُ أَوَّلَ فَادِيَ

(١) استنجد الزفات : أستعين بها على تخفيف الحزن . ولوافح : محرقة .

(٢) اللوعة : حرقه الحزن وألمه . الغادي : الراحل .

(٣) الخلليلة : الزوجة .

(٤) الصنى : مصدر ضنى يضنى أى مرض مرضًا شديداً كلما ظن برؤه نكس .

(٥) أفردهن : جعلهن وحدات والخطاب للدهر . قرحي العيون : مجروحات العيون .
ورواجف جمع راجفة أى مضطربة والمراد بالأكباد القلوب ، وكنى برجف أكبادهن عن اضطراب
حالهن وما أصابهن من الفزع .

(٦) الأجياد : جمع جيد وهو العنق .

(٧) الوله : الحزن أو ذهاب العقل حزناً . والخلفية : صفة على وزن فعلية بمعنى فاعلة من
حيى به حفاوة إذا بالغ في إكرامه .

(٨) صوادي : جمع صاد أى عطشان .

(٩) النادى : مجلس القوم ومتحدثهم والمراد ناديه ومنزله .

(١٠) الأسداد : جمع سد وهو الحاجز بين الشيدين والمراد الجدران .

أو كان يَرْهَبُ صَوْلَةً مِنْ فَاتِكِ
 لَكِنَّا الْأَقْدَارُ لِيَسَ بِنَاجِعٍ
 فَبِأَيِّ مَقْدِرَةٍ أَرْدُ يَدَ الْأَسَى
 أَفَاسْتَعِينُ الصَّبَرَ وَهُوَ قَسَاوَةُ
 جَزَعٌ الَّتِي سَمَّةُ الوفاءِ وَصَبْرُهُ
 أَمْسَيْتُ بَعْدَكِ عِبْرَةً لِذَوِي الْأَسَى
 وَرَدَ الْبَرِيدُ بِغَيْرِ مَا أَمْلَتُهُ
 وَيَلْمُمُهُ رُزْءًا أَطَارَ نَعِيَّهُ
 عَظَمْتُ لَدَيِّ شَمَاهَةُ الْحَسَادِ
 سِرْ يا نَسِيمُ فَبَلَغَ الْقَبْرَ الَّذِي
 ذَهَبَ الرَّدَى بِكِ يَا ابْنَةَ الْأَمْجَادِ
 لَا تَحْسِبِينِي مِلْتُ عَنِّكِ مَعَ الْهَوَى
 لَفَعْلَتُ فِعْلَ الْحَارِثِ بْنِ عَبَادٍ^(١)
 فِيهَا سِوَى التَّسْلِيمِ وَالْإِخْلَادِ^(٢)
 عَنِّي وَقَدْ مَلَكَتْ عِنَانَ رَشَادِي^(٣)
 أَمْ أَصْحَابُ السُّلْوَانِ وَهُوَ تَعَادِي^(٤)
 غَدْرٌ يَدُلُّ بِهِ عَلَى الْأَحْقَادِ
 فِي يَوْمِ كُلِّ مُصِبَّةٍ وَجِدَادِ
 تَعِسَّ الْبَرِيدُ وَشَاهَ وَجْهُ الْحَادِي^(٥)
 بِالْقَلْبِ شُعْلَةً مَارِجٌ وَقَادِ^(٦)
 عَظَمْتُ لَدَيِّ شَمَاهَةُ الْحَسَادِ
 بِحِمَمِ الْإِمامِ تَحِيَّتِي وَوَدَادِي^(٧)
 ذَهَبَ الرَّدَى بِكِ يَا ابْنَةَ الْأَمْجَادِ
 هِيَهَاتِ ما تَرَكُ الوفاءِ بِعَادِي

(١) الحارث بن عباد البكري : كان من سادات العرب وشعرائهم وأبطالهم في الجاهلية ومن أيامه المشهورة يوم تحلاق الملم وفيه انتصر قوهه بنو بكر علىبني تغلب في حرب البسوس المشهورة .

(٢) الإخلاص : الاطمئنان والمراد هنا الإخلاص إلى قضاء الله تعالى وقدره .

(٣) تعادي : تباعد والمعنى : أن الصبر على فراق الأحبة يعد من القساوة وصلابة القلب وبحمد العاطفة ، وأن السلو عنهم تباعد عن الوفاق .

(٤) الحادى : الذي يحيث الإبل على السير بالغنائم لها . ويتخيل أن الرسالة التي وردت إليه نقلتها الإبل على عادة العرب في ذلك .

(٥) ويلمه : أصلها ويل لأمه ، والويل : العذاب وحلول الشر . والمراج : النار لا دخان لها .

(٦) يزيد بالإمام : الإمام الشافعى ويقصد المقبرة الموجودة بجواره .

(٧) بعادي : العاد : جمع عادة أى ترك الوفاء ليس من عاداته .

قد كدت أقضى حسرةً لو لم أكن متوقعاً لقياك يوماً معادي^(١)
فعليكِ منْ قلبي التحيَّةَ كلا ناحتَ مطوقَةً على الأعوادِ^(٢)

مُحنة واغتراب

شبَّت الشُّورَةُ الْعَرَبِيَّةُ فِي أَوَّلِ سَنَةِ ١٨٨١ وَاقْتَمَتْ بِاِحتِلَافِ الإِنْجِلِيزِ لِمَدِينَةِ الإِسْكَنْدَرِيَّةِ فِي يُولِيُّهِ سَنَةِ ١٨٨٢ ، فَقَبِضَ عَلَى زُعْمَاءِ الشُّورَةِ بَعْدِ مَوْقِعَةِ التِّلِ الْكَبِيرِ ، وَفِي مَعْظِمِهِمْ إِلَى جَزِيرَةِ « سَرْنَدِيبِ » إِحدَى جَزَرِ الْمَهْنَدِ وَهِيَ مِنْ مَسْتَعْمَرَاتِ إِنْجِلِيزِ ، وَكَانَ الْبَارُودِيُّ مِنَ الْمُنْتَفَيِّنِ إِلَى تِلْكَ الْجَزِيرَةِ ، وَظَلَّ فِي الْمَنْفِي سِبْعَةِ عَشَرَ عَامًا ، وَهُنَّ فِيهَا جَسْمَهُ ، وَذَهَبَ بِصَرِّهِ ، وَأَدْرَكَهُ الشِّيخُوخَةُ وَأَصْبَحَ كَمَا قَالَ « أَشْلَاءُ هُمَّةٍ فِي ثِيَابِ » ، وَكَانَ كَثِيرُ التَّحْتَانِ إِلَى مِصْرَ ، وَالتَّطَلُّعُ إِلَى حَرَبِيَّتِهِ ، وَقَدْ أَثْرَ الْمَنْفِي فِي حَسَبِ الْمَرْهُفِ فَرَادَهُ بِقَسْأٍ عَلَى بَؤْسِ ، وَمِنْ القَطْعِ الرَّائِعِ قَوْلُهُ يَصْفُ حَالَهُ وَهُوَ فِي الْمَنْفِي مِنْ قَصْيَدَةِ يَرْثُ فِيهَا صَدِيقِيَّهُ الشِّيْخُ حَسِينُ الْمَرْصُونِ وَعَبْدُ اللَّهِ فَكَرِي وَكَانَ نَعِيَ الْأَصْدِقَاءِ وَالْأَحْبَابِ لَهُ وَهُوَ فِي مِنْفَاهِ يَزِيدِ فِي حَزَنِهِ وَشَجَاهَ وَيَفْتُ فِي عَصْدِهِ :

كَيْفَ لَا نَدْبُ الشَّيْبَ وَقَدْ أَصْ بَيْتٌ كَهْلًا فِي مِحْنَةِ وَاغْتِرَابِ^(٣)
خَلْعَةً مِنْهُ رَثَةُ الْجَلْبَابِ^(٤)
نَفِيَ حَتَّى أَطَلَّ كَاهْدَابِ^(٥)
كَحِيلٌ كَأَنِّي فِي ضَيَّابِ
أَسْمَعُ الصَّوْتَ مِنْ وَرَاءِ حِجَابِ^(٦)
وَنَيْةٌ لَا تُقْلِهَا أَعْصَابِي^(٧)
أَخْلَقَ الشَّيْبُ جَدَّتِ وَكَسَانِي
وَلَوَى شَعْرَ حَاجِيَّ عَلَى عَيَّ
لَا أَرَى الشَّيْءَ حِينَ يَسْتَحْ إِلَّا
وَإِذَا مَا دُعِيتُ حِرْتُ كَائِي
كُلَّمَا رُمِّتُ نَهْضَةً أَقْعَدْتُنِي

(١) أَقْضى حَسْرَةً : أَمْوَاتٌ مِنْ الْحَسْرَةِ . وَيُرِيدُ بِالْقِيَّا الْلَّقَاءِ .

(٢) المطوقَةُ : الْمَهَامَةُ .

(٣) نَدْبُ الْمَيْتِ : بَكَ عَلَيْهِ وَعَدَدُ مَحَاسِنِهِ : وَالْكَهْلُ مِنْ وَخْطَهِ الشَّيْبِ . وَالْحَسْنَةُ : الْبَلْوَى .

(٤) أَخْلَقَ : أَبْلَى وَأَفَى . وَجَدَ الشَّيْءَ يَحْدُدُ جَدَّةً (بَكْسُرُ الْحِيمِ فِيهَا) : صَارَ جَدِيدًا وَهُوَ نَقْيَضُ الْخَلْقِ (بَفْتَحُ الْخَاءِ وَاللَّامِ) ، وَالْخَلْعَةُ ، مَا تَمْنَحُهُ غَيْرُكَ مِنَ الثِّيَابِ . وَرَثَةُ : بَالِيَّةُ .

(٥) الْمَهَابُ : خَلُلُ الشَّوْبِ .

(٦) الْوَنِيَّةُ : اسْمُ مَرَّةٍ مِنْ وَنِيَّ فِي الْأَمْرِ وَنِيَّا ضَعْفُ وَفَتَرٍ . وَتُقْلِهَا : تَحْمِلُهَا .

لَمْ تَدْعِ صَوْلَةُ الْحَوَادِثِ مِنْ غَيْرِ أَشْلَاءِ هَمَّةٍ فِي شَيْبِ^(١)
 فَجَعَتْنِي بِوَالِدِي وَأَهْلِي مُمَّا أَنْهَتْ تَكْرُرُ فِي أَتْرَابِ^(٢)
 كُلَّ يَوْمٍ يَزُولُ عَنِّي حَبِيبٌ يَا لَقَلِّبِي مِنْ فُرْقَةِ الْأَحْبَابِ

شكوى ونفر

لم يكن البارودي مقدراً للثورة العرابية الإلتفاق أول الأمر ، لأن كل أسباب النجاح كانت موجودة ، ولكنه طعن من الخلف بغير الغاردين الحونة الذين اندسوا في صفوف الثوار وعرفوا خططهم ثم وشوا بهم ، وتركوه المعركة مختتمة . مع أنهم أقسموا الأيمان المغلظة على السير إلى النهاية مع الثوار ، ومع أنهم يعلمون مقدار الفساد المستشري في مصر ، وعنجهية الأتراك والشراكة واستبدادهم وما يلاقيه الفلاحون من عنت الحكم المستبد من إرهاق في الضرائب ، وسخرة ، وجلد . ولذلك كان البارودي دائم الشكوى من هؤلاء المنافقين التغافلين ، وكان في الوقت نفسه يفتخر بشجاعته ، وحرية رأيه ، وثورته على الفساد وإن لاق في سبيل مبدئه العذاب الأليم من سجن وفقي وغرفة ومرض وشيخوخة ومن ذلك قوله :

لَعْمَرِي لَقَدْ وَلَى الشَّبَابُ وَحَلَّ بِي
 مِنَ الشَّيْبِ خَطْبٌ لَا يُطَاقُ مَرَدُهُ^(٣)
 فَأَىْ نَعِمٌ فِي الزَّمَانِ أَرُومُهُ ؟
 وَأَىْ خَلِيلٌ لِلْوَفَاءِ أَعْدَهُ^(٤)
 وَكِيفَ أَلَوْمُ النَّاسَ فِي الْغَدْرِ بَعْدَ مَا
 حَسِبْتُ كَبَنِي الدُّنْيَا طَوِيلًا فَلَمْ أَجِدْ
 رَأْيَتْ شَبَابِي قَدْ تَغَيَّرَ عَهْدُهُ^(٥)
 خَلِيلًا، فَهُلْ مِنْ صَاحِبٍ أَسْتَجَدَهُ^(٦)
 فَأَكْثَرُ مَنْ لَاقِيتُ لَمْ يُفْنِ وُدُّهُ

(١) الصولة : السلطة . والأشاء : جمع شلو (بكسر فسكون) وهو العضو أو بقية الشيء .

(٢) أنهت : أقبلت . والأقارب : جمع ترب (بكسر فسكون) وهو من ولد معلمك ومن ساواك في سنك .

(٣) لعمرى : وحياتى . والخطب : الأمر الشديد ينزل بالإنسان .

(٤) إنه لا يلوم الناس في نقض العهد بعد ما رأى شبابه يصاحب زماناً ثم يتخل عنه ويغادره .

(٥) استجده : أصحابه من جديد .

(٦) واليت : صادقت وأحببت .

أطالبُ أئمَّي بما ليس عِنْدَها
 فاكُلْ حَىٰ ينصرُ القولَ فِعلَه
 وأصعبُ ما يلقي الفتي في زمانه
 وللنُجُحِ أسبابٌ إِذَا لم يُفْزَ بها
 وما أنا بالمغلوب دونَ مرامِه
 وما أبْتُ بِالحرْمانِ إِلَّا لأنَّى
 أبْي الدَّهْرُ إِلَّا أَنْ يسودَ وضياعُه
 تَدَاعَتْ لِدَرْكِ الثَّارِ فينا ثُعالَةُ
 فختَامَ نَسْرى في دِيَاجِيرِ حِنْنةٍ
 إِذَا المرءُ لَمْ يَدْفَعْ يَدَ الجُورِ إِن سَطَتْ
 وَمَنْ ذَلَّ خَوْفَ الْمَوْتِ كَانَ حِيَاتُهُ

(١) ومن طلبَ المعدومَ أَعْيَاهُ وجُدهُ
 ولا كُلُّ خَلٍ يَصْدُقُ النَّفْسَ وَعَدُهُ
 صَحَابَةُ مَنْ يُشْفَى مِنَ الدَّاءِ فَقَدْهُ

(٢) ليَبُّ مِنَ الْفَتِيَانِ لَمَ يُورَ زَنْدَهُ
 وَلَكُنْهُ قد يَخْذُلُ الْمَرْءَ جَهْدُهُ
 «أَوَدُّ مِنَ الْأَيَامِ مَا لَتَوَدُهُ»

(٣) وَيَمْلِكُ أَعْنَاقَ الْمُطَالِبِ وَغَدُهُ
 وَنَامَتْ عَلَى طُولِ الْوِتِيرِ أُسْدُهُ

(٤) يَضْيقُ بِهَا عَنْ حُبْبَةِ السَّيْفِ غَمْدُهُ

(٥) عَلَيْهِ فَلَا يَأْسَفُ إِذَا ضَاعَ جَهْدُهُ
 أَضْرَرَ عَلَيْهِ مِنْ حَمَامٍ يَوْدُهُ

(٦) (٧)

(١) وجده : إدراكه .

(٢) هذا البيت يتضمن قول المتنى :

وَمَنْ نَكَدَ الدُّنْيَا عَلَى الْحَرْأَنْ يَرِى عَدُوا لَهُ مَا مِنْ صَدَاقَهُ بَدَ

(٣) الزند العود الذي تقدح به النار وهو الأعلى والزندة السفل ، ومعنى لم يور زنده : لم يشر سعيه .

(٤) الشطر الثاني من قول المتنى في مطلع قصيده التي يعارضها الشاعر بهذه القصيدة :

أَوَدُّ مِنَ الْأَيَامِ مَا لَا تَوَدُهُ وَأَشْكُو إِلَيْهَا بَيْنَنَا وَهِيَ جَنْدُهُ

(٥) تَدَاعَتْ : تجمعت وتألبت بالعداوة . وَثُعالَةُ : علم جنس للشعلب واستعمله هنا استعمال الجمع . والْوِتِيرَةُ : الثَّارِ .

(٦) السرى : السير ليلا . والدياجير : جمع ديجور وهو الظلام . ومعنى الشطر الثاني : أن هذه الحننة تستفز السيف من أغماضها .

(٧) الحمام : الموت . ويَوْدُهُ : ينزل به .

وَأَقْتُلُ دَاءِ رُؤْيَا الْعَيْنِ ظَالِمًا
 يُسِيءُ وَيُتَلَّ فِي الْمَحَافِلِ حَمْدُهُ^(١)
 عَلَامَ يَعِيشُ الْمَرْءُ فِي الدَّهْرِ خَامِلًا
 أَيْفَرَحُ فِي الدُّنْيَا يَوْمَ يَعْدُهُ^(٢)
 يَرَى الضَّيْمَ يَغْشَاهُ فَيَلْتَذَّ وَقَعْدَهُ^(٣)
 عَنَاءً عَلَى الدُّنْيَا إِذَا الْمَرْءُ لَمْ يَعْشُ
 مِنْ الْعَارِ أَنْ يَرْضَى الْفَتَى بِمَذْلَةٍ
 وَإِنِّي امْرُؤٌ لَا أَسْتَكِينُ لِصَوْلَةٍ^(٤)
 أَبَتِ لِي حَمْلَ الضَّيْمَ نَفْسٌ أَيْتَهُ
 أَصْدُّ عَنِ الْمَرْمَى الْقَرِيبَ تَرْفَعًا^(٥)
 وَفِي السَّيْفِ مَا يَكْفِي لِأَمْرٍ يَعْدُهُ
 وَإِنْ شَدَّ سَاقِي دُونَ مَسْعَاهِ قِدْهُ^(٦)
 وَقَلْبٌ إِذَا سِيمَ الْأَذْيَ شَبَّ وَقَدْهُ
 وَأَطْلَبُ أَمْرًا يُعْجِزُ الطَّيْرَ بُعْدُهُ

(١) يعرض البارودي في هذا البيت بحاكم مصر الطاغية المستبد . يسيء ويظلم ويقتل في المحافل حمده ، وهذا أقتل داء للنفوس الحرة الكريمة .

(٢) لا ينبغي أن يرضي المرأة لنفسه بحياة الضعف والخمول والفرح بعد الأيام ، في البيت حض على الشجاعة والتباهة وطلب الحياة العزيزة الكريمة .

(٣) الضيم : الظلم . يغشاه : يأتيه . والتذه والتبذه به : وجده لذيناً .

(٤) الحقيقة : ما يتحقق عليك أن تحميه من شرف وعرض ومال وغيرها .

(٥) أستكين : أخضع . والصولة : السلطة والبطش . والقد : (بالكسر) سير يقد من جلد غير مدبوغ ويقييد به الأسير .

(٦) سيم الأذى : أريد به الأذى يقال سامه خسفاً وذلاً أراده عليه وأهانه . وشب : اتقد . والفقد : النار .

سجين

اشترك البارودي في الثورة العربية ، وكان من قوادها ، وقد حاول حينها تعقدت الأمور أن يعتزل المعركة ، ولكنه لم يستطع وقد سار مع الشوار شوطاً بعيداً ، وأخفقت الثورة ، وقبض على زعمائها ، وأودعوا السجن ومن بينهم البارودي ، وانتهى الأمر بنيتهم إلى جزيرة سيلان . وقد وصف البارودي — وهو الشاعر الحساس — السجن الذي نزل به لأول مرة في حياته ، وكانت تجربة قاسية مر بها — وهو الذي كان رئيساً للوزارة — ومثل البارودي لا تفوت هذه التجربة دون أن يسجلها في شعره ، وهذه القطعة التي نقدمها نموذج للأدب الواقعي تكاد تكون صورة دقيقة للسجن من غير أى خيال أو تزويق :

شَفَنِي وَجْدِي ، وَأَبْلَانِي السَّمَرَ
 وَغَشْتَنِي سَمَادِيرُ الْكَدَرَ^(١)
 فَسَوَادُ اللَّيلِ مَا إِنْ يُنْقَضِي
 وَبَيَاضُ الصُّبْحِ مَا إِنْ يُنْتَظِرَ
 لَا أَنِيسُ يَسْمَعُ الشَّكْوَى ، وَلَا
 خَبْرُهُ يَأْتِي ، وَلَا طَيفُهُ يَمْرُ
 بَيْنَ جُدْرَانِ وَبَابِ مُوصَدٍ^(٢)
 يَتَمَسَّى دُونَهُ ، حَتَّى إِذَا
 كُلَّمَا حَرَّ كَهُ السَّجَانُ صَرَ
 لَحْقَتُهُ نَبَأَةٌ مِّنْ اسْتَقْرَ
 كُلَّمَا دُرْتُ لِأَقْضِي حَاجَةً
 أَنْقَرَسِي الشَّيْءُ أَبْغِيَهُ فَلَا
 ظُلْمَةٌ مَا إِنْ بِهَا مِنْ كَوْكَبٍ
 أَجِدُ الشَّيْءَ ، وَلَا نَفْسِي تَقْرَ^(٣)
 غَيْرُ أَنفَاسٍ تَرَأَمِي بِالشَّرَرِ
 فَاصْبِرِي يَا نَفْسُ حَتَّى تَظْفَرِي
 هِيَ أَنفَاسٌ تَقْضِي ، وَالْفَقَرِ
 حَيْمًا كَانَ أَسِيرُ الْقَدَرِ

(١) شفني : لذع قلبي ، أو هزلني وأنحلني . والجند : الحزن والألم والهم . وأبلاني : هزلني وأضعفني . وغشتني : جاحتني ، والسمادير : جمع سمدور وهو غشاوة العين أو السمادير ضعف البصر ، والمراد بسمادير الكدر : ظلاماته وهمومه .

(٢) صر : صوت . واسم ذلك الصوت الصرير .

(٣) أنقري الشيء : أتبتعه ، والمراد أنتمسه بيدي في هذه الظلمة الحالكة ، وتنقر تستقر وتسكن .

ب - الشاعر السياسي

رأينا في ترجمة البارودي أنه شغل كثيراً من مناصب الدولة حتى ولى الوزارة ورأسمها ، وكانت نزاعاته شعبية ، يميل بقلبه وبمبادئه إلى الإصلاح ، وقد حاول أن يوفق بين ولائه للخديو وبين هذه الزعارات والمبادئ التي مكنتها في نفسه تعاليم جمال الدين الأفغاني ، ولكن الأمر سارت على غير ما أراد ، وقامت الثورة العربية ، وخاضها البارودي مع الخائصين ولكن التيار كان شديداً ، وتدخلت إنجلترا وفرنسا في الأمر ، فأحس البارودي بالخطر ، فنصح لعرابي وإخوانه وصارحهم برأيه وحاول الاعتراض في مزارعه ، ولكن كأن قد جرى في الثورة شوطاً بعيداً وفي هذا يقول :

نَصَحْتُ قَوْمِي وَقَلْتُ الْحَرْبُ مَفْجَعَةٌ وَرِبَّا تَاحَ أَمْرٌ غَيْرَ مَظْنُونٍ

ولعله كان يتوجه خيفة من تدخل الأجانب ، وأن ذلك سيقضي على استقلال مصر ، وسينكل بالثوار ، ولكن هؤلاء لم يستمعوا له :

**خَالِقُونِي وَشَبِّوْهَا مَكَارَةً وَكَانَ أَوَّلَ بَقَوْمِي لَوْ أَطَاعُونِي
حَتَّى إِذَا لَمْ يَعُدْ فِي الْأَمْرِ مَنْزَعَةً وَأَصْبَحَ الشَّرُّ أَفْرَادًا غَيْرَ مَكْنُونُونَ
أَجَبْتُ إِذْ هَتَّفُوا بِاسْمِي وَمِنْ شَيْمِي صِدْقُ الْوَلَاءِ وَتَحْقِيقُ الْأَظْلَانِينَ**

ولقد كان في البارودي طموح ، وكان يود شيئاً لم يستطع الإفصاح عنه ، وكثيراً ما ورد هذا الأمل المكتوم في خبايا قواده في شعره ولعل هذا الطموح هو الذي دفعه في أحضان الثورة مع رغبته الملحة في الإصلاح . ولقد خلد الثورة ومواقفه منها في شعره ، ولم يكف عن الحد يث عنها حتى بعد أن نفى ، تارة يسوغ موقفه ، وينفي عن نفسه تهمة التآمر على خلع الخديو ، وأنه لم يكن يريد إلا الإصلاح وتارة يهدد ويتوعد ، وتارة يلوم هؤلاء الذين خذلوه إبان المعركة ، فتجمع من كل ذلك مجموعة صالحة من الشعر السياسي ، كلها حادة وصدق وتصوير الواقع .

فن هذه القصائد السياسية قوله يعرض برياض باشا الذي لم يرتح لنزاعاته الشعبية حين ولى البارودي وزارة الأوقاف وصار يشجع المطالبين بالدستور فنجاه توفيق عن الوزارة . وفي هذه القصيدة يذم الدس وال McKay ، والسياسة ومحترفيها ، وماجنته على مصر ، ويخبر على الثورة ويدعو لنفسه :

إِنِّي أَمْرٌ كَفَّنِي حَلَى وَدَّ بَنِي كَرَّ الْجَدِيدِينَ مِنْ مَاضٍ وَمُقْبَلٍ⁽¹⁾

(1) الجددان : الليل والنهار .

ولا مساحت جبين العز من خجل^(١)
 وذقت ما فيه من صاب ومن عسل^(٢)
 أشهى إلى النفس من حرية العمل
 أهل العقول به في طاعة الخمل^(٣)
 أدهى على النفس من بؤس على شكل^(٤)
 بعضاً ويلفظه الديوان من ملل^(٥)
 قواعد الملك حتى ظل في خلل
 بعد الإباء وكانت زهرة الدول^(٦)
 أصبحت مُناخاً لأهل الرور والخلط^(٧)
 صواعق الغدر بين السهل والجبل^(٨)
 لم يحيط فيها أمر إلا على زلل^(٩)

فما سررت قناع الحلم عن سفه
 حلبت أسطر هذا الدهر مجربة
 فما وجدت على الأيام باقية
 لكننا غرض لشر في زمان
 قامت به من رجال السوء طائفة
 من كل وغد يكاد الدست يدفعه
 ذلت بهم مصر بعد العز وأضطررت
 وأصبحت دولة الفسطاط خاضعة
 بئس العشير وبئس مصر من بلد
 أرض تأثر فيها الظلم وانقلب
 وأصبح الناس في عمياء مُظمة

(١) سرا عنه الشوب : كشفه ، وسرا ثوبه عنه سروا : كشفه كذلك . ويريد أنه ما غضب عن جهل وطيش بل عن رؤية وحكمة ، ولم يأت ما ينجل منه ويندى له جبينه العزيز فيمسحه .

(٢) الأسطر : بجمع شطر وهو خلف الناقة (ضرعها) والأصل شيطان ، ولكنه أحل الجمع محل المثني وهو جائز في اللغة . وقد حلب أسطره : أى قاسي الشدائيد والرخاء وتصرف في الفقر والفن . الصاب : المر .

(٣) الخمل : جمع خامل . غرض : هدف .

(٤) الشكل : فقد الولد .

(٥) الوغد : الأحق الرذل الدافع . الدست : صدر البيت والمحلس وهي فارسية معربة ، واستعملها المتأخرون بمعنى الديوان ، ومجلس الوزارة والرئاسة وهو يريد هنا رياض باشا وكان رئيساً للوزارة التي خرج منها البارودي .

(٦) دولة الفسطاط : مصر .

(٧) المناخ : مبرك الإبل . الخلط : الخفة والحمق والمنطق الفاسد .

(٨) تأثر : تأصل .

(٩) العمياء : الملاجحة في الباطل . الزلل : مصدر من زل إذا انزلق في الطين وتحوه .

لَمْ أَدْرِ مَا حَلَّ بِالْأَطْبَالِ مِنْ خَوْرٍ
 أَصْوَاتٌ شَجَرَاتُ الْمَجْدَأْمُ نَضَبَتْ
 لَا يَدْفَعُونَ يَدًا عَنْهُمْ وَلَوْ بَلَغُتْ
 فَلَا كُمْ لَا تَعْافُ الضَّمَّ أَنْفُسَكُمْ
 إِنْ لَمْ يَكُنْ لِلْفَقْتِ عَقْلٌ يَعِيشُ بِهِ
 فَبَادِرُوا الْأَمْرَ قَبْلَ الْفَوْتِ وَانْتَزَعُوا
 وَقَدْلُوا أَمْرَكُمْ شَهْمًا أَخَا شَهْمَةٍ
 مَاضِي الْبَصِيرَةِ غَلَابٌ إِذَا اشْتَهِتْ
 إِنْ قَالَ بَرٌّ وَإِنْ نَادَاهُ مُنْتَصِرٌ
 يَحْلُو الْبَدِيهَةُ بِالْفَقْطِ الْوَحِيزُ إِذَا

(١) الخور : الضغف والجبن ، والمراس : شدة المعالجة وكثرة التجربة ، والفلل : الانفلام في حد السيف .

(٢) صوحٌ : يبيسٌ وجفت . وغدر : جمع غدير وهو في الأصل القطعة من الماء غادرها السيل ويقصد به هنا الجدول وجري الماء .

(٣) العفافة : مصدر عف يعف إذا كف عما لا يحل ولا يحمل . والخزل : انكسار الظاهر ، والانحراف في المشي التثاقل .

(٤) الضميم : الظلم والذل : وغواشيمك : جمع غاشية وهي ما يغشى الإنسان أى يتباhe . ومن الكسل : بيان .

(٥) من الهمل : من بمعنى في : والهمل : جمع هامل أى ضال ومهمل لا راعى له .

(٦) شكلة : يريده شكل وهو العقال تقيد به الداية ، ولا يوجد شكلة في المعاجم . والريث : الإبطاء . يحرضهم على السرعة .

(٧) الباز : الصقر أو نوع منه . والمحجل : نوع من الطيور الضعيفة ويريد أنه يستطيع حل الأمور المقيدة بقليل من الحيلة .

(٨) التفل : الغنثيمة والجمع أنفال .

(٩) البديةة : الأمر الذي يبهد الإنسان أى يفاجئه .

(٦)

إِنَّ الْجَاجَةَ مَدْعَةٌ إِلَى الْفَشْلِ^(١)
 عَنْهُ الْكَمَّاَةُ وَمَا يَحْمِلُ عَلَى بَطَلِ^(٢)
 لِكُلِّ مُنْتَزِعٍ سَهْمًا وَمُخْتَلِ^(٣)
 فَالْحَوْتُ فِي الْيَمِّ لَا يَحْتَشِي مِنَ الْبَلَلِ^(٤)
 وَالْمَوْتُ فِي الْعِزَّ فَخَرُّ السَّادَةِ الْبَلِ^(٥)
 فَإِلَيْلَدُ مِفْتَاحُ بَابِ الْمَطْلُبِ الْعَصْلُ^(٦)
 وَيَرْفُلُ الْعَدْلُ فِي ضَافِ مِنَ الْحَلَلِ^(٧)
 بِكُمْ وَهَلْ بَعْدَ قَوْمَ الْمَرْءِ مِنْ بَدْلٍ

وَلَا تَلْجُوَا إِذَا مَا الرَّأْيُ لَاهَ لَكُمْ
 قَدْ يُدْرِكُ الْمَرْءُ بِالْتَّدْبِيرِ مَا عَجَزَتْ
 وَطَالُوا بِحَقْقِهِ أَصْبَحَتْ غَرْضًا
 وَلَا تَحَافُوا نَكَالًا فِيهِ مَدْشَأُكُمْ
 عَيْشُ الْفَقِيْفِي فِي إِنْتَهِ الدَّلْلِ مَنْفَصَةً
 لَا تَتَرَكُوا إِلَجَدًا أَوْ يَبْدُو الْيَقِينُ لَكُمْ
 حَتَّى تَعُودَ سَمَاءُ الْآمِنِ ضَاحِيَةً
 هَذِي نَصِيحةٌ مَنْ لَا يَبْتَغِي بَدَلًا

تحريض على الثورة

وَفِي الدَّهْرِ طُرْقَهُ جَمَّهُ وَمَنَافِعُ
 عَدِيدُ الْحَصِّي ؟ إِنِّي إِلَى اللَّهِ رَاجِعٌ
 وَذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ وَاسِعٌ
 فَأَيْنَ - وَلَا أَيْنَ - السَّيُوفُ الْقَوَاطِعُ^(٨)

فِي قَوْمٍ هُبُوا إِنَّمَا الْعُمُرُ فُرْصَةٌ
 أَصْبَرَأُ عَلَى مَسَّ الْهُوَانِ وَأَنْتُمْ
 وَكِيفَ تَرَوْنَ النَّذَلَ دَارَ إِقَامَةٍ
 أَرَى أَرْؤُسًا قَدْ أَيْنَعَتْ لِحَصَادَهَا

(١) الفشل : المزيمة .

(٢) الكمة : حم كى وهو الفارس المدجج بالسلاح أو الشجاع .

(٣) مختلس : الذى يتسلق الأسرار . ومنزع السهم : الذى يرمى الصيد بالسهم .

(٤) النكال : العقوبة . وفيه مثاشكم : أى أنكم نشأت في النكال .

(٥) التبل : ذوى التبل .

(٦) أو : هنا بمعنى إلى . والعضل : العسير الصعب .

(٧) رفل في الشوب : مشى فيه اختيارا .

(٨) أرؤوس : جم رأس . وأينعت : فضحت وحان قطافها ، أى الروس على تشبيتها بالثار .
 ومعنى أينعت لحصادها أنها نضجت وأن لها أن تتحصد .

فَكُونُوا حَسِيداً خَامِدِينْ ، أَوْ افْرُعوا
إِلَى الْحَرْبِ حَتَّى يَدْفَعَ الضَّيْمَ دَافِعَ^(١)
إِلَى وَلَبَانِي الصَّدَى وَهُوَ طَائِعُ
تَمَاثِيلَ لَمْ يُخْلِقْ لَهُنَّ مَسَاعِي
فَلَا تَدْعُوا هَذِي الْقُلُوبَ فِيهَا الْأَضَالُعُ^(٢)

أسباب الثورة

تَنْكَرَتْ مِصْرُ بَعْدَ الْعُرْفِ وَاضْطَرَبَتْ
فَأَهْمَلَ الْأَرْضَ جَرَّا الظُّلْمَ حَارِثَهَا
وَاسْتَحْكَمَ الْهُولُ ، حَتَّى مَا يَبْيَسْتُ فِي
وَيْلَمُهُ سَكَنًا ، لَوْلَا الدَّفَنُ بِهِ
أَرْضَى بِهِ غَيْرَ مَغْبُوطٍ بِنَعْمَتِ^(٣)
قوَاعِدُ الْمَلْكِ حَتَّى رَيْعَ طَائِرَهُ^(٤)
وَاسْتَرْجَعَ الْمَالَ خَوفَ الْعَدْمِ تَاجِرَهُ^(٥)
فِي جَوْشَنِ اللَّيْلِ إِلَّا وَهُوَ سَاهِرَهُ^(٦)
مِنَ الْمَآثِرِ مَا كَنَّا نُجَاوِرُهُ^(٧)
وَفِي سِوَاهُ الْمُنْفِي لَوْلَا عَشَائِرُهُ

(١) حَسِيداً : مَحْصُوداً .

(٢) يُسْخِرُ مِنْهُمْ فِي هَذَا الْبَيْتِ ، وَيُشَبِّهُمْ بِالْقَوَارِبِ فِي الْضَّعْفِ .

(٣) تَنْكَرَتْ : تَغَيَّرَتْ عَنْ حَالٍ تَسْرُّهَا إِلَى حَالٍ تَكْرَهُهَا ، وَالْعُرْفُ : ضِدُ النَّكْرِ ، وَهُوَ كُلُّ مَا تَعْرِفُهُ النَّفْسُ مِنَ الْخَيْرِ وَتَطْمِئْنُ إِلَيْهِ . وَرَيْعُ : أَفْرَعُ ، وَارْتِيَاعُ طَائِرِ الْمَلْكِ : كَنَاءٌ عَنْ تَرْزِعَهِ
وَاضْطِرَابِهِ ، وَاخْتِلَافِ الْأَمْنِ ، وَشَيْوَعُ الْفُوضِيِّ وَالْفَسَادِ .

(٤) جَرَّا الظُّلْمَ : مِنْ جَرَاءِ الظُّلْمِ وَبِسَبِيلِهِ أَيْ أَنَّ الْفَلَاحَ وَالْزَارِعَ هُجْرَ الْأَرْضِ لِكَثْرَةِ الضرَائِبِ
وَالْقَسْوَةِ فِي تَحْصِيلِهَا ، كَمَا أَنَّ التَّاجِرَ كَفَ عنِ التَّجَارِيَّةِ وَاسْتَرْجَعَ مَالَهُ الْمُتَدَاوِلُ فِي السُّوقِ .

(٥) جَوْشَنِ الْلَّيْلِ : وَسْطَهُ أَوْ صَدَرُهُ .

(٦) وَيْلَمُهُ : أَصْلَهَا وَيْلٌ لِأَمِهِ ، ثُمَّ أَضَيْفَ وَيْلٌ إِلَى الْأَمِ ، وَوَيْلٌ كَلْمَةُ عَذَابٍ وَشَرٍّ .
الْمَدْفَنُ : الْمَدْفَنُ . وَالْمَآثِرُ : جَمْعُ مَأْثَرٍ وَهِيَ الْمَكْرَمَةُ . وَيَرِيدُ بِالْمَدْفَنِ مِنَ الْمَآثِرِ : مَكْرَمَاتٌ آبَائِهِ
وَأَجَدَادِهِ وَآنَارِهِ الصَّالِحةُ . وَيَرِيدُ بِالسُّكُنِ مَصْرُ .

(٧) مَغْبُوطٌ : مِنَ الْغَبْطَةِ ، وَهِيَ أَنْ تَنْتَمِي مُثْلُ حَالِ الْمَغْبُوطِ مِنْ غَيْرِ أَنْ تَرِيدَ زِوْهَا ،
وَالْغَبْطَةُ أَيْضًا : حَسْنُ الْحَالِ وَالْمَسْرَةِ .

يَا نَفْسُ لَا تَحْزُنْ عَلَى فَالْخَيْرِ مُمْتَنَرٌ
 وَصَاحِبُ الصَّبْرِ لَا تُبْلِي مَرَاءَتُهُ^(١)
 لَعَلَّ بُلْجَةً نُورٍ يُسْتَضَاهُ بِهَا
 إِنِّي أَرَى أَنفُسًا ضَاقَتْ بِمَا حَمَلْتْ
 لَعْنَانٌ أَوْ بَعْضَ شَهْرٍ إِنْ هِيَ احْتَدَمْتْ
 وَسُوفَ يَشْهُرُ حَدَّ السَّيْفِ شَاهِرٌ
 وَفِي الْجَدِيدَيْنِ مَا تُغْنِي فَوَاقِرُهُ^(٢)
 إِنَّ أَصَبْتُ فَعَنْ رَأْيٍ مَلَكْتُ بِهِ
 عِلْمَ الْغُيُوبِ، وَرَأَى الْمَرءُ نَاظِرٌ^(٣)

بعد الشورة

لقد خاض البارودي غمار الشورة ، وكان زعيماً من زعيمائها ، ولكن بعض رؤساء الجند خانوا الشوار ، وكانتوا مثلاً زرياً في النفاق وعلى الرغم من أيمانهم المخلطة فقد حنثوا فيها ، وقد وصف البارودي هذه المأساة ، وحاول أن يبرئ نفسه ، ويجعل هزيته ويصف تخاذل هؤلاء المناقين وجبنهم وفراهم من المعركة ، ويتندم على زعامته لهم :

أَضَعْتُ زَمَانِي بَيْنَ قَوْمٍ لَوْ أَنَّ لِي
 فِيْنَ أَكُّ مُلْقِ الرَّحْلِ فِيهِمْ فَإِنَّنِي
 بِهِمْ غَيْرَهُمْ مَا أَرْهَقْتِي الْبَوَائِقُ^(٤)
 لَهُمْ بِالْخَلَالِ الصَّالَاتِ مُفَارِقٌ^(٥)
 مَعَاشُرُ سَارُوا بِالنَّفَاقِ وَمَالُمُ^(٦)

(١) المرأى : جمع مريرة وهي عزة النفس والعزيمة.

(٢) البلجة : الضوء ، أو ضوء الصبح يقال : رأيت بلجة الصبح إذا رأيت ضوء آخر الليل عند اندفاع الفجر . والدياجر : جمع ديجور وهو الظلمة .

(٣) (أو) هنا بمعنى الواو . . . والجديدان : الليل والنهر ويريد الدهر . والفاقر : جمع فاقرة وهي الدهادية .

(٤) رأى المرء ناظره : أى أن الإنسان يتعرف برؤيه الثاقب حقائق الأشياء وخفايا الأمور كأنه ينظر إليها بعينيه .

(٥) البوائق : جمع بائقة وهي الدهادية والنازلة والشر الشديد وفي الحديث : « لا يدخل الجنة من لا يأمن جاره بوائقه » .

(٦) ملقي الرحيل فيهم : كناية عن إقامته بهم ومعنى هذا البيت قريب من بيت المتنبي :

وَمَا أَذَا نَمِمْ بِالْعِيشِ فِيهِمْ وَلَكِنْ مَعْدَنَ الْذَّهَبِ الرَّغَامِ

فَأَعْمَلُهُمْ عِنْدَ الْخُصُومَةِ جَاهِلٌ
 وَأَتَقَاهُمْ عِنْدَ الْعَفَافَةِ فَاسِقٌ^(١)
 طَلاقَةُ وَجْهٍ تَحْتَهَا الغَيْظُ كَاشِرٌ
 وَنَفْمَةُ وَدٌّ يَبْنُهَا الْغَدْرُ نَاعِقُ
 عَاهَمْتُ بَيْانَ الْجَهْلِ فِي النَّاسِ نَافِقٌ^(٢)
 دَعْوَنِي إِلَى الْجَلْلِ ، فَقُفْمَتُ مُبَادِرًا
 وَإِنِّي إِلَى أَمْثَالِ تِلْكَ لَسَابِقٌ^(٣)
 فَلَمَّا اسْتَمَرَّ الْجَدُّ سَاقُوا هُمْوَلَهُمْ
 إِلَى حِيثُ لَمْ يَلْعُغْهُ حَادٍ وَسَاقِقٌ^(٤)
 فَلَا رَحْمَ اللَّهُ امْرًا بَاعَ دِينَهُ
 بَدْنِيَا سِوَاهُ وَهُوَ لِلْحَقِّ رَامِقٌ^(٥)
 عَلَى أَنَّنِي حَذَرَتُهُمْ غَبَّ اُمْرِهِمْ
 وَأَنْذَرَهُمْ لَوْ كَانَ يَفْقُهُ مَائِقٌ^(٦)
 وَقَلْتُ لَهُمْ كَفُوا عَنِ الشَّرِّ تَغْنِمُوا
 فَلَلَّشَرِّ يَوْمٌ - لَا مَحَالَةَ - مَاحِقٌ^(٧)
 فَطَنُوا بِقَوْلِي غَيْرَ مَا فِي يَقِينِهِ
 عَلَى أَنَّنِي فِي كُلِّ مَا قُلْتُ صَادِقٌ
 فَهِلْ عَلَمُوا أَنِّي صَدَعْتُ بِحَجَّتِي^(٨)
 فَقَبِّلَهُمْ مِنْ مُعْشِرٍ لَيْسَ فِيهِمْ
 لَهَا شَجَنٌ بَيْنَ الْجَوَاحِ لَاصِقٌ^(٩)
 فَظَنَنْتُ بِهِمْ خَيْرًا فَأَبْتَ بِحَسْرَةٍ
 زَعِيمًا ، وَعَاقَنِي لِذَاكَ الْعَوَائِقُ^(١٠)
 فِي الْيَتَمِيَ رَاجِعْتُ حَلَمِي وَلَمْ أَكُنْ

(١) العفاف : الكف عما لا يحل ولا يحمل كالغاف.

(٢) نافق : رائق و منتشر.

(٣) الجل : الأمر الشديد والخطب العظيم.

(٤) الحمول : الإبل التي عليها الموارد ، وسوق الحمول هنا : كناية عن التخاذل والفرار .
وحاد : اسم فاعل من الحدو وهو الغناء للإبل .

(٥) رامق : من رمقت الشيء أطلت إليه النظر .

(٦) غب أمرهم : عاقبة : أمرهم . مائق : أحق .

(٧) ماحق : مهلك .

(٨) صدعت بالحجنة : يبنها وأظهرتها . والاستفهام في البيت للتوجيه .

(٩) تبا لهم : هلاكاً وخسراناً .

(١٠) الشجن : الحزن .

ويا لينتني أصبحتُ في رأس شاهقٍ
 سرعاً ولم يطُرُق من الشَّر طارقٍ
 سنا الفجر إلا والنساء طوالقُ
 ولا البيضُ في أيدي الكَمَاءِ دَوَالقُ
 كما انقضَّ في سرْبٍ من الطير باشِقٍ
 ومَمْ واقفٍ تلقاهُ والعقلُ آبقٍ
 وجُنُونُ الفتى سيفٌ لعينيه بارِقٍ
 ولكنْ دعْتُهُمْ نَبَأَ فتفرقُوا
 فكم آبقٍ تلقاهُ منْ غيرِ طارِدٍ
 إذا أبصرُوا شخصاً يقولون جحفلٌ
 أسودٌ لدى الأبياتِ بينَ نسائمهمْ
 إذا المرءُ لم يَنهضْ بقائم سيفه

(١) رأس شاهق : قمة جبل عال . والثائق : جمع وثيقة وهي إحكام الأمر والأخذ فيه بالثقة ويريد المهد والمواطيق .

(٢) النَّقْعُ : الغبار ويراد به هنا ما تثيره سبابك الخيل وحركات المتحار بين من الغبار ، وكذلك الدخان المنبعث من بعض القذائف والمدافع . ساطع : مرتفع ثائر . والبيض : السيف . والكماء : جمع كبي وهو الفارس المدجج بسلاحه أو في كامل عدته . دوالق : جمع دالق : من دلق السيف دلوقأ خرج من غده والمعنى أنهم تركوا ساحة الوجى ، وفرروا من ميدان القتال بلا عنبر قبل أن يجد الجد ، ويحصي الوطيس ، ويستحر بيهم وبين أعدائهم الحلاوة والقتال .

(٣) نَبَأٌ : صوت . والسرب : الجماعة من الطير والظباء والوحش والخيل والخيول والنساء وغيرها . والباشق : طائر من الجوارح أى الطيور التي تجرح وتفترس والمعنى : أنهم سعوا صوتاً ضعيفاً ، فاستولى عليهم الفزع ، وتملكهم الخوف ، وتفرق جعهم كما يتفرق الطير إذا انقض عليهم جارح من الجوارح .

(٤) آبقٍ : هارب .

(٥) الحَفَلُ : الجيش الكبير .

(٦) النَّقَانِقُ : جمع نقنق (بكسر فسكون) وهو ذكر النعام ويضرب به المثل في الجبن وسرعة الفرار .

(٧) قائم السيف : مقبضه . وليت شعرى : ليتنى أشعر وأعلم . والحقائق : جمع حقيقة وهى ما يلزمك حمايته والدفاع عنه من أهل وعرض وغيرها .

ذكريات الثورة

في البارودي إلى جزيرة «سرنديب» عقاباً على اشتراكه في الثورة ، وكان له أعداء بمصر ، واتهموه بأنه ثار خلخ الخديو توفيق حتى يطيلوا مدة نفيه ، فأخذ يبرر ثورته وينكر الأسباب التي دعته للثورة ، من الظلم والفساد المنتشر ، واستبداد الحكم والنفاق وغير ذلك ، ويحمل على هؤلاء الأدنىء الذين رضوا بالذل ونافقوا ، وباعوا وطنهم رخيصاً في سبيل شهواتهم . وهذه القصيدة تبين لنا نفسية البارودي على حقيقتها ، كما تبين لنا العوامل الحقيقة التي أدت إلى الثورة العربية .

كفى بمقامى في «سرنديب» غربةً
ونزعتُ بها عنِ ثيابِ العلائقِ^(١)
لقاءِ المانيا ، واقتحامِ المضايقِ
وثلمنَ حدى بالخطوبِ الطوارقِ^(٢)
ولا حوتني خُدعةً عنْ طرائقِ^(٣)
ويُغضبُ أعدائي ، ويُرضي أصدادي
كفرحةٌ بعْدِي عنْ عدوٍ مُماذقِ^(٤)
منَ الناسِ ، والدُّنيا مكيدةٌ حاذقِ
ولم يدرِّ أَنِّي درَّةٌ في المفارقِ^(٥)
فإنَّ العلا ليستُ بلغَ المناطقِ
ويرضى بما يرضي به كُلُّ مائِقِ^(٦)

ومنْ رامَ نيلَ العزِّ فليصطبرْ على
فإنْ تكونَ الأيامُ رَقْنَ مَشْرَبِي
فما غيرَتني حِمنَةً عنْ خلقيتي
ولكنَّى باقيٍ على ما يُسْرِئني
خسراً بعْدِي عنْ حبيبِ مُصادقِ
قتلكَ يَهْنِي والنجاةُ غَنِيمَةٌ
ألا أَيَّها الزَّارِي عَلَيَّ بجهله
تعزَّ عنِ الْعَلِيَاءِ باللَّوْمِ واعتزلَ
فما أَنَا مِمَّ تَقْبِلُ الضَّيْمَ نَفْسِهِ

(١) العلائق : الصلات والروابط .

(٢) رقن : كدرن . وثلمن : فلين وكسرين .

(٣) الخلقة : الطبيعة ، والطرائق : جمع طريقة وهي المذهب .

(٤) ماذق : غير محلصن من ماذق في الوداد أي كذب ونافق .

(٥) الزاري : المسترزى والعائب . ودرة في المفارق : يقصد أنه مشهور رفيع المقام .

(٦) مائق : أحمق غبي .

قضى وَهُوَ كُلُّ فِي خُدُورِ الْعَوَاتِقِ^(١)
 لِهُ الْحَالُ لَمْ يَعْقُدْ سُيُورَ الْمَنَاطِقِ^(٢)
 وَتَلَكَ هَنَاتُ لَمْ تَكُنْ مِنْ خَلَائِقِ^(٣)
 رِضَا اللَّهِ وَاسْتَهْضَتْ أَهْلَ الْحَقَائِقِ^(٤)
 وَذَلِكَ حَكْمٌ فِي رِقَابِ الْخَلَائِقِ
 أَرْدَتْ بِعَصِيَانِي إِطَاعَةَ خَالِقِ
 وَفِيهَا لِمَنْ يَبْغِي الْهَدَى كُلُّ فَارِقِ^(٥)
 عَلَى كُلِّ حَيٍّ مِنْ مَسْوِقٍ وَسَائِقِ^(٦)
 وَيُرْضِي بِمَا يَأْتِي بِهِ كُلُّ فَاسِقٍ
 فَإِنِّي بِحَمْدِ اللَّهِ غَيْرُ مُنَافِقٍ

إِذَا الْمَرْءُ لَمْ يَنْهَضْ مَا فِيهِ مَجْدُهُ
 وَأَيْ حَيَاةٍ لَامْرَىءٍ إِنْ تَنْكِرَتْ
 يَقُولُ أَنْاسٌ إِنِّي ثُرْتُ خَالِعًا
 وَلَكَنِّي نَادَيْتُ بِالْعِدْلِ طَالِبًا
 أَمْرَتُ بِمَعْرُوفٍ ، وَأَنْكَرْتُ مُنْكَرًا
 فَإِنْ كَانَ عَصِيَانًا قِيَامِي فَإِنَّنِي
 وَهُلْ دَعْوَةُ الشُّورِي عَلَى غَضَاضَةٍ
 بَلْ إِنَّهَا فَرْضٌ مِنَ اللَّهِ وَاجِبٌ
 وَكَيْفَ يَكُونُ الْمَرْءُ حُرًّا مَهْذَبًا
 فَإِنْ نَاقِقَ الْأَقْوَامُ فِي الدِّينِ غَدَرَةً

(١) كل : ثقيل لا خير فيه وعالة على سواه . والعواائق : جمع عاتق وهي الشابة أول ما أدركـتـ أو الفتـاةـ التي لم تـتزوجـ .

(٢) المناطق : جمع منطق أو منطقة وهو كل ما شددـتـ به وسطـكـ ومـشـهاـ النـطـاقـ وـقـرـيبـ منهـ الحـزـامـ ، وـعـقـدـ سـيـورـ المـنـاطـقـ : كـنـاـيـةـ عنـ الاستـعـدـادـ لـلـأـمـرـ .

(٣) خالعاً : خارجاً عن الطاعة . وهنـاتـ : خـصـالـ سـوـهـ وأـخـطـاءـ . وـخـلـائـقـ : طـبـائـعـ .

(٤) الحقائقـ : جـمعـ حـقـيقـةـ وهـيـ ماـ يـحقـقـ عـلـيـكـ أـنـ تـحـمـيـهـ وـتـدـافـعـ عـنـهـ .

(٥) فارـقـ : المـرادـ منـ يـفرـقـ بـيـنـ الـحـقـ وـالـبـاطـلـ .

(٦) يـريـدـ بـالـسـوقـ : الـحـكـومـ ، وـبـالـسـائـقـ : الـحـاكـمـ .

وصف غيضة

وقال البارودى يصف غيضة احتلها فى قندية بجزيرة كريت أيام الحملة الى أرسلاها إسماعيل لعاونة الخليقة فى قمع الشوار . وهذه القطعة تدل على إعجاب البارودى بالجمال ، وبالمناظر الطبيعية ، وعلى شدة حساسية بمقانن الوجود* :

وَمُرْتَبِعٌ لِذَنَّا بِهِ غَيْبٌ سُحْرَةٌ
وَالصُّبْحُ أَنفَاسٌ تَزِيدُ وَتَنْقَصُ^(١)
وَقَدْ مَالَ لِلْغَرْبِ الْمَلَلُ ، كَأَنَّهُ
بِمَنْقَارِهِ عَنْ حَبَّةِ الْبَجْمِ يَفْحَصُ^(٢)
رَقِيقَ حَوَاشِي النَّبَتِ ، أَمَّا غَصْوَنُهُ
فَرَيَا ، وَأَمَّا زَهْرُهُ فَنَصَصُ^(٣)
إِذَا لَاعَبَتْ أَفَنَاهُ الرِّيحُ خَلْتَهَا
سَلَاسِلَ تُتَوَّى ، أَوْ غَدَائِرَ تُعَقَّصُ^(٤)

(*) الغيضة : الأبهة ، ومجتمع الشجر فى مغيب ماء . قندية إحدى مدن جزيرة كريت .

(١) المرتع : المكان الذى يرتتع فيه القوم ، أى يقيمون به زرن الربيع ، ولذنا به : بخانأ إليه ، وغرب : بعد . والسحر : آخر الليل قبل الصبح وزيادة أنفاس الصبح ونقصانها : كنایة عن طلوع الفجر ، وترددہ بين ظلمة الليل وضياء النهار .

(٢) يفحص : يبحث وبابه (معن). وفي هذا البيت إشارة إلى أن الليلة الذى يصفها كانت في آخر الشهر العربي ، وقد يسمى القسر لليلتين من آخر الشهر هلالا ، كما يسمى لليلتين من أوله هلالا ، وقد رجح كونه في آخر الشهر هنا أن الهلال ظل حتى الصبح قبل أن يغرب . وحبة النجم : النجم الشبيه بالحبة ، فليا شبه الهلال بالطائر ، ورمز إليه بالمنقار حسن تشبيه النجم بالحبة ، وفي تشبيه الهلال بالطائر يقول على بن محمد الكاتب :

بَدَا مُسْتَدِقًا الْجَانِبَيْنِ كَأَنَّهُ عَلَى الْأَفْقِ الْفَرْقِ مُخْلِبَ طَائِرٍ
وَلَاحَ لَسْرِي لِيَلِتَيْنِ كَأَمَّا تَفَرَّقَ مِنْهُ الْغَيمُ عَنْ إِثْرِ حَافِرٍ

(٣) رقيق : صفة لمربع في البيت الأول ، وحواشي النبت : جوانبه وأطرافه ، وريا : مؤثر ريان صفة من الري والمراد أنها غصة ناضرة . ومنتصص : ظاهر مرفوع ، بعضه فوق بعض .

(٤) خلتها : ظنتها والضمير يعود على الأفنان ، والغدائير : جمع غديره وهى الذؤابة من الشعر إذا كانت مرسلة غير ملوية ولا معقوضة ، تعقص : تفسر ، وقرب من المعنى الذى أراده البارودى قوله صوف الدين الخل :

وَكَأَمَّا الْأَنْصَارَ سُوقَ رَوَاقَصَ قَدْ قَيَّدَتْ بِسَلَاسِلِ الْرِّيحَانِ

كَانَ صَحَافُ الزَّهْرِ وَالظَّلَّ ذَائِبٌ
يَكَادُ نَسِيمُ الْفَجْرِ إِنْ هَرَّ سُحْرَةً
كَانَ شَعَاعَ الشَّمْسِ وَالرَّيحُ رَهْوَةً
يَمْدُدُ يَدًا دُونَ الْمَارِ ، كَأَنَّمَا
عَطَفَنَا إِلَيْهِ الْخَيْلَ فَلَّ مَسِيرَةً
فَمَا أَبْصَرْتَهُ الْخَيْلُ حَتَّى تَمَطَّرَتْ

(١) الصحاف : آنية الطعام التي يأكل فيها ، الواحات صحافة وهي أصغر من الجفنة ، وقد شبه الشاعر الزهر بالصحف ، والعلل : الندى و قطرات الماء التي تسقط على أوراق الشجر والزهر في الصباح . تشخيص : تنفس ، ولا تطرف (وباهه خضم) . وأنت ترى أنه شبه أوراق الزهر بالصحف ، ثم شبه هذه الصحاف وعليها الندى بالعيون المقتوحة الممتلأة بالدموع .

(٢) ساحتة : ذاته ، أى المربع ، والشجراء : الكثيرة الشجر . يصفه بكثافة أشجاره كثافة لا يستطيع أن يخلص منها نسيم السحر مع رقته .

(٤) يمد : يزيد الشعاع . ويحاول : من المحاولة وهي طلب الشيء بالحيلة . وينكص : يحجم ويرجع ويتأخر .

(٥) عطفة إلينا إلية الخيل : أملناها إليه ، يريده المرتبط ، وفُل مسيرة : منفلة متشلمة متبعبة من السير (حال للخيال) ، وال القوم : الجند. الطرف : العين ، وأخross : ضيق صغير غائر من السهر والسبد . يعني أنهم مالوا إلى هذا المرتبط وخيم لهم متبعبة ، والجند قد أجهام السفر والسمير فعيونهم غائرة .

(٦) تمطرت : أسرعت وجرت ، واستنطاعت : ليس بالمعجمات التي بين أيدينا استنطاعت وإنما بها تقع ، إذا مد العنق متطاولاً ، وزيادة الهمزة والسين والناء قياسية عنده بعض الصرفين ، فمعنى استنطاعت : طلبت وحاجوت مد أعناقها . والمعنى : أن هذه الخليل ما كادت تبصره حتى أسرعت إليه مرحة نشطة ، ومدت أعناقها لترى كيف تخلص إلية ، وتغدو مسرعة عليه .

مدى لحظة حتى أنته وماه
فمدت به الأعناق تعطوا وتحتلى
أقمنا به شمس النهار ، وكلنا
فلا استرد الشمس جنح من الداجي
دعونا باسماء الجياد فأقبلت
وقدمنا وكل بعد ما كان لاهيا
فلله عينا من رأى مثل حسنه

(١) على زهره ، والظل لا ينغلص
نهاياً ، وتغلي في النبات وترخيص
على ما به من شدة العجب يحرص
وأعرض تيمور من الليل أعراض
لواعب في أرسانها تترقص
بأظلاله كرامة الرحيل مُنْعَص
وما أنا فيما قلته أتخرص

(١) مدى لحظة : المدى الغاية ويريد أن الخيل قد وصلت إليه في زمن قليل جداً قدره مدى لحظة ، وماه على زهره : أي أنته وقت الصباح قبل إشراق الشمس وذهاب الندى ، ويغتصب : ينزو ويغتصب . وظل لا ينغلص .

(٢) به : بالمرتفع . تعطوا : تتناولوا . وتحتلى : تقطع الخلي وتأكله وهو العشب الطربي القوي ، أما إذا يبس فهو الحشيش . والنهايا : جمع نهب (فتح فسكون) ، وهو الغنيمة أو مصدر ناشر وهو منصوب على الحال أي ناهية . وإغلاقها وإدخالها في النبات : كناية عن تصرفها فيه ، وقلبتها في نواحيه فهي ترتع وتأكل كما شاءت .

(٣) إنما أقمنا بذلك المرتفع طول النهار ، وكل ما يحرص على ما في نفسه من الإعجاب بهذا المرتفع .

(٤) استرد الشمس : طلب ردها والمراد أخفاها وغيها . والجنح : الطائفة والجانب . والداجي جمع دجاجة وهي الظلمة . وأعرض : ظهر . والتيمور : موج البحر المرتفع ، والمراد ظلمات الليل على التشبيه . وأعراض : صعب شديد . وهو يصف إدبار النهار وإقبال الليل بظلامته وأحواله .

(٥) دعونا : جواب لما في البيت السابق . والجياد : كرام الخيل جميع جواد . ولواعب : جمع لاعب أو لاعبة . وأرسانها : أزمنتها وأعنتها الواحد رسن (فتحترين) وهو الحبل . وترقص : ترقص وترتفع وتختنق في لعب ومرح .

(٦) يقول : وقمنا من ذلك المرتفع وكل واحد منا مكدر بسبب كراهيته للرحيل ، ومغادرة هذا المكان الجميل ، بعد ما كان لاهياً في ظلاله .

(٧) لله عينا : تركيب يفيد المدح والتعجب . لأن الشيء يكل ويعلو قدره ، ويعظم شأنه إذا نسب إلى الله مصدر الكمال والعظمة والحلال . وأتخرص : أكذب والمعنى : من رأى مثل حسن ذلك المرتفع فله عينا ؛ لأنه رأى ما يهج ويسر ويعجب ، ولست كاذباً فيما قلته ووصفته به من الحسن والروعة وفي رواية (فلله عينا من أرى مثل حسنه) أي أرى غيره .

ظَفَرَتْ بِهِ فِي حِقْبَةٍ ، فَقَنَصْتُهُ عَلَى غَرَّةِ الْأَيَّامِ وَاللَّهُو يُقْنَصُ^(١)

وصف الريف في الربيع

كان البارودي يجد في ريف مصر الراحة والمدحه ، وال المجال العذب ، وكثيراً ما فر إليه من متاعب السياسة ودنيا الجهاد ، يجد نشاطه ويتزود من نعيمه وفيه يقول :

دُنْيَا نَعِيمٌ تَكَادُ زَهْرَتَهَا تُزْرِي عَلَى الشَّمْسِ وَهِيَ مُزْدَهِرَه

وقد وصفه في قصائد شتى ، مما يدل على شعف بالطبيعة في مختلف مظاهرها : وعلى محبة صادقة لصر : فإن الإعجاب يولد الحب ، وكان البارودي من المعجبين بجمال الطبيعة المصرية . والقطعة التي اخترناها هنا تمثل منظراً من مناظر الريف ، وهي تسجيل سريع لهذا المنظر في موسيقية عذبة :

عَمَّ الْحَيَا وَاسْتَنَتِ الْجَدَاوِلُ وَفَاضَتِ الْغَدَرَانُ وَالْمَنَاهِلُ^(٢)

وَارَيَنَتْ بَنُورِهَا الْمَجَائِلُ وَغَرَّدَتْ فِي أَيْكَاهَا الْبَلَابِلُ^(٣)

وَشَمِيلَ الْبِقَاعَ خَيْرُ شَامِلُ فَصَفْحَةُ الْأَرْضِ بَنَاتُ خَائِلُ^(٤)

وَجَهَةُ الْبَجَوْ غَامُ حَافِلُ وَبَيْنَ هَذِينَ نَسِيمُ جَائِلُ^(٥)

تَنَدَّى بِهِ الْأَسْحَارُ وَالْأَصَائِلُ كَأَنَّمَا النَّبَاتُ بَحْرُ هَائِلُ^(٦)

(١) به : أى بالمرتع . والحقيقة : المدة من الزمن . وقصصته : صدته . وعلى غرة : على غفلة .

(٢) الحيا : المطر . واستننت : من استن الماء انصب والمراد هنا نشطت . والجداؤل : جمع جدول وهو النهر الصغير . والغدران : جمع غدير وهو في الأصل قطعة من الماء غادرها السيل والمراد هنا الجداوين وبمارى المياه . والمناهل : جمع منهل وهو الموضع الذى فيه المشرب .

(٣) النبات : اسم شامل لكل ما تنبت الأرض من شجر وزرع وغيره . وخائل : ذو خيلاء أى معجب بنفسه من خال الرجل فهو خائل .

(٤) حافل : مقلع بالماء . وجائل : يدور هنا وهناك ويطوف بكل مكان .

(٥) تندى به : تأقى به أى أنه يهب في الأسحار والأصائل . والأسحار : جمع سحر . وهو الوقت قبيل الفجر وفيه يكون الهواء رقيقاً لطيفاً . والأصائل : جمع أصيل وهو قبل غروب الشمس . وهائل : عظيم .

وَلَيْسَ إِلَّا الْأَكَاتُ سَاحِلُ وَشَامِخُ الدَّوْحِ سَفِينٌ جَافِلُ^(١)
 مُعْتَدِلٌ طَوْرًا وَطَوْرًا مَائِلٌ تَهْفُو بِهِ الْجَنُوبُ وَالشَّمَائِلُ^(٢)
 مَشْمُورَةً عَنْ سُوقِهَا الذَّلَّالُ^(٣) وَالبَاسِقَاتُ الشَّمَّخُ الْحَوَامِلُ
 مَعْقُودَةً فِي رَأْسِهَا الْفَلَائِلُ^(٤) مَلْوَيَّةً فِي حِيدِهَا الْعَثَّا كِلُّ
 لِلْبَسِرِ فِيهِ قَانِي وَنَاصِلُ مُخَضَّبٌ كَانَهُ الْأَنَامِلُ^(٥)
 كَانَهُ مِنْ ذَهَبٍ قَنَادِلُ مِنَ الْعَرَاجِينِ لَهَا سَلَاسِلُ^(٦)
 لِلْمَنْجُونَ بَيْنَهَا أَزَامِلُ تَخَالُهَا مَحْزُونَةً تُسَائِلُ^(٧)
 لَهَا دَمْوعٌ ذُرَفٌ هَوَامِلُ كَانَهَا أَمْ بَنِيتَ ثَاكِلُ^(٨)

(١) الأَكَاتُ : جمع أَكَةٍ وهي التل . والدَّوْحُ : جمع دَوْحَةٍ وهي الشَّجَرَةُ المُضَيْمَةُ من أَى نَوْعٍ ، وجَافِلٌ : مُضَطَّرِبٌ وَمُتَحَرِّكٌ .

(٢) تَهْفُو بِهِ : تَمْبَلُ بِهِ وَتَحْرِكُهُ . وَالْجَنُوبُ وَالشَّمَائِلُ : الرِّيحُ الَّتِي تَهْبُ من جَهَةِ الْجَنُوبِ ، وَالرِّيحُ الَّتِي تَهْبُ من جَهَةِ الشَّمَالِ . وَالشَّمَائِلُ : جَمْعُ شَمَالٍ عَلَى غَيْرِ قِيَاسٍ .

(٣) الْبَاسِقَاتُ : يَرِيدُ بِهَا التَّخْلُ الطَّوِيلَةَ . الشَّمَّخُ : الْمَرْتَفَةُ . الْحَوَامِلُ : جَمْعُ حَامِلٍ وَهِيَ الشَّجَرَةُ الْمُشَمَّرةُ ، وَالذَّلَّالُ : هِيَ فِي الْأَصْلِ أَطْرَافُ الْقَمِيصِ السَّفْلِيِّ ، وَيَرِيدُ هُنَا أَنْ سَاقَ النَّخْلَةِ عَارٌ مِنْ الْجَرِيدِ وَالسُّعْفِ .

(٤) الْجَيْدُ : الْعَنْقُ : وَالْعَثَّا كِلُّ : جَمْعُ عَثَّكِيلٍ وَهُوَ العَنْقُ أَوِ الشَّمَرَاخُ وَهُوَ فِي التَّخْلِ بِمَنِزَلَةِ الْعَنْقُودِ فِي الْعَنْبُ . وَالْفَلَائِلُ : جَمْعُ فَلَيلَةٍ وَهِيَ الشِّعْرُ الْمُجْتَمِعُ وَيَرِيدُ أَعْلَى النَّخْلَةِ وَأَطْرَافِ الْجَرِيدِ .

(٥) الْبَسِرُ : الْبَلْحُ لَوْنٌ وَلَمْ يَنْضَجْ . وَقَانِيَ : شَدِيدُ الْحَرَةِ . وَنَاصِلُ : مَنْ نَصَلَ الشِّعْرُ إِذَا زَالَ عَنْهُ الْخَضَابُ ، وَيَرِيدُ بِهِ الْبَلْحُ الَّذِي تَشَوَّبُهُ حَمْرَةُ .

(٦) الْقَنَادِلُ : جَمْعُ قَنِيدِلٍ وَهُوَ الْمَصْبَاحُ وَالْقِيَاسُ قَنَادِيلٌ وَلَمْ يَسْمَعْ قَنَادِلُ . وَالْعَرْجُونُ : أَصْلُ الْعَنْقِ الَّذِي يَعْوِجُ وَتَقْطُعُ مِنْهُ الشَّهَارِيْغُ فَيَبْقَى عَلَى التَّخْلِ يَابِسًا .

(٧) الْمَنْجُونُ : يَرِيدُ بِهَا هَنَا السَّاقِيَةُ . الْأَزَامِلُ : الْأَصْوَاتُ الْمُخْتَلَطَةُ جَمْعُ أَزَمِلٍ (كَجَعْفَرٍ) بَيْنَهَا : الْضَّمِيرُ يَعُودُ عَلَى بَاسِقَاتٍ .

(٨) ذَرْفُ : سَائِلَةٌ وَهُوَ جَمْعُ ذَارِفٍ ذَارِفَةٍ وَلَمْ نَرَهُ فِي مَمَاجِمِ اللُّغَةِ وَالْمُعْرُوفِ الذَّوَارَفِ وَرَبِّما قَاسَهُ عَلَى رَكْعٍ وَرَاعِمٍ ، وَهَوَامِلُ : جَمْعُ هَامِلٍ وَهَامِلَةٍ مِنْ هَمَلتِ الْعَيْنِ وَفَاضَ دَمُهَا ، وَالسَّمَاءُ دَامَ مَطْرَهَا فِي سَكُونٍ وَضُعْفٍ . وَالْثَّاكِلُ : الْمَرْأَةُ فَقَدَتْ وَلَدَهَا .

فِي جَيْدِهَا مِنْ ضَفَرِهَا حَبَائِلُ^(١)
 مِنَ الْقَوَادِيسِ لَهَا جَلَاجِلُ^(٢)
 تَدُورُ كَالشَّهْبُ لَهَا مَنَازِلُ^(٣)
 وَمَاءٌ مَا بَيْنَ الْغِيَاضِ سَائِلُ^(٤)
 كَأَنَّهَا حَوَائِمُ نَوَاهِيلُ^(٥)

يصف ليلة مطيرة

وقال البارودى من قصيدة قالها وهو فى منفاه بسرنديب ، يتذكر فيها أيامه الخوالى ، وكيف كان يقود جيشه ، والكل يطيعه ، ويسيرون حيث يسير .

إِنْ سَرْتُ سَارُوا وَإِنْ أَصْعَدْتُ إِلَى نَشْرٍ^(٦) كَانُوا صَعُودًا وَإِنْ أَهْبَطْتُ بَهْمَ هَبَطُوا^(٧)

وأنه على الرغم من ضعف منته وشيخوخته لا يزال فيه قوة ، وكم يود أن يعود مثل ذلك اليوم الذى هطلت فيه السماء وهو فى جنته فلاذوا بغية يختهون بها . ولعله كان يتذكر تلك الأيام التى قضتها فى جزيرة « كريت ». وقد كان بها فرحاً ، لأنها أشبعت نفسه ، وحققت أمله فى الجنديه وكانت أول حملة خرج إليها وهو فى ريعان الصبا وغضارة الشباب ، فطبعت فى ذاكرته مناظر وذكريات لا تمحى على مر السنين :

(١) في جيدها : الجيد العنق ، والضمير يعود على الساقية ، وضفرها : شعرها المنسوج ، ويقصد الحال الغليظة التى تربط بها القواديس والحبائل : جمع حبل على غير قياس ، والتقياس حبال . من القواديس : بيان بخلاف مقدم عليه ، والقواديس : جمع قادوس وهو إناء من خرف أصغر من الجرة واسع الفم يخرج به الماء من الساقية . الحالجل : جمع جاجيل (بضم الجيمين) وهو الجرس الصغير .

(٢) تدور : تسير فى دائرة . كالشمب : ي يريد بها النجوم السيارة . ومتازل : أماكن مقدرة مثل متازل القمر والشمسم .

(٣) الغياض : جمع غيبة وهى الأبهة وتحتمل الشجر فى مغيض الماء . وشطانه : جمع شط وهو ضفة النهر . والغياطل : جمع الغيطة وهى جماعة الشجر المختلف .

(٤) الحوائمه : جمع حائمة وهى الذى تدور حول الشيء . ونواهل : جمع ناهلة وهى الذى نهلت الماء فرويت . والأفنان جمع فن وهو النفن . وهوادل : جمع هادلة من الهاديل وهو صوت الهمام .

يصف الأشجار وهى تميل على الماء بأنها كالطيور بعضها يحوم حول الماء ولم تصل إليه بعد ، وبعضها قد نهل منه وروى ، والطيور تصدر فوق أغصانها ، أى أن بعض فروع الشجر قد مس الماء وبعضا لم يمسه وهو فى تحركه بفعل الهواء والنسم يشبه الطير الحائم .

(٥) النشر : المرتفع من الأرض .

وَلَيْلَةٌ ذَاتٌ تَهْتَانٌ وَأَنْدِيَةٌ
 لَفَّ الْغَامُ أَقَاصِيَهَا بِرُدَّتِهِ
 بَهْمَاءٌ لَا يَهْتَدِي السَّارِي بِكُوكَبِهَا
 يَكَادُ يَجْهَلُ فِيهَا الْقَوْمُ أَعْرَاهُمُ
 يَطْعَى بِهَا الْبَرَقُ أَحْيَا نَافِرَةً فِي زُجْرُهُ
 كَأَنَّمَا الْبَرَقُ سَوْطٌ وَالْحَيَا نَجْبٌ

(١) التهتان : مطر ضعيف دائم : وأندية : جمع ندى وهو البلل . والصارم : السيف القاطع . والسلط الذي لا نتو في نصله . يصف الليلة بأنها دائمة المطر والبلل كثيرة البرق ، وكأن البرق سيف قاطع لا اذلام في نصله فهو ماض سريع القطع .

(٢) أقصاها : المراد هنا أطراف السماء وأفراها . والبردة : كساء يلتتحف به . وانهل : انصب وسال بشدة . وحجرتهاها : ناحتاتها . ووابل : مطر غزير شديد . وسيط : شديد متدارك ول المعنى : أن هذه الليلة قد لف الغام فيها أطراف السماء من كل ناحية ، وأخذ ينصب المطر بشدة وعنف وتدارك .

(٣) بهماء : سوداء مظلمة ، وهي صفة لليلة ، والسارى : السائر ليلا . والمنط : الطريق . و « من الغام » في الشرط الثاني : تعليم لعدم اهتداء السارى بكوكبها . وهو يصف الليلة بأنها حalkat السواد ، وبأن الغام فيها مطبق كثير متراكم .

(٤) اللغط : الأصوات المختلفة المبهبة وإخلبة . وجياد الخيل : كرامها . ول المعنى : أن المرء يكاد لا يرى أخاه ، فيجهل أمره ومكانه لشدة الظلمة واحتياجات النجوم وراء السحاب المتراكم بل يكاد يحسب نفسه وحيداً لولا ما يسمع من صبيل الخيل ، وجبلة المعسكر .

(٥) يطغى : يزيد ويعظم ويستله . يزجره : ينهى وينتهي ، مخرنطم : غضبان وهو اسم فاعل من اخرنطم الرجل رفع أنفه واستكبر وغضب . زجل : عالي الصوت . ومن رعدها : بيان لزجل . خط : غضوب .

وهو يعلل لصوت الرعد القوى الشديد بأنه ينهر البرق حين يزيد ويكثر ، وكأن الرعد رجل غضبان يزجر غيره بشدة وعنف .

(٦) السوط : الذي يحمله به كالمقرعة وفحوها . الحيا : المطر والمراد السحب . النجف : كرام الخيل والإبل وعتاها وجيادها واحدها نجف . يلوح : يبدو ويتظهر . مسه : بسبب مسه وأذاء وضره ، أى السوط . الحبط : آثار السيط بالبدن أو الآثار الوارمة التي لم تشتقق . جعل البرق وهو يبدو متآلقاً في السحاب كالسوط تضرب به النجائب ، لما يشاهد في كلام الحالين من حركة سريعة متولية متقطعة ، يجعل ما يظهر من غلظ السحب وترانكها في بعض نواحي السماء كآثار السيط في أجسام هذه النجف .

كأنه صارم يرفض من علق
 مزقت جلبابها باخليل طالعة
 وقد تخخل خيط النور ظلمتها
 كانها وصادع الفجر يصدعها
 ومربع لنسيم الفجر هيئمة
 كماذا القطر در في جوانبه

بالافق يغمد أحياناً ويختلط^(١)
 مثل المائم في أجيادها العاط^(٢)
 كا تخلل شعر اللمة الوخط^(٣)
 من جانب أدهم قد مسه نبط^(٤)
 فيه ولطير في أرجائه لغط^(٥)
 يكاد من صدف الأزهار يلتقط^(٦)

(١) الصارم : السيف القاطع . يرفض : يسيل ويقطر ويتفرق . العلق : الدم . يغمد : يدخل في غمده . يختلط : يسل ويجرد من غمده . شبه البرق في طوله ولعله وتفرق الحمرة في جوانبه بسيف قاطع يقطر منه الدم . ثم جعل ظهور البرق واختفاءه تجريد السيف وإغماده .

(٢) مزقت جلبابها : يريده أنه سار في ظلمتها في سرعة ومضاء . أجيادها : أعناقها جمع جيد (بكسر الجيم) . والعاط : جمع عاط وهو من الحامة طوفها في صفحى عنقها بسود ، والعاط أيضاً ، حبل يجعل في عنق البعير ونحوه .

يقول : إنه مزق جلباب هذه الليلة ، وشق ثيابها باخليل طالعة كالحائم في خفتها وسرعة جريها ، ثم شبه ما يكون في أجيادها من المقاود والأعنة بأطواق الحائم ، والمعنى : أنه ركب وسافر في هذه الليلة المظلمة الماطرة . وتشبيه الخيل بالطير في سرعتها قديم جداً ومن ذلك قول النابغة الذبياني :

والخيل تمنع غرباً في أعنها كالطير فاجأها الشوبوب ذو البرد

(٣) خيط النور : كناية عن بياض الصبح واللمة : ما جاوز شحمة الأدن من شعر الرأس . والوخط : الشيب القليل . والبيت وصف لظهور الفجر في تلك الليلة .

(٤) كأنها : أى الليلة . والصادع : الفجر لأن الليل يندفع أى يشق عنده ، والصادع أيضاً : انصداع الصبح أى انتظاره وانفلاقه . ويصدعها : يشقها . وأدهم : فرس أسود . والنبط بياض بطن الفرس . يقول : كأن هذه الليلة ونور الفجر يشقها من بعض جوانبها فرس أدهم في بطنه بياض .

(٥) المربع : الموضع الذى يرتفع فيه القوم ، أى يقيمون به زمن الريع . والهيئمة : صوت كأنه كلام خفى لا يفهم ، أو قراءة غير بينة . والأرجاء : جمع رجوا وهو الناحية . واللحظ : الجلبة والأصوات المختلطة .

(٦) القطر : يريده به الندى و قطرات الماء التى على أوراق الشجر والزهر . والدر : الالىء . والصدف : المحار . وصف الدرة : المحار الذى يشتمل عليها ويقطيها . شبه القطر والندى المتاثر على جوانب هذا المربع بالدر فى صفائته ونقائمه ولعله ، وجعل الأزهار المشتملة على الندى صدفاً لذلك الدر وغلافاً ، ثم أغرق فى التشبيه فقال : إن هذا الندى يكاد يختزن ويلتقط من صدف الأزهار .

وَالنَّسِيمُ خَلَالَ النَّبْتِ غَلْغَلَةً
 كَمَا تَغْلَلَ وَسْطَ الْمَهْمَشِ^(١)
 فِي النَّهَرِ لَا صِحَّةُ فِيهَا وَلَا غَلَطُ^(٢)
 تَكَادُ تُجْمِعُ بِالْأَيْدِي فَتَرْتَبَطُ^(٣)
 سُلُوكُ عِقْدٍ تَوَاهَتْ فِيهِ تَنْخَرِطُ^(٤)
 وَالْجَوْهُ مُنْقَبِضُ ، وَالظَّلُّ مُنْبَسِطُ^(٥)
 لَذُنَا بِأَطْرَافِهِ وَالطَّيْرُ عَاكِفَةُ^(٦)
 عَلَيْهِ ، وَالنُّورُ بِالظَّلَّمَاءِ مُخْتَلِطُ

(١) خلال النبت : بيته ووسطه وحواليه . وغلالة : إمعان وسرعة ، وتغلل : دخل .
 والمهمة : الشعر المجاور شحمة الأذن والمراد هنا شعر الرأس مطلقاً . يقال : إن النسيم يتغلل خلال
 النبات ، كما يتغلل المشط وسط الشعر .

(٢) لا صحة فيها ولا غلط : لأنها ليست كتابة ، فلا توصف بصحة ولا غلط . وفي هذا
 البيت يصف ما تحدثه الريح بمياه الجداول والأنهار ، فهي تثبت على سطح الماء موجات خفيفة
 هادئة تشبه سطور الكتابة ، ثم تمحو ما أثبتته ، وهكذا دواليك ، على أنها ليست كتابة بالمعنى
 المعروف حتى توصف بالصحة أو الغلط .

(٣) خيوط السماء : يريدها ما تساقط وتتابع من مطرها كالسلوك ، واهية : ضعيفة .
 وترتبط : تربط وتشد .

(٤) كأنها : أي الأمطار الشبيهة بالخيوط والأسلام ، والسلوك : الخيوط . والعقد :
 القلادة . وتواهت : بليت وضفت ولم نجد (تواهت) في المعجمات التي بين أيدينا . وتنخرط :
 تنشر وتتفرق ، مطاوع خرط الرجل الشجر ، إذا انتزع الورق منه اجتناباً . يصف خيوط
 المطر حين تضر بها الريح فتشتت بسلوك القلادة إذا بليت وانقطعت فتشتت حباتها على الأرض .

(٥) محنيس : محظوظ . ومنقبض : كدر غير صاف ، ومنبسط : ممدود . يريده أن الجو
 كان معتماً كدرأ . والشمس يحبها الغام الكثيف ، والمطر ينساب بشدة ، والظل منتداً لا أثر فيه
 للشمس وضوئها . وفي هذا البيت كما ترى طلاق بين محنيس ومنطلق ، وبين منقبض ومنبسط ومثل
 هذا النوع قليل في شعر البارودي ، وهو لا يتمده في الغالب .

(٦) لذنا به : بخأننا إليه ، بأطراقه : أي بنواحي المربع . عاكفة عليه : مقبلة مقيمة به
 لنضرته . ويشير باختلاط النور بالظلام إلى أنهم يلتئموا إلى هذا المربع في مطلع الفجر .

وصف طائر

وقال البارودي يصف طائراً قد وقف على غصن أية قلقاً ، فزعماً ، حذراً ، وكان البارودي قد أخذته ستة من النوم ، فأيقظته حركة الطائر القلق ، فوصف هذا المنظر ، وحاول أن يستعرض على نفسية هذا الطائر ، ويكشف عن سر قلقه . وهي قطعة تدل على شاعرية سامية ، وعلى قدرة فائقة في التصوير ، وعلى الدقة في تسجيل أدنى مظاهر الطبيعية ؛ وذلك من فرط الحساسية ، والشعور المرهف :

(١) *وَبَنَاءٌ أَطْلَقَتْ عَيْنِي مِنْ سِنَةٍ
كَانَتْ حُبَالَةَ طَيفٍ زَارَنِي سَحْرًا*

(٢) *فَقُمْتُ أَسْأَلُ عَيْنِي رَجْعَ مَا سَمِعْتُ
أَذْنِي ، فَقَالَتْ : لَعَلَّ أَبْلُغُ الْخَبْرَأَ*

(٣) *عَلَى قَضَبِبِ يُدِيرُ السَّمْعَ وَالبَصَرَأَ*

(٤) *مُمْشِمٌ اشْرَأَبَتْ ، فَأَلْفَتْ طَائِرًا حَذِيرًا
تَنْزِيَ الْقَلْبَ طَالَ الْعَهْدَ فَادَّ كَرَا*

(٥) *فَكَلَّمَا هَدَأَتْ أَنْفَاسُهُ نَفَرَأَ*

(٦) *دَحْوَ الصَّوَالِحِ فِي الدَّيْمُومَةِ الْأَكَرَا*

(١) البناء : الصوت الخفي . والستنة : النعاس . والحبالة : المصيدة . والطيف : الخيال الطائف في المنام . والسحر : الوقت قبيل الفجر .

(٢) رجع : مصدر رجعت إليه الشيء (من باب قطع) أي ردهته . يقول : فانتبهت فسألت عيني أن ترد إلى ما سمعته أذني أي تدلني على مصدر ذلك الصوت الذي نبهني ، فأجايبني بأنها ترجو أن تبلغ خبره وتنتقل إلى حقيقة أمره . والمعنى : أنه لما سمع ذلك الصوت الذي نبهه وأيقظه جعل يبحث بعينيه عن معهده .

(٣) اشرأبت : ارتفعت . وألفت : وجدت . قضيب : غصن .

(٤) مستوفراً : غير مطمئن ، قد تهياً للوثوب والطيران . ويتنزى : يشب ، والأيكة : الشجرة ذات الأغصان الكثيرة الملتقة يقول : إن هذا الطائر غير مطمئن ولا مستقر ، ولكنه يتنتقل ويشب فوق أيكته وثوب قلب الإنسان طال عليه العهد بفارق أحبابه ، فتندكرهم فخفق واضطرب .

(٥) هذا الطائر قلق لا يستقر في مكانه ، ولا تقاد تهداً أنفاسه حتى يفرز وينفر إلى مكان آخر .

(٦) يهفو : يميل ويمتهن . والدحو : مصدر دحا اللاعب الكرة دفعها ورمها بيده . والصوالحان : عصماً معوجة يعطف طرفها وتضر بها الكرة ، وبجمعه صوالحة . والديمومة : الأرض المستوية . والأكر : جمع أكرة ، وهي الكرة التي يلعب بها .

والمعنى : أن الغصن يميل بهذا الطائر . ويهتم بين أذنخاض وارتفاع ، كرى الكرات بالصوالحة في الأرض المستوية ، ودحو الصوالحان من إضافة المصدر إلى فاعله . والأكر مفعوله .

ما بالهُ وَهُوَ فِي أَمْنٍ وَعَاقِيَّةٌ
لَا يَبْعُثُ الظَّرْفَ إِلَّا خَائِفًا حَذِيرًا ؟
إِذَا عَلَا بَاتَ فِي خَضْرَاءِ نَاعِمَةٍ
وَإِنْ هَوَى وَرَدَ الْغُدْرَانَ أَوْ نَقَرَأَ^(١)

وصف الحصان والسيف

كان البارودي — كما نعلم — فارساً شجاعاً خاص غمرات الحرب مرات ، وكان محباً للخيل الجياد شأن الفرسان الشجعان ، فلا بدع إذا رأيناهم يصف الفرس ، ويصف السيف ، وهما حلية في المعركة ، فيقول من قصيدة طويلة يصف فيها الفرس والسيف :

فَقَدْ أَسِيرُ أَمَامَ الْقَوْمِ ضَاحِيَّةً
وَالْجَوْبُ الْبَالِتَرَاتِ الْبَيْضِ مُشَتَّعِلُ^(٢)
بِكُلِّ أَشْقَرَ قَدْ زَانَتْ قَوَاعِمَهُ
حُبُولُهُ غَيْرَ يُمْنَى زَانَهَا الْعَطَلُ^(٣)
كَأَنَّهُ خَاضَ نَهَرَ الصَّبَرِ فَانْتَبَذَتْ
يُمْنَاهُ وَانْبَثَّ فِي أَعْطَافِهِ الطَّفَلُ^(٤)
زُرْقُ حَوَافِرُهُ سُودُ نَوَاطِرُهُ
خَضْرُ جَحَافِلِهِ فِي خَلْقِهِ مَيْلُ^(٥)
كَانَ فِي حَلْقِهِ نَاقُوسَ رَاهِبَةٍ
بَاتَتْ تُحْرِكُهُ أَوْ رَاعِدُهُ زَجلُ^(٦)

(١) هو : سقط ونزل على الأرض . والغدران : جمع غدير وهو جدول الماء ، وفي الأصل الغدير هو القطعة من الماء غادرها السيل . ونقر الطائر الحبة . التقطها بمنقاره .

(٢) ضاحية : علانية . والجو ما بين السماء والأرض والجمع جواه بكسر الجيم . والباترات : السيوف القاطعة .

(٣) الأشقر : من الحيوان ما كان لونه أحمر . وقوائمه : يداه ورجلاه . وحجوله : من التحبجيل وهو بياض في قرائم الفرس كلها أو بعضها . العطل : ليست بها حلية التحبجيل فهو محجل بثلاث فقط .

(٤) انتبذت : بعدت وتتحت ناحية . وأعطافه : جمع عطف (بكسر العين) ، وهو الجانب ، والطفل : له معان كثيرة منها احرار الشفق عند الغروب ي يريد أن الحمرة قد انتشرت على جوانبه .

(٥) ناظره : عيناه جمع ناظرة . والجحافل : جمع جحفلة وهي من الفرس والخمار ونحوهما بمشابهة اللسان . ميل : انحراف ويريد به انحراف العنق .

(٦) زجل : ذو جلبة وصوت مرتفع وهو خاص بالتدريب .

يَمْرُّ بِالْوَحْشِ صَرْعَى فِي مَكَانِهَا
 يَرَى الإِشَارَةَ مِنْ وَحْىٍ فَيَقْهَمُهَا
 لَا يَمْلِكُ النَّظَرَةَ الْعَجْلَاءَ صَاحِبُهَا
 إِنْ مَرَّ بِالْقَوْمِ حَلُّوا عَقْدَ حَبْوَتِهِمْ
 تَعْوِدُهُ بَنْتُ خَمْسٍ فَهُوَ يَتَبَعُهَا
 أَمْضِيَ بِهِ الْهَوْلَ مِقْدَامًا وَيَصْبَحُنِي
 يَمْرُّ بِالْهَمِ مَرَّ الْبَرْقِ فِي عَيْجَلٍ
 تَرَى الرِّجَالَ وَقُوفًا بَعْدَ فَتْكَتِهِ
 كَعَنْهُ شَعْلَةٌ فِي السَّكَفِ قَائِمَةٌ

(١) صرعى : ملقأة على الأرض ويريد هنا أنها مطمئنة في مكانها لا تخاف الأعداء .
 وتبين : مصارع بان يمعن ظهره واتضخ وقد استعمله الشاعر هنا بمعنى تبين وهو مصارع تبين الشيء :
 أي شهد واصحاً جلياً . وله : بمعنى منه ، وشدا : عدوا . فتنخذل : حتى تنخذل وتهزم وتفر . يريده
 أن يقول : إن الوحوش الآمنة في مكانها لا تلمح عدوه حتى تفر .

(٢) يمتشل : يطمع ، ويري الأشارة من وحي : يرى الإشارة الخفية أى يفهم بالإيحاء .

(٣) العجلاء : يري العجل أى السريعة ولم ترد العجلاء في معاجم اللغة . صاحبها : أى صاحب النظرة . بعطفيه : يحببها . فتحتيل : تقع في الحبالة وهي المصيدة . ومعنى البيت : أن من ياتي عليه نظرة عاجلة سريعة لا يكاد يرى وجهه لسرعته وإنما تقع نظرته على جانبي الفرس .

(٤) الحبوبة : أن يجلس الإنسان القرفصاء ويجمع بين ظهره ورجليه بعثامة أو ثوب أو يشد على رجليه بيديه . استشرفت : تطلع ، والمقبل : جمع مقبلة وهي حلقة العين . وحل عقد حبوته : كناية عن الاهتمام .

(٥) بنت خمس : أى خمس سنوات . يستشيط : يختدم ويخف ويتحرق شوقاً إلى العلو .
 وهاها به : دعاه وزجره .

(٦) الغرار : حد الرمح والسيف . وماضي الغرار : السيف القاطع . واستفحمل : اشتد
 والوهل : الفزع .

(٧) اهاماً : جمع هامة وهي الرأس . ولم يعلق به بلل : كناية عن سرعة قطعه .

(٨) البيت كله كناية عن مضاء السيوف وشدة سرعته في القتال .

(٩) تهفو : تميل .

لَوْلَا الدَّمَاءُ الَّتِي يُسَقَى بِهَا نَهَلًا
 لَكَادَ مِنْ شِدَّةِ الَّلَّاءِ يَشْتَعِلُ^(١)
 كُلُّ الْحَدِيدِ وَلَمْ يَثْأَرْ بِهِ فَلَلَّا
 يَفْلُّ مَا بَقِيَتْ فِي الْكَفِّ قَبْضَتُهُ^(٢)

وصف الحرب

أعلنت روسيا في سنة ١٨٧٧ الحرب على تركيا ، وتبعتها رومانيا ثم الصرب والجبل الأسود ، وبلغاريا ، وقد أرسلت مصر جيشاً لمساعدة الخليفة العثماني في هذه الحرب ، وكان البارودي من قواد هذا الجيش ، ولكن الحرب انتهت بهزيمة تركيا ، وعقدت معاهدة « سان استيفانو » في مارس ١٨٧٨ ، وبهذه المعاهدة نالت رومانيا والصرب والجبل الأسود استقلالها ، ومنحت بلغاريا استقلالاً إدارياً ، وأخذت روسيا باطون وأرزن وقارص .

وقد وصف البارودي بعض المعارك التي خاضها في تلك الحرب ، ووصف ساحة القتال ، وأهل البلاد التي وقعت فيها المعارك وما يقوله في وصف تلك الحرب من قصيدة طويلة :

وَتَرَهُبُّهَا الْجَنَانُ وَهُنَّ سَوَارِحٌ^(٣)
 وَأَصْبَحَتُ فِي أَرْضٍ يَحْارُبُهَا الْقَطَا
 سُلَيْكٌ بِهَا شَاؤًا قَضَى وَهُوَ رَازِحٌ^(٤)
 بَعِيدَةٌ أَقْطَارُ الدَّيَامِيمِ ، لَوْ عَدَا
 صِيَاحَ الشَّكَالِيِّ هَيَّجَتْهَا النَّوَائِحُ^(٥)
 تَصْبِحُ بِهَا الْأَصْدَاءُ فِي غَسَقِ الدُّجَى
 وَمَاجَتْ بِتَيَّارِ السَّيُولِ الْبَطَائِحُ^(٦)
 تَرَدَّتْ سَمَوَرِ الْغَامِ جِبَالُهَا

(١) النهل : أول الشرب . والللاء : المعنان .

(٢) يفل : يشم ويكسر . وقبضته : قدر ما تقبض عليه منه . وفلل : انثنام وتكسر .

(٣) القطا : نوع من الحمام يضرب المثل بهديته . والجنان : جمع جان . وسوارح : جمع سارحة من سرتل الإبل رعت بنفسها ، ويراد بالسوارح هنا السائرة المطلقة .

(٤) أقطار : جمع قطر وهو الناحية . والديامي : جمع ديمومه وهي الأرض القفر أو الصحراء الواسعة . وعدا : جرى . وسليك : هو سليك بن سلكه لص قتاله عداء يضرب به المثل في العدو . وجرو شاؤاً :

جري شوطاً والشاؤ ، في الأصل الغاية والأمد . وقضى : مات . ورازح : سقط إعياء .

(٥) الأصداء : جمع الصدى : وهو طائر يصر بالليل ، وهو أيضاً رفع الصوت في الليل . الغسق : خلمة أول الليل . والشكالي : جمع شكلي وهي المرأة التي فقدت ولدها .

(٦) ترددت : لبست الرداء . والسمور : حيوان بري يتخذ من جلدته فراءً ثمينة وهو يشبه النمس ويكثر في بلاد الروس . البطائح : جمع بطيخة وهي مسيل الماء فيه دقاق الحصى .

فَأَنْجَادُهَا لِلْكَاسِرَاتِ مَعَاقِلٌ
 وَأَغْوَارُهَا لِلْعَالَسَاتِ مَسَارِحٌ^(١)
 مَهَالِكٌ يَنْسَى الْمَرْءُ فِيهَا خَلِيلٌ
 وَيَنْدُرُ عَنْ سَوْمِ الْعَلَامَنِ يَنْفَحُ^(٢)
 فَلَا جَوَّ إِلَّا سَمَهَرِيٌّ وَقَاضِبٌ
 وَلَا أَرْضٌ إِلَّا شَمَرِيٌّ وَسَابِحٌ^(٣)
 تَرَانَا بِهَا كَالْأَسْدِ تَرْصُدُ غَارَةً
 يَطِيرُ بِهَا فَقَقُّ دُنْ الصُّوحُ لَامِحٌ^(٤)
 مَدَافِعُنَا نُصْبَ العِدَا وَمُشَاتُنَا
 قِيَامٌ تِلِيمَا الصَّافَنَاتُ الْقَوَارِحٌ^(٥)
 ثَلَاثَةُ أَصْنَافٍ تَقِيمَنَ سَاقَةً
 حِيَالَ الْعِدَا إِنْ صَاحَ بِالشَّرِّ صَائِحٌ^(٦)
 فَلَسْتَ تَرَى إِلَّا كُمَاءً بِوَاسِلًا^(٧)
 وَجُورُدًا تَخُوضُ الْمَوْتَ وَهِيَ ضَوَّابِحٌ^(٨)
 تُغَيِّرُ عَلَى الْأَبْطَالِ وَالصَّبِحُ بِاسِمٍ^(٩)
 وَنَأْوِي إِلَى الْأَدْغَالِ وَاللَّيلُ جَانِبٌ^(١٠)
 بَكَى صَاحِبِي لَمَّا رَأَى الْحَرَبَ أَقْبَلَتْ
 بِأَبْنَائِهَا ، وَالْيَوْمُ أَغْبَرُ كَالِحٌ^(١١)

(١) الأنجداد : جمع نجد وهو ما ارتفع من الأرض . والكسرات : الطيور تكسر أجنحتها أى تقصمها للوقوع . والأغوار : جمع غور ، وهو المختفون من الأرض . والعالسات : الذئاب من عسل الذئب اضطرب في عدوه وهز رأسه .

(٢) يندر : هنا يعني يسقط أو يهلك . سوم العلا : المراد به طلب الرفة من سام البائع السلعة إذا عرضها للبيع وذكر ثمنها ، وسامها المشتري طلب بيعها . ينافق : يكافح .

(٣) السمهري : الرمح الصلب . والقاضب : السيف القاطع . والشمري : الشجاع المجرم . والسابح : الفرس السريع العدو .

(٤) ذرصد : ذرقب : وفتق الصبح . انشقاق الفجر . ولامح : لامع .

(٥) نصب العدا : أمامهم . والعدا : اسم جمع لعدو . والصفافنات : جمع الصافن وهو من الخيل ما يقف على ثلاثة قوائم ، وقد أقام الرابعة على طرف الحافر وهو من صفات الجودة في الخيل . والقوارح : جمع قبارح وهو من الخيل ما بلغ الخامسة من العمر .

(٦) ساقاة الحيش : مؤخره . صيال : من صالح على خصمه إذا سطا عليه وبطل به .

(٧) الكماء : جمع كمي وهو الشجاع والفارس في كامل سلاحه . وبواسل . جمع غير قيامي لباسل وهو البطل الشجاع . والحد : جمع أجرد وهو الفرس السباق وأصله قصير الشعر وهو من صفات الجودة في الخيل . وضوابح : جمع ضابح ، وضبيح الخيل صوت أنفاسها عند العدو .

(٨) الأدغال : جمع دغل (بفتحتين) وهو الشجر الكثير المختلف . وجانح : مقبل .

(٩) كالح : عبوس هائل .

وَلَمْ يَكُنْ مَبْكَاهُ لِخَوْفٍ وَإِنَّمَا
 فَقَالَ أَتَئُدُ قَبْلَ الصَّيَالِ وَلَا تَكُنْ
 أَمَّةٌ تَرَى مَعْقُودَ الدُّخَانَ ، كَأَنَّهَا
 وَقَدْ نَشَّاتُ لِلْحَرْبِ مُزْنَةً قَسْطَلِ
 فَلَارَأَى إِلَّا أَنْ تَكُونَ بِنَجْوَةٍ
 فَقَلَتْ تَعْلَمْ إِنَّمَا هِيَ خُطَّةٌ
 فَمَا كُلُّ مَا تَرْجُونَ مِنَ الْأَمْرِ نَاجِعٌ
 فَقَدْ يَهْلِكُ الرَّعْدِيدُ فِي عُقْرِ دَارِهِ
 وَكُلُّ امْرَئٍ يَوْمًا مُلَاقِ حَمَامَهُ
 (١) تَوَهَّمَ أَنِّي فِي الْكَرِيمَةِ طَائِحٌ
 (٢) لِنَفْسِكَ حَرْبًا ، إِنِّي لَكَ نَاصِحٌ
 (٣) عَلَى عَارِقِ الْجَوَازِ إِذْ مِنْهُ سَرَائِحٌ
 (٤) لَهَا مُسْهَلٌ بِالْمِنْيَةِ رَاشِحٌ
 (٥) فَإِنَّكَ مَقْصُودُ الْمَكَانَةِ وَاضِحٌ
 (٦) يَطْلُوُ بِهَا مَجْدًا ، وَتُخْسِي فَضَائِحٌ
 (٧) وَلَا كُلُّ مَا تَنْخَشِي مِنْ أَنْخَطْبُ فَادِحٌ
 (٨) وَيَنْجُونَ مِنَ الْحَتْفِ الْكَمِيِّ الشَّايِحٌ
 (٩) وَإِنْ عَارَ فِي أَرْسَانِهِ وَهُوَ جَامِحٌ

(١) تَوَهَّمَ : ظن . والكريمَةُ : الحرب . وطائِحٌ : هالك .

(٢) أَتَئُدُ : تأنٍ وتمهل : والصيال : السطو والبطش .

(٣) العارق : ما بين المنكب والعنق . والجوزاء كوكب . والسرائح : جمع سريحة وهي القطعة من الشوب والمراد قطع الدخان ، وللمعنى : أن دخان الحرب معقود في الجلو منتفع ، كأنما الجوزاء قد حللت على عانتها قطعاً منه .

(٤) المزنة : السحابة . والقسطل : الغبار . واستهل المطر : اشتتد انصبابه فالمطر مستهل أى شديد الانصباب . ورشح الماء : خرج من مسام إفأء أو غيره . يريده أن يقول : بأنه قد نشأ في سماء ميدان الحرب من غبارها ما يشبه السحابة التي تصيب الموت والعناء .

(٥) النجوة : ما ارتفع من الأرض ، والمراد المكان بعيد عن الخطير . مقصود المكانة : معروف مكانك ومنزلك من الجند لعلو قدرك .

(٦) تعلم : أعلم .

(٧) ناجع : نافع ذو أثر ظاهر . والخطب : النازلة ، وفادح : صعب وشاق .

(٨) الرعديد : الجبان . وعقر داره : وسطها : والحتف : الموت . والكمي : الشجاع أو الفارس في كامل عدته . والشایح : المقاتل .

(٩) الحمام : الموت . وعار الفرس يعيّر : ذهب كأنه منفلت من صاحبه . والأرسان : جمع رسن وهو الحبل . وجامح : مستعتص ، ومعنى البيت : أن الإنسان يلاقي حتماً ما قدر عليه من الموت ، وإن فر من أساليبه فرار الفرس الجممح .

وصف جيش العدو

من بنا أن البارودي اشترك في الحملة التي أرسلتها مصر لمساعدة تركيا في حربها مع روسيا سنة ١٨٧٧ ، وكان من حظه أن نزل بمقاطعة أكرانيا من روسيا في « سرنسوف » على أحد روافد نهر دنيبر . وقد اشترك مع الروس في الحرب أهل رومانيا وبلغاريا والمصرب والجبل الأسود . وهو هنا يصف هذه البلاد ، ويصف رجال تلك الحيوش التي يحار بها فقال من قصيدة طويلة :

(١) مَكَانَ الظَّى تَلْجُّ بِهَا وَجَلِيدُ
بِلَادُّ بِهَا مَا بِالجَحِيمِ وَإِنَّمَا
تَجْمَعَتِ الْبُلْغَارُ وَالرُّومُ يَنْهَا
مَكَانَ الظَّى تَلْجُّ بِهَا وَجَلِيدُ
إِذَا رَطَنُوا بَعْضًا سَمِعْتِ لِصَوْتِهِمْ
تَجْمَعَتِ الْبُلْغَارُ وَالرُّومُ يَنْهَا
إِذَا رَطَنُوا بَعْضًا سَمِعْتِ لِصَوْتِهِمْ
لَغَيْرِ أَبِي هَذَا الْأَنَامُ جُنُودُ
إِقْبَاحُ النَّوَاعِيِّ وَالْوُجُوهُ كَأَنَّهُمْ
فَتَعْرَفَ آبَاءُ لَهُمْ وَجْدُودُ
سَوَاسِيَّةً، لَيْسُوا بِنَسْلٍ قَبِيلَةٍ
تُنَاطُ إِلَيْهَا أَعْيُنُ وَجُودُ
لَهُمْ صُورٌ لَيْسَتْ وَجْهًا وَإِنَّما

والمعنى مأخوذ من قول طرفة بن العبد :

لعمرك إن الموت ما أخطأ الفتى

والطول : الحبل :

(١) الجحيم : النار الشديدة التأجج . وكل نار عظيمة في حفرة . والظى : النار أو لهبها .

(٢) حشود : جمادات .

(٣) الرطافة : الكلام باللغة الأعجمية ، وراطنه كلمه بها ، والكلام الفصيح راطن بعضهم ببعض . وهديداً : دوياً أو صوتاً غليظاً كهدير البعير . تميد : تتحرك .

(٤) النواصي : بجمع ناصية وهي قصاصات الشعر حيث ينتهي مننته من مقدم الرأس ، والمراد هنا الجبهة . والأنام : الناس ، وأبو الأنام : آدم عليه السلام . يقول : إنهم ليسوا من أبناء آدم لقبفهم ودمائهم .

(٥) سواسية : بجمع سواه (على غير قياس) والمعنى متساونون في القبح . يرميهم بالقبح ، وبأنهم أخلاط من قبائل وأجناس شتى .

(٦) تناط : تعلق . يقول : إن وجوههم لا تشبه وجوه الناس . وإنما هي صور غريبة علقت بها عيونهم وخدودهم .

يَخُورُونَ حَوْلِي كَالْجُولِ وَبَعْضُهُمْ
 يَهْجَنْ لَحْنَ الْقَوْلِ حِينَ يُجِيدُ^(١)
 أَدُورُ بِعَيْنِي لَا أَرِي بَيْنَهُمْ قَتَّ
 يَرُودُ مَعِي فِي الْقَوْلِ حَيْثُ أَرُودُ^(٢)
 فَلَا أَنَا مِنْهُمْ مُسْتَمِدٌ غَرِيبَةً
 وَلَا أَنَا فِيهِمْ مَا أَقْتُ مُفِيدٌ
 فَمَنْ لِي بِأَيَّامِ مَضَتْ قَبْلَ هَذِهِ
 يَعْصَرُ؟ وَعَيْشِي لَوْ يَدُومُ حَمِيدُ^(٣)

وصف المهرمين

رأينا أن البارودى قد برع في وصف الطبيعة بمناظرها المختلفة ، ولكنـه لأول مرة في تاريخ الشعر المصرى نجد شاعراً يقف وقفة طويلة أمام المهرمين ويفرد لوصفهما قصيدة ، ولم يكن الشعراء قبله يهتمون بهما ، وإنما يذكر ونهما في بيت أو شطر بيت على سبيل العادة . والآثار المصرية جزء من الطبيعة المصرية ، ووصفها دليل الإعجاب والحب والوطنية . وقد مهد البارودى السبيل لشوقى وضرب له مثلا . بل إن البارودى كان أقوى إحساساً بمصر وطبيعتها من كثير من الشعراء الذين أتوا بعده ، والذين لا نكاد نعثر على بيت واحد في شعرهم يبني عن حب مصر وآثارها وطبيعتها .

سَلِ الْجِيَزةَ الْفِيحَاءَ عَنْ هَرَمَى مِصْرٍ
 لَعِلَّكَ تَدْرِي عَيْبَ مَالَمَ تَكُنْ تَدْرِي^(٤)
 بِنَاءَنِ رَدَا صَوْلَةَ الدَّهْرِ عَنْهُمَا
 وَمِنْ حَجَبٍ أَنْ يَغْلِبَا صَوْلَةَ الدَّهْرِ^(٥)
 أَقَاماً عَلَى رَغْمِ الْخُطُوبِ لِيَشَهَدا
 لِبَانِيهِمَا بَيْنَ الْبَرِّيَّةِ بِالْفَخْرِ^(٦)
 فَكَمْ أُمِمٌ فِي الدَّهْرِ بَادَتْ وَأَعْصَرَ
 خَلَتْ، وَهُمَا أَعْجُوبَةُ الْعَيْنِ وَالْفَكِيرُ

(١) يخورون : يصيرون وهو من خار الثور . يهجن : يقبح . ولحن القول : فحواه ومعناه ويريد بلحن القول هنا اللغة العربية يقول : إن رطانتهم تشبه خوار البقر ، وإن بعضهم يحاول إجادـة النطق بالعربية ، فيجعلـها قبيحة معيبة تشوهـها هجنة الأعاجم .

(٢) يرود : يحيى وينذهب ويتردد . يعني أنه ليس فيهم من يستطيع محاوارته باللسان العربي .

(٣) حميد : محمود غير مذموم .

(٤) الفيحاء : الواسعة . وهـما مصر : هـما الأكبر وقد بنـاه (خوفـو) والثانـى وقد بنـاه

(خفرـع) وهـما من ملـوك الأسرـة الرابـعة (من سنـة ٢٧٥٠ - إلـى سنـة ٢٩٠٠ قـم) .

(٥) صـولة الـدـهـر : استـطالـته وـسـطـوطـته وـبـطـشـه .

(٦) الـخـطـوبـ : نـواـزلـ الـدـهـرـ . والـبـرـيـةـ : الـخـلـقـ (بـفتحـ الـخـاءـ) .

(١) أَسَاطِيرٌ لَا تَنْفَكُ شُعْرًا إِلَى الْحَسْرِ

(٢) لَا بَصَرْتَ مَجْمُوعَ الْخَلَاقِ فِي سَطْرٍ

يُدَانِيهِمَا عِنْدَ التَّأْمِلِ وَالْخَبْرِ

(٣) وَيَعْتَرِفُ «إِلَيْوَانُ» بِالْعَجْزِ وَالْبَهْرِ

(٤) لَا لَقَى مَقَالِيدَ السَّكَاهَانَةِ وَالسُّجْرِ

تَلُوحٌ لَآثارِ الْعُقُولِ عَلَيْهِمَا

رَمُوزٌ لَوْ اسْتَطَلَعْتَ مَكْنُونَ سِرُّهَا

فَمَا مِنْ بَنَاءٍ كَانَ ، أَوْ هُوَ كَائِنٌ

يُقْصِرُ حُسْنَانَ عَنْهُمَا «صَرْحُ بَابِلٍ»

فَلَوْاَنَ «هَارُوتَ» انتَحَى عَرْصَدِيهِمَا

كَأَنَّهُمَا ثَدِيَانٌ فَاضَ سَدَرَةً

(٥) مِنَ النَّيلِ تُرُوِيْ غَلَةُ الْأَرْضِ إِذْ تَجْرِي

(٦) أَكَبَ عَلَى السَّكَافَينِ مِنْهُ إِلَى الصَّدَرِ

(٧) كَأَنَّ لَهُ شَوْقًا إِلَى مَطْلَعِ الْفَجْرِ

(٨) تَدْلُلٌ عَلَى أَنَّ ابْنَ آدَمَ ذُو قَدْرٍ

وَبِيَنْهُمَا «بَلْهِيبُ» فِي زَيْ رَايْضٍ

يُقْلِبُ تَحْوَ الشَّرْقَ نَظَرَةً وَامْقِ

مَصَانِعُ فِيهَا لِلْعِلُومِ غَوَامِضُ

(١) تلوح : تبدو وتظهر ، ويريد بظهور آثار العقول على الهرمين ما يتجلى للنظر إليهما من عبرية الذين أشرفوا عليهما ورفعوا قواعدهما . والأساطير : جمع أسطار (فتح فسكون) ، والأسطار : جمع سطر وهو الصف من الكتابة .

(٢) يريده أنك لو فهمت هذه الإشارات والرموز واطلعت على سر العظمة التي تخفيها لرأيت بعض خيالك صور الأمم التي نزلت بهذا الوادي من مصريين قديماء ورعاة وفرس وروم وعرب وترك وفرنسين وغيرهم ، وأنهم قد زالوا ، وبقيت هذه الآثار قوية شامخة تحدثنا بأخبارهم جميعاً .

(٣) الصرح : القصر العظيم المفرد العالى . وبابل مدينة من أعظم مدن العالم القديم على الجانب الأيسر من الفرات ولا تزال بعض آثارها موجودة حتى اليوم بالقرب من الحلة ، وقد بناها «الكلدان» ، وصرحها الذي يشير إليه الشاعر كان لبعضها ، وكان يمد من عجائب الدنيا . والإيوان : يريده به إيوان كسرى أنوشران بالمدائن . والبهر : مصدر بهر أي غلبة وفضله .

(٤) هاروت : اسم ساحر أو ملك (فتح الميم واللام) كان يعلم الناس السحر وقد ورد ذكره في القرآن (آلية ٢٠ سورة البقرة) . ومرصادهما : قمتاهما (كأنهما يرصدان النجوم لارتفاعهما) . والمقاليد : جمع مقلد أو مقلاد وهو المفتاح .

(٥) غلة الأرض : شدة العطش وحرارته .

(٦) بلهيب : أبو الطول .

(٧) وامق : محب .

(٨) المصانع : المباني من التصوير والمحضون ونحوها . ذو قدر : ذو منزلة عالية .

فَأَصْبَحَ وَكِرًا لِلَّسْمَا كَيْنٍ وَالنَّسْرِ^(١)
 وَنَجْنِي بِأَيْدِي الْحِدْرِ يَحْانَةَ الْعُمَرِ^(٢)
 وَثَمَ رَمْزٌ وَحِيهَا غَامِضُ السَّرِ^(٣)
 تَمَنَّيْتُهُ مِنْ نِعْمَةِ الدَّهْرِ فِي شَهْرٍ^(٤)
 أَزَاهِيرَ عِلْمٍ لَا تَجِفُّ مَعَ الزَّهْرِ^(٥)
 مَعَارِيضُ لَمْ تُفْتَحْ بِزَيْجٍ وَلَا جَبَرٍ^(٦)
 تُرِيكَ مَدَبَّ الرُّوحِ فِي مُهْجَةِ النَّرِ^(٧)
 قَيَالَكَ مِنْ سُكْرٍ أَتَيْحَ بِلَا خَمْرٍ^(٨)
 الْحَوَا عَلَيْهَا بِالْخِيَانَةِ وَالْغَدْرِ

رَسَا أَصْلُهَا ، وَامْتَدَّ فِي الْجَوَّ فَرِعُهَا
 قَمْ نَعْتَرِفُ خَمَرَ النَّهَى مِنْ دِنَانِهَا
 قَمَ عِلْمٌ لَمْ تُقْتَقْ كَمَاهُمَا
 أَقْمَتُ بِهَا شَهْرًا فَادَرَكْتُ كُلَّ مَا
 نَرَوْهُ وَنَعْدُو كُلَّ يَوْمٍ لِمَتَجَنَّبِي
 إِذَا مَا فَتَحْنَا قُفلَ رَمْزٍ بَدَتْ لَنَا
 فَكَمْ نُكِتَ كَالسُّحْرِ فِي حَرَكَاتِهِ
 سَكَرْنَا بِمَا أَهَدَتْ لَنَا مِنْ لُبَابِهَا
 وَمَا سَاءَنِي إِلَّا صَنِيعُ مَعَاشِي

(١) السما كان : الأعزل والرامح وهو نجان نيران . والنسر : علم على كوكبين يقال لأحدهما :

النسر الطائر ، والآخر النسر الواقع ، وفي التعبير بكلمة (وكر) مناسبة لطيفة للفظ « النسر » .

(٢) النهي : العقل ، أو هو جمع نهبة (بضم النون) وهي العقل . والدنان : جمع دن (فتح الدال) وهو إباء عظيم واسع الفم تتوضع فيه الخمر .

(٣) ثم (بناء مفتوحة ويم مشددة) : هناك وهو للبعيد بمنزلة هنا للقريب : تفتق : تشق . وكام : بجمع كم « بكسر الكاف » وهو في الأصل وعاء الطالع وغطاء الزهر . وحيها : الكتابة . يشير إلى أن آثار الأقدمين لم تدرس بعد الدراسة الكافية ، وأننا لم نصل إلى كل علوم الأقدمين .

(٤) بها : أي بهذه المصانع وبين هذه الآثار .

(٥) المعارض : بجمع معارض وهو الستر والمراد بالعارض هنا : خفايا التاريخ ودقائق العلوم والفنون . والزيج (بكسر الزاي) : جدول يستدل به على حركة التنجوم لمعرفة مواقعها . والجبير : العلم الرياضي المعروف .

(٦) النكت : بجمع نكتة وهي الآخر القليل يشبه النقطة والمراد هنا النقش الدقيق المحكم . حركاته : الضمير يعود على السحر والمراد أتعاجبيه ، ومدب الروح . دبيبها وحركتها . المهجة : الدم أو دم القلب خاصة ، والمراد بها هنا الجسم . والنر : صغار النمل الواحدة ذرة ، وهو يشير بهذا إلى صغر النقش وإحكامها وشدة تأثيرها في النفوس .

(٧) لباب الشيء : خالصه ، والمراد بباب المصانع والآثار : أسرار صنعتها ودلالتها على أحوال أهلها .

(٨) يشير إلى لصوص المقابر الذين سطوا عليها في مختلف الأزمان وسلبوا تحفها وذخائرها وضيعوا جمالها ، كما يشير إلى الذين شوهوا هذه الآثار حسدًا على من خلقوها .

كَانَتْ زِينَةُ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ
وَشَلَوَا يَدًا كَانَتْ بِهَا رَايَةُ النَّصْرِ^(١)
بَأَنَّ حَصَاهَا لَا يَقُومُ بِالدَّرِّ^(٢)
وَأَيْسَرُ مَا فَلَوْهُ أَغْلَى مِنَ التَّبَرِ^(٣)
مُنَاهِمٌ وَلَا أَبْقَوْا عَلَيْهَا مِنَ الْخَتَرِ^(٤)
إِلَى الْغَيِّ أَخْلَاقٌ نَبَنَتْ عَلَى غَمْرٍ^(٥)
عَدُوَّةٌ مَا شَادَتْهُ فِينَا يَدُ الْفِكْرِ
لَا عَوْلَ مِنْ حُزْنٍ عَلَى نُوبِ الدَّهْرِ^(٦)
إِلَى ذَلِكَ الْبَرْجِ الْمُطَلِّ عَلَى النَّهَرِ^(٧)

أَبَادُوا بِهَا شَمْلَ الْعُلُومِ وَشَوَّهُوا
فَكُمْ سَمَلُوا عَيْنَاهَا تُبَصِّرُ الْعَلَا
تَمْنَوْا لِقَاطَ الدُّرِّ جَهَلًا وَمَا دَرَوْا
وَفَلُوْا لِجَمْعِ التَّبَرِ صُمًّا صُخُورِهَا
وَلَكِنَّهُمْ خَابُوا فَلَمْ يَصْلُوا إِلَى
فَتَبَّا لَهُمْ مِنْ مَعْشِرِ نَزَعَتْ بِهِمْ
أَلَا قَبَّحَ اللَّهُ الْجَهَالَةَ إِنَّهَا
فَلَوْرَدَتِ الْأَيَّامُ مُهْجَةً «هُرْمُسٍ»
فِي أَسَمَاتِ الْفَجْرِ أَدَى تَحْيَيَّتِ

(١) سيل عينه : فقاها بجديدة مخة أو بغيرها . وشلت اليد (من باب تعب) إذا فسدت عروقها وبطلت حركتها . والمعروف في المعاجم أن هذا الفعل لازم ويتعدي بالهمزة فيقال : أشل الله يد فلان ، والشاعر هنا استعمله متعدياً بنفسه ولعله ضممه معن قطم وبتر وهو المعن المراد هنا .

(٢) لقاط : (بكسر اللام أخذ الشيء من الأرض) وبضم اللام : المال الملتقط ،
المُعْتَدَلُ اللام دفعه وحش خفافعه من التسخيف والمنفأة

(٣) فلوا : كسر وا . والتبير : الذهب قبل أن يصاغ ، والمراد هنا الذهب مطلقاً . وصم : بجم أصم وصماء وهو الحجر الصلب .

(٦) هرمس : فيما يزعم الرواة الأقدمون أول من بنى الهياكل وتتكلم في الأشياء العلوية ، ونظر في الطب والحكمة . وأعوعل : بكي . وعلى (هنا) بمعنى من .

(٧) البرج : الحصن ويريد بالبرج الهرم .

وصف مجلس أنس

كان البارودي في مبدأ حياته من يؤثرون الجد وارتکاب الصعاب في سبيل المجد ، ولكن حين اجتمع لديه الشباب والجاه والمال لم يجد بأساً في أن يغشى أماكن اللذات ومجالس الأنس والاطرب شأن أبناء الطبقة الغنية في عهده ، وقد أكثر في شعره من وصف هذه الحالات وتأثير الحمر في نفسه ونفس الندماء ، بيد أنه ما لبث أن أفلح عن كل ذلك حين أدرك أن هذه اللذات مخلقة للشباب ، مميتة للحيوية وأنها تورث الأقسام والعلل ، كما وضمننا ذلك في الكلام عن أخلاقه . ومن أوصافه لمجالس الأنس قوله :

حَتَّىْنِ حَمَامَاتٍ تَجَاوِبَنَ فِي وَكْرٍ^(١)

لَعْلَمُنَ الْحَانَ الصَّبَابَةَ مِنْ شَعْرِي^(٢)

مُبَدِّدٌ أَخْلَامَ الْنَّيَامِ وَلَا يَدْرِي^(٣)

مُهَدَّلَةُ الْأَرْدَانِ سَابِغَةُ الْأَزْرِ^(٤)

مَلِيكٌ عَلَيْهِ التَّاجُ يَنْظُرُ عَنْ شَزِيرٍ^(٥)

لِتَجْنِي بِأَيْدِي الْهُوَبِيَا كُورَةَ الْعُمْرِ^(٦)

وَقَدْ شَاقَنِي وَالصَّبِحُ فِي خَدْرٍ أَمْمَهُ^(٧)

هَتَّفَنَ فَأَطَرَبَنَ الْقُلُوبَ ، كَأَنَّمَا^(٨)

وَقَامَ عَلَى الْجَدْرَانَ أَعْرَفُ لَمْ يَزَلْ^(٩)

تَخَالَلَ فِي مَوْشِيَةٍ عَبْرَيَةٍ^(١٠)

لَهُ كِبْرَةٌ تَبَدُّو عَلَيْهِ كَأَنَّهُ^(١١)

فَسَارَعَ إِلَى رَاعِي الصَّبُوحِ مَعَ النَّدَى^(١٢)

(١) شاقني : هاج شوقى . الخدر : الستر . وفي خدر أممه يريد أنه في أول ظهوره على التشبيه بالطفل . تجاوبن : جاوب بعضها بعضاً . والوكر : عش الطائر

(٢) الصبابة : الشوق ، أورقتنه وحرارته ، أورقة الهوى .

(٣) أعرف : له عرف (بضم فسكون) ويريد بالأعراف الديك .

(٤) تخالل : مشى في عجب وكبر . موشية : منقوشة (يريد ريشه المنقوش) ، عبقرية تامة الحسن نسبة إلى عقر - وهو فيما تزعزع العرب - موضع كثير الجن ينسبون إليه كل شيء تعجبوا من حسنه وكماله . مهدلة : مستر سلة منخالة طويلة . الأردان : جمع ردن (بضم فسكون) وهو أصل الكل والمراد هنا الكل وسابغة واسعة طويلة تامة . والأزر : جمع إزار وهو الثوب والملاحفة وكل ما ستر الجسم .

(٥) الكبرة : الكبر والتأنيث فيها للمبالغة . وشزر : يقال نظر إليه شراراً إذا كان بمئخر عينه وهو نظر فيه إعراض وتكبر كنظر الغضبان .

(٦) الصبوج : شراب الصبح . وباكورة الفاكهة : أول ما يدرك منها وينتصج .

فَقَدْ نَسَمَتْ رِيحُ الشَّمَالِ فَنَبَهَتْ
 وَنَادَى الْمُنَادِي لِلصَّلَاةِ بِسُحْرَةِ
 قِبَادِرٍ لِمِيقَاتِ الصَّلَاةِ وَمِلِّ بَنا
 إِذَا مَا قَضَيْنَا وَاحِبَ الدِّينَ حَقَّهُ
 الْأَرْبُّ يَوْمٌ كَانَ تَارِيخَ صَبْوَةِ
 عَصَيْتُ بِهِ سُلْطَانَ حَمِّي وَقَادَنِي
 لِدَى رَوْضَةِ رَيَا الْغُصُونِ تَرَحَّتْ
 تَدُورُ عَلَيْنَا بِالْمُدَامَةِ بَيْنَهَا
 تَرَى كُلَّ مَيْلَاءِ الْخَمَارِ مِنَ الصَّبَا

(١) القماري بتشديد اليماء : بجمع قمرية : نوع من الحمام وخففت اليماء هنا للضرورة الشعرية ، والقمرة في الأصل البياض أو بياض به كدرة . والستنة : النعاس أو أول النوم .

(٢) السحرة : الورق قبيل الفجر . الورى : الخلق والناس . والمراد بالطى النوم . وبالنشر اليقظة .

(٣) القصف : المهو والمعب . ويريد بالجزيرة : روضة المقياس في نهر النيل شرق الجزيرة ، وغرب مصر القديمة .

(٤) الخلاعة : الجبون وعدم المبالغة . والوزر : الإثم والذنب .

(٥) الصبوة : الميل إلى الجهل والفتنة . والإثر (بكسر الهمزة) : الآخر (بفتحتين) والمراد الصورة . والمخيلة : الوهم والخيال . والذكر : التذكر أو ما يردده اللسان . يقول : إنه يحن إلى تلك الأيام التي كان فيها لاهياً ناعماً مرحًا يستمتع كما يستمتع الفتى ، ولكن تلك الأيام قد ذهبت ولم يبق منها إلا صورة في المخيلة ، أو ما أرددده بلساني .

(٦) الحلم : الأذلة والعقل .

(٧) ريا الغصون : خصرة من الري (بكسر الراء) وهو ضد الععش . معاطفها : جوانبها . والقرمي : نوع من الحمام .

(٨) المداممة : الخمر . وبينها : أي بين الغصون أو بين نواحي هذه الروضة . المتأليل : أراد بها الفتنيات الحسان اللاؤ يسمقينهم .

(٩) ميلاء : مائلة . والخمار : ثوب تغطى به المرأة رأسها . هضيمة : ضامرة . والبند : النطاق . ومجرى البند : الخاصرة والوسط .

أَحْسَنْ بِصَيَادٍ فَأَتَلَعَّ مِنْ ذُغْرٍ^(١)
 فَمَا لَتْ بِشَطَرٍ وَاسْتَقَامَتْ عَلَى شَطَرٍ^(٢)
 فَإِنْ نَطَقَتْ جَاءَتْ بِشَيْءٍ مِنَ السُّجْرِ^(٣)
 فَتَاهَتْ عَلَيْنَا ، وَالْمَلاَحةُ قَدْ تُفْرِي
 عَلَى دَلَالًا ، وَهِيَ تَصْدُرُ عَنْ أَمْرِي^(٤)
 بَجَالَ الْمَنَائِيَّا فِي الْمَهَنَدَةِ الْبَتْرِ^(٥)
 فَوَيْلُ مَهَاهِ الرَّمْلِ وَالْفُصْنِ وَالْبَدْرِ^(٦)
 إِلَى أَنْ سَقَطْنَا لِلْيَدَيْنِ وَلِلنَّحْرِ^(٧)
 لَهُ جَسَدٌ مَا فِيهِ رُوحٌ سِوَى الْخَمْرِ^(٨)
 فَيَسْدُو بِكَفِيهِ إِلَى مَطَالِعِ النَّسْرِ^(٩)

إِذَا فَلَتَتْ فِي حَاجَةٍ خَلَتْ جُؤُذْرًا
 لَوَى قَدَّهَا سُكْرُ الْمَلَاعَةِ وَالصَّبَّا
 وَعَلَمَهَا وَحْيُ الدَّلَالِ كَهَانَةً
 أَحْسَتْ بِمَا فِي نَفْسِهَا مِنْ مَلَاحَةٍ
 وَأَعْجَبَهَا وَجْدِي بِهَا ، فَتَكَبَّرَتْ
 فَقَاتَهُ يَجُولُ السُّجْرُ فِي لَحْظَاتِهَا
 إِذَا نَظَرَتْ أَوْ أَقْبَلَتْ أَوْ تَهَلَّتْ
 فَمَا زِلْنَ يُعْرِينَ الطَّلَالَ يَعْقُولُنَا
 فِينَ وَاقِعٌ يَهْنَدِي ، وَآخَرَ دَاهِلٌ
 صَرِيعٌ يَضْنُ الشَّهْبَ مِنْهُ قَرِيبَةً

(١) انفلتت : انصرفت . والبقرة : ولد البقرة الوحشية تشبه به المرأة الحسناء في الرشاشة وبحال العيون وسعتها . وألتعم الظلي ونحوه : مد عنقه وارتفاع به .

(٢) القد : القوم . وشطر كل شيء : نصفه .

(٣) الوجه : الإشارة والإلام . كهانة : المراد هنا السحر أو عنده القول ولطف الحديث لأن الكاهن يستميل من يكمن له بكلام ساحر شديد التأثير .

(٤) وجدي بها : محبي لها . تصدر عن أمرى : تطييعه ولا تخالفه .

(٥) يجول : يطوف ويتردد . والمهندة . السيف المطبوعة من حديد الهند وهي أجود السيفون والبتر : جمع أبتر أي ثاذن قاطع .

(٦) تهلكت : تلاولا وجهها وأشرق . والمهاه : البقرة الوحشية تشبه بها الحسناء في حال عيونها

(٧) أغراه بالشيء : أوقعه به ومحزنه إليه . والطلاء : الخمر وقصرت هنا للضرورة . والنحر : موضع القلادة من الصدر .

(٨) يهندى : يتكلم بغير المقصود .

(٩) صريع : مطروح على الأرض . والشهب : النجوم السبعة المعروفة بالداراري . يسلدو بكفيه : يمددهما من سدا يسدوا . والنسر : كوكب معروف وهما اثنان يقال لأحددهما النسر الطائر والآخر النسر الواقع .

إِلَيْكَ وَغَشَّاهُ الْذُهُولُ عَنِ الْجَهَرِ (١)

كَأَنَّ بِهِ بَعْضَ الْهَنَاتِ مِنَ الْوَقْرِ (٢)

شَمَائِلَ مَا يَأْتِي بِهِ الْجَدُّ بِالْهَذْرِ (٣)

عَلَىَّ وَحِيمًا عَهْدَهُ سَبَلُ الْقَطْرِ (٤)

تَعُودُ، وَذَاكَ الْعَيْشُ يَأْتِي عَلَىَّ قَدْرِ (٥)

لَعْمَرُكَ مَا فِي الدَّهْرِ أَطِيبُ لَذَّةً
مِنَ اللَّهُوِ فِي طَلَّ الشَّيْبَةِ وَالْيُسْرِ

إِذَا مَا دَعَوْتَ الْمَرْءَ دَارِ بِلَحْظِهِ
بَعِيدٌ عَنِ الدَّاعِي وَإِنْ كَانَ حَاضِرًا
تَحْكَمَتِ الصَّهْبَاءِ فِيهِمْ فَغَيَّرَتْ
فِيَا سَامَحَ اللَّهُ الشَّيْبَاءَ وَإِنْ جَنَّ
أَلَا لَيْتَ هَا تِيكَ الْلَّيَالِي وَقَدْ مَضَتْ
لَعْمَرُكَ مَا فِي الدَّهْرِ أَطِيبُ لَذَّةً

د — الشاعر الاجتماعي

هـ

الهجاء الشخصى قليل فى شعر الببارودى ، وقد قال فيه مقطوعات قصيرة ، وإن لم يفصح عن اسم المهجو . أما هجاءه الاجتماعى فكثير ومن هجائه الشخصى قوله :

فَرِزْدِنِي صُدُودًا مَا سَطَعَتْ لَوْلَأَلُو (٦)
وِصَالَكَ لِي هَجْرٌ وَهَجْرَكَ لِي وَصَلُّ
فَلَا حُمَّتِ الْقَيْمَانُ لَا اجْتَمَعَ الشَّمْلُ (٧)
إِذَا كَانَ قُرْبِي مِنْكَ بُعْدًا عَنِ الْمُنْقَى

(١) غشاء : غطاء وغلبة .

(٢) الهنات : جمع هذه وهى الشيء اليسير ، والوقر : ثقل في الأذن . والمعنى كأن به شيئاً من الصمم .

(٣) الصهباء : الخمر أو المعصورة من عنب أبيض . والشمائل : الخلق والطبع . والمهدى الخلط في الكلام .

(٤) السبل : المطر الغزير المسيل كأنما أسفل ستراً أى أرسله وأرخاه . والقطير : المطر .

(٥) القدر : الغنى واليسار والقوه أو القدر : التقدير ، أى يأتى على ما أقدر وأدبر وأحاب .

(٦) لا تألو : لا تقصرا .

(٧) يقال حم القضاء : إذا نزل وجعل القبيا كالصبيحة والموت . ويريد بالقبيا اللقاء .

(١) كثيرون خبايا الصدر رشيمتهُ الختل
بكَ الماء خُبشاً لا يحِلُّ به الفُسلُ
(٢) وقلبكَ مدْغولٌ وعقلكَ مُختَلٌ
وأصبحَ نادِي الفضلِ ليسَ به أهْلٌ
بِقَوْمٍ ولا زَلتَ بِذِي أَمْلٍ نَعْلُ
وَلَا خَيْرَةٌ إِلا وَأَنْتَ لَهَا أَصْلُ
(٣) طَلَعْتَ عَلَيْها إِنَّهُ زَمْنٌ وَغُلٌ
ورَأَيْتَ مَأْفُونٌ وَعَقْلَكَ مُختَلٌ
لَعَاجِلَهُ مِنْ دونِ إِشْرَاقِهِ أَفْلُ
(٤) قُصَارَى ذَمِيمَ الْعَهْدِ أَنْ يُقْطَعَ الْحَبْلُ
(٥)

وكيفَ أَوَدَ القُرْبَ مِنْ مُتَلَوْنٍ
خَبِثَتْ فَلَوْ طَهَرَتْ بِالماءِ لَا كُنْسَى
فوجْهُكَ مَنْجُوسٌ وَكَعْبَكَ سَافِلٌ
بكَ اسْوَدَتِ الأَيَامُ بَعْدَ ضِيَاءِهَا
فَلَوْ لَمْ تَكُنْ فِي الدَّهْرِ مَا النَّفَضَ حَادِثٌ
فَمَا نَكْبَةٌ إِلا وَأَنْتَ رَسُولُهَا
أَذْمُ زَمَانًا أَنْتَ فِيهِ وَبَلْدَةٌ
ذِمَامُكَ مَخْفُورٌ وَعَهْدُكَ ضَائِعٌ
خَمَازٌ لَوْ انَّ النَّجْمَ هُمْلٌ بَعْصَهَا
فَسِيرْ غَيْرَ مَأْسُوفٍ عَلَيْكَ فَإِنَما

جارة صاحبة

ومن الهجاء الاجتماعي وهو ذم عيب من العيوب المنتشرة في المجتمع قول البارودي ينم جاوية كثيرة الصخب والجلبة :

إِلَى الله أَشْكُو طُولَ لَيْلِي وَجَارَةً
تَبَيَّتُ إِلَى وَقْتِ الصَّبَاحِ بِإِعْوَالٍ^(٦)

(١) كثير خبايا الصدر : أي كثير الأحقاد والمكرمات من الشر . والختل : الخداع . والماهنة .

(٢) وكعبك سافل : أصل الكعب : الشرف والمجده . ويقال : أعلى الله كعبه دعاء له بالشرف مأخذ من كعب الرحمة . وقلبه البارودي هنا كناية عن الفسولة وضعف الهمة . وقلبك مدغول : فيه دغل وفساد مقتله بالأحقاد ، ولم يرد في المعاجم مدغول على ما أعرف .

(٣) وغل : نزل دفءاً والجمع أوغار .

(٤) الذمام : الحق والحرمة . ومخفور : منتك والمأفون : الضعيف الساقط .

(٥) القصارى : الجهد والغاية وأخر الأمر .

(٦) الإعوال : ارتفاع الصوت بالبكاء .

لَهَا صِدْرِيَّةٌ لَا يَأْرَكَ اللَّهُ فِيهِمْ
 صَوَارِخٌ لَا يَهْدَأْنَ إِلَّا مَعَ الضَّحَى
 تَرَى بِيَهُمْ — يَا فَرَقَ اللَّهُ بِيَهُمْ
 كَائِنُهُمْ مِمَّا تَنَازَعَنَ أَكْلُبُ
 فَهِجَنَ جَيْعاً هَيْبَةً فَزَعَتْ لَهَا
 فَلَمْ يَبْقَ مِنْ كَلْبٍ عَقُورٍ وَكَلْبَةٍ
 وَفَزَعَتِ الْأَنْعَامُ وَالْخَيْلُ فَانْبَرَتْ
 قَفَّامَتْ رِجَالُ الْحَيٌّ تَحْسَبُ أَنَّهَا
 فَمِنْ حَامِلٍ رُحْمًا وَمِنْ قَابِضٍ عَصَّا
 وَمِنْ صِدْرِيَّةٍ رِيعَتْ لِذَاكَ وَنِسْوَةٍ
 فِيَارَبٌ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ تَصَبَّرَا

(١) والنواصي : جمع ناصية ، وهي قصاص الشعراى حيث تنتهي نيتها من مقدمة الرأس ويريد بالناصية هنا الوجه كما في قوله تعالى : « لَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ » أى لنسودون وجهه فكفت الناصية لأنها في مقدم الوجه . وعلى حال : على أى حال كانت .

(٢) صوارخ : جمع صارخ وصارخة . من الشر : من أجل الشر ويريد به الشجار والاشتباك في بيت : متعلق بتصارخ . وبمحال : شديد الحدب ، عار من الخيرات .

(٣) طيب صياح : أى صياح عال مشتعل كالطيب .

(٤) تنازعن : اختلفن وتشاجرون ، وأكلب ، جمع كلب ، وإلئبال : الأسد .

(٥) تجاوب ببعضاً : الصحيح تجاوب بعضها ببعضاً . وتصمال : مصدر من صهل الفرس (كضرب ومنع) . والرغاء : صوت ذوات الحلف كالإبل ونحوها .

(٦) ذى غوارب : الغارب في الأصل الكاهل أو ما بين السنام والعنق ، ويريد بذلك غوارب أنه مرتفع عظيم . وذيايا : طويلا الذيل .

(٧) الإلهال : رفع الصوت .

١ - المراجع العربية

- إلياس الأيوبي : تاريخ مصر في عهد إسماعيل
 ابن إلياس الحرمسى : بداع الزهور في وقائع الدهور
 أعيان القرن الثالث عشر
 توفيق البكري : صهاريج المؤلأة
 جاك تاجر : حركة الترجمة في مصر
 حسين المرصفي : الوسيلة الأدبية
 رشيد رضا : مجلة المدار الجلد ٨
 « : تاريخ الشيخ محمد عبد ج ٢ ، ١
 رفاعة الطهطاوى : المرشد الأمين للبنات والبنين
 عبد الرحمن الرافعى : عصر إسماعيل ج ٢ ، ١
 عبد الله نديم : سلافة النديم
 « : التنكية والتبكية العدد الأول
 على مبارك : الخطط التوفيقية ج ١٢ ، ١٣
 عمر الدسوقي : في الأدب الحديث ج ١ ، ٢
 عمر طوسون : البعثات العلمية في عهد محمد علي ثم في عهد عباس
 الأول وسعيد
 محمد رفعت : تاريخ مصر السياسي
 محمد عبد : الواقع المصرية ١٨٨٠ - ١٨٨١
 « : ترجمة السيد بحال الدين الأفغاني
 « : العروة الوثقى
 محمود سامي البارودي : الديوان ج ١ ، ٢ طبعة دار الكتب المصرية ، وطبعة
 الجريدة

٢ - المراجع الأجنبية

- Brawne : The Persian Revolution.
 P.G. Elgood : The Transit of Egypt.
 Journal Asiatique. Aug. 1828
 Earl Cromer : Modern Egypt
 Gibb. : Modern Trends in Islam

فهرست

الفصل الأول عصر البارودي

صفحة

- | | |
|----|-----------------------|
| ٥ | ١ — الحياة السياسية |
| ٩ | ٢ — الحياة العقلية |
| ١٧ | ٣ — الحياة الاجتماعية |

الفصل الثاني

البارودي في عصره

- | | |
|----|------------------------------|
| ٢٢ | ١ — حياته |
| ٢٦ | ٢ — صورته الجسمانية والنفسية |
| ٣٠ | ٣ — ثقافته |
| ٣١ | ٤ — علاقة البارودي بعصره |

الفصل الثالث

جوائب البارودي

- | | |
|----|--------------------------|
| ٣٣ | ١ — آثاره |
| ٣٤ | ٢ — مذهبة الشعرى |
| ٣٨ | ٣ — الشاعر المقلد : |
| ٣٨ | ١ - الوقوف على الأطلال . |
| ٣٩ | ب - التسبيب . |
| ٣٩ | ح - شعر الصنعة . |
| ٤٠ | د - المعانى والأغراض . |
| ٤٢ | ه - الرثاء . |
| ٤٣ | و - المدح . |
| ٤٣ | ز - الفخر . |
| ٤٤ | ح - الحكمة . |
| ٤٤ | ط - الزهد . |

صفحة

٤٥

٤ — الشاعر المجدد :

٤٥

ا - الوصف

٤٦

ب - الشعر السياسي

٥٠

ج - الغزل

٥٠

د - الهجاء

٥١

٥ — منزلته

الفصل الرابع

متحججات من آثار البارودي

١ — البارودي الناشر :

٥٣

ف الطريق إلى المنفي .

٢ — البارودي الشاعر المقلد :

٥٥

ا - النسيب

٥٧

ب - الفخر

٥٩

ج - الحكمة

٥٩

د - وصايا

٣ — البارودي الشاعر المجدد :

ا - الشاعر العاطفي :

٦١

لقاء

٦٣

قلب مشتت

٦٤

حرقة المجر

٦٥

شوق وحنين

٦٨

عتاب

٦٩

طيف سميرة

٧١

حزن ولوعة

٧٤

محنة وأغتراب

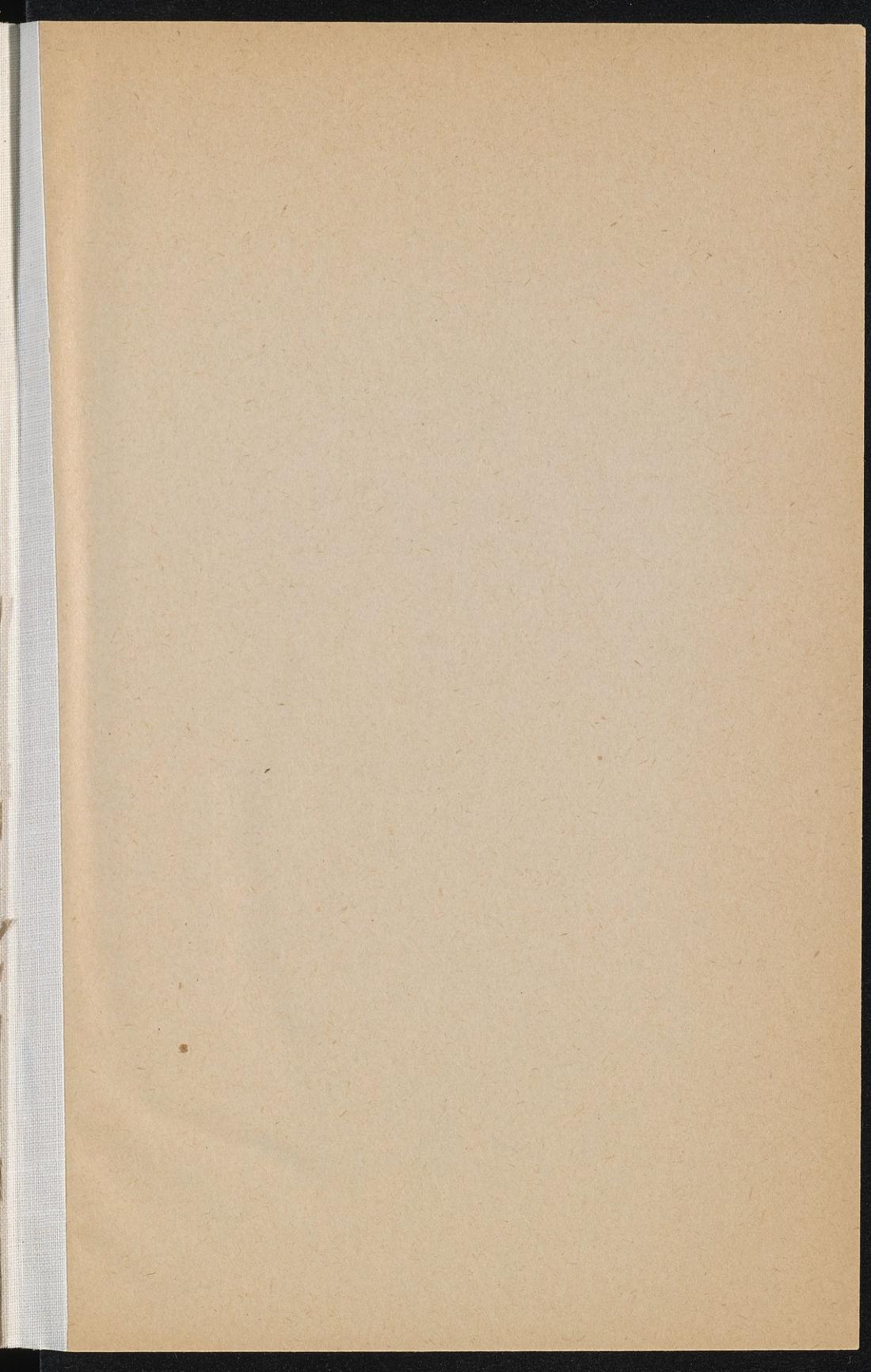
٧٥

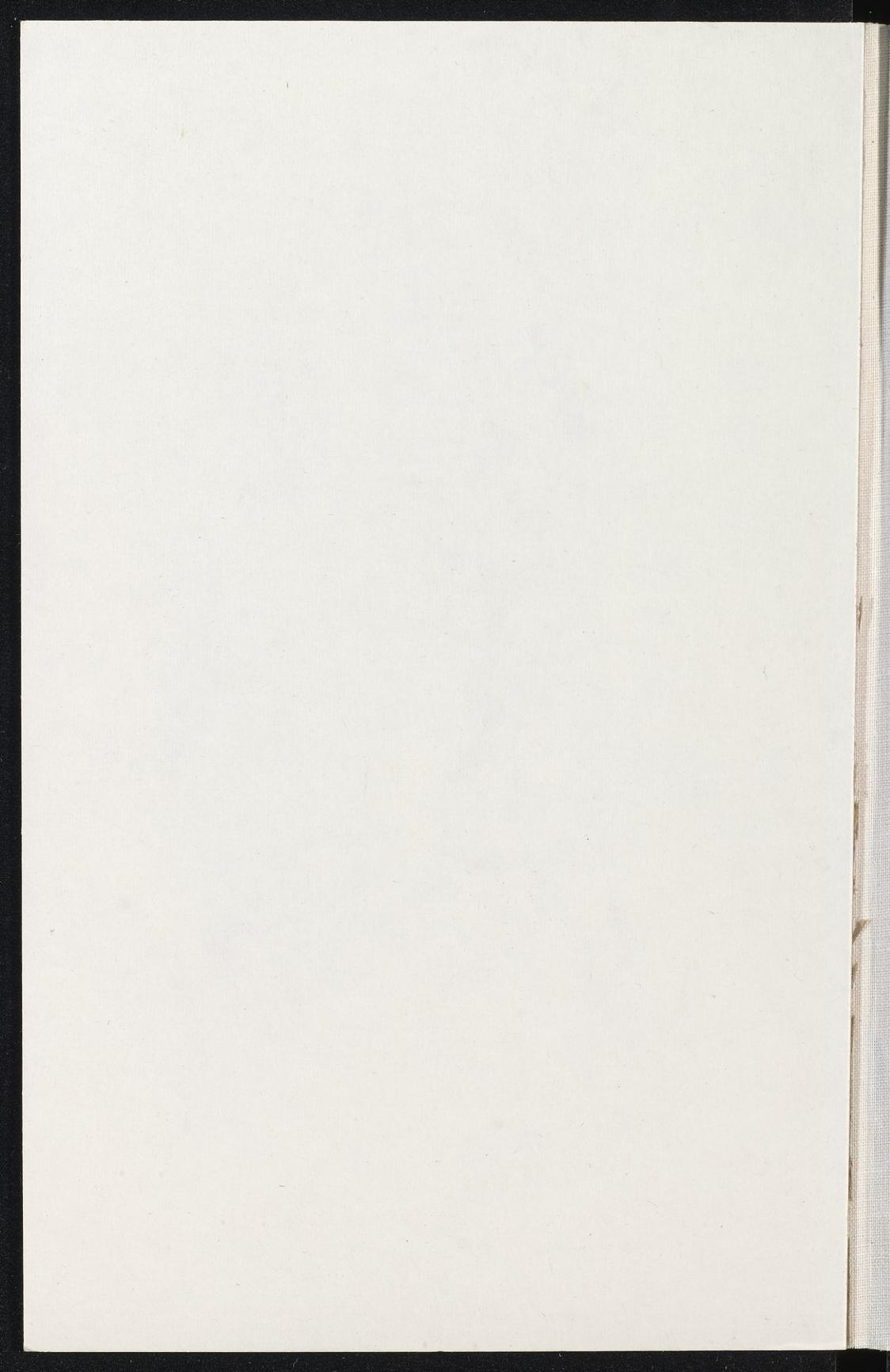
شكوى وفخر

٧٨

سجين

تم طبع هذا الكتاب على مطابع دار المعارف
في شهر يونيو (حزيران) سنة ١٩٥٣





PJ
7820
A86
M3
1953

مجموّعة نوابغ الفكر العربي

مجموّعة جديدة جامعه تقدم نوابغ الفكر العربي في جميع العصور ، كما يصورهم ويتربّحهم نوابغ الفكر العربي في العصر الحاضر من كل قطر وبلد فهي تعنى بالشعراء والكتاب كما تعنى بالفلاسفة والحكماء ، وتناول أعلام اللغة كما تتناول أعلام التاريخ . وقد رأت دار المعرف أن تعهد في كل بحث من هذه البحوث إلى اختصرين به وذوي الخبرة والدرارية فيه فييجولوا فيه ويتبعوه بباب واف للمختار من روائع المترجم له مفسر المعانى مبين الأغراض ملحوظاً في اقتباسه أن يعزز الترجمة والنقد بالشواهد والأمثال .

فالجموّعة بهذه المثابة دائرة معارف كاملة تنقل الأدب الحلى كما أوحت به قرائح الأدباء . وإنها لذخيرة حديثة تضاف إلى ذخائر الأقدمين ، وليس قصاراها أنها تعريف بها وحكاية عنها ، فهي تحية العصر الحاضر للعصور الماضية ، وهديته إلى العصور المقبلة ، يرجي أن يحمدتها له عشاق الضاد ، كلما جرى بها قلم أو هتف بها لسان .

● ظهر منها ●

- | | |
|-------------------------|------------------------|
| ١ — ابن رشد | بقلم عباس محمود العقاد |
| ٢ — الباحظ | بقلم حنا الفاخوري |
| ٣ — الشيخ نجيب الحداد | بقلم عادل الغضبان |
| ٤ — محمود سامي البارودي | بقلم عمر الدسوق |

● يظهر قريباً ●

- | | |
|-------------------------|------------------------|
| ٥ — ابن زيدون | بقلم شوق ضيف |
| ٦ — الشيخ ناصيف اليازجي | بقلم عيسى ميخائيل سابا |

● تحت الطبع ●

عدد وافر من كتب هذه المجموّعة لجمهور الفكر القدامي والمحدثين
ثمن النسخة ١٢٥ مليماً